

اس شخص نے اپنی دور بین کے ذریعے مندرس جو پھوڑا دیا، وہ اس کا وہ نہیں تھا اور نہ ہی دھندلائے ہوئے موسم نے اس کی آنکھوں کے سامنے کسی قسم کا ناگزیر تیب دیا تھا۔ اس نے جو کچھ بھی دیکھا، وہ حقیقت تھا۔ دور بین والے شخص کے برابر میں ایک اور شخص بھی کھڑا تھا جو دور بین والے کی طرف پرستش نگاہوں سے دیکھ رہا تھا۔ اسے معلوم تھا کہ اب دور بین والے کا کام شروع ہو جائے گا۔ وہ کام جس میں ہر لمحے زندگی کے چھن جانے کا اندیشہ لاحق رہتا تھا۔ دور بین والا اتنی بے نیازی اور لاپرواہی کے ساتھ یہ کام انجام دیا کرتا جیسے کوئی بچوں کا کھیل ہو۔ وہ اس خطرناک کام کے وقت بھی اپنے لطیفوں اور شگفتہ باتوں سے دھروں کو ہساتا رہتا تھا۔ اس شخص نے اپنی دور بین بند کر کے جیب میں رکھ لی اور سستی کی جانب چل پڑا۔ دوسرا شخص بھی اس کے ساتھ تھا۔ سستی کے لوگ دور بین والے کو دیکھ کر خوش دلی سے ہاتھ ملانے لگے اور وہ ان کو جواب دیتا ہوا آگے بڑھتا رہا۔ اس کا ذہن اس پیغام کی طرف لگا ہوا تھا، جسے وہ جو رائی اپنے مرکز کی طرف روانہ کرنا چاہتا تھا۔ اس شخص کو اپنی زندگی کی بے وقعتی کا اچھی طرح اندازہ تھا۔ اس نے ایسے ہی کاموں میں ہزاروں آدمیوں کو درناک موت مرتے دیکھا تھا۔ جنگ کے دنوں میں جب دشمن ماروٹن پر قبضہ کر لیں تو اپنی زندگی سے زیادہ وطن کا تحفظ عزیز ہو جاتا ہے۔

اس شخص نے دفتر پہنچ کر جلدی جلدی کاغذ کے ایک کتلے پر کچھ لکھا اور ساتھ آئے ہوئے آدی کو دفتر میں بٹھا کر باہر آ گیا۔ سامنے فٹ پاتھ پر ڈرائیوری وردی اور ہیٹ پہنے ہوئے ایک شخص کھڑا تھا۔ دور بین والے نے وہ کاغذ ہوشیاری کے ساتھ اس ڈرائیور تک پہنچا دیا۔ کاغذ کا کٹلا ملنے ہی ڈرائیور ایک طرف چل پڑا۔ دور بین والا جب اپنے دفتر واپس پہنچا تو اس کا ساقی شروبات سے الجھا ہوا تھا جب کہ بس سستی سے باہر نکل کر تیزی سے ایک طرف جانے لگی تھی۔ بس ڈرائیور نے اس

پیغام کو پڑھا نہیں تھا۔ پیغام پڑھنا اس کے فرض میں شامل نہیں تھا۔ اس کا کام پیغام کو ایک خاص جگہ پہنچا دینا تھا۔ پیغام کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچانے کا ایک جال بنا ہوا تھا۔ یہ کام اتنی خوبی کے ساتھ ہوتا تھا کہ جرمنوں کی تمام تر کوششیں ناکام رہ جاتی تھیں۔ ہزار تلافی کے باوجود انہیں اب تک پیغام بھیجے جانے والا ایک پیغام بھی نہ مل سکا تھا۔ بس کے مسافروں کی بھی تلاشی لی جاتی لیکن جب ان کے پاس سے کچھ بھی برآمد نہیں ہوتا تو وہ جھنجھلا کر بس کو آگے بڑھانے کا اشارہ کرتے۔

ڈرائیور کے بعد وہ پیغام ایک دکان کو منتقل ہو جاتا اور دکاندار اسے ایک معصوم صورت لڑکی کے حوالے کر دیا کرتا، جو ملنے والے پیغام کو اپنے لباس میں چھپا لیا کرتی۔ اس طرح وہ پیغام پہنچاؤت سرحد عبور کر جاتا تھا۔ سرحد پر بھی تلاشی لی جاتی تھی لیکن لڑکی کی معصوم صورت، اس کی پردہ پوشی کر دیا کرتی۔ ضروری کاغذات کی دیکھ بھال کے بعد اسے آگے جانے کی اجازت مل جاتی۔

لڑکی کے بعد وہ پیغام مزید دو مقاموں کو ملتا۔ دراصل پیغامات کی آخری منزل یہی ہوتی تھی۔ یہاں وہ دو جوان اس خفیہ پیغام کو حل کیا کرتے تھے اور اس کام میں ان کے انہماک کا یہ عالم ہوتا تھا، انہیں اس بات کی بھی پروا نہیں ہوتی تھی کہ فارم کے ارد گرد جرمن فوجی خفیہ ٹرانسمیٹر کا سراغ لگانے کے لیے پانگوں کی طرح گھومتے پھرتے رہتے تھے۔

آج بھی وہ پیغام ملنے ہی ایک آدمی نے اسے حل کرنا شروع کر دیا جب کہ نام نامی دوسرے نو جوان نے الماری سے ایک سوٹ کیس نکالا اور اس میں سے ایک جھونکا سا پیچیدہ سا ٹرانسمیٹر نکال کر میز پر رکھ دیا۔ جیسے ہی دوسرے شخص نے آئے ہوئے پیغام کو حل کر لیا..... اس نے فوراً ہی وہ پیغام اتحادیوں کے مرکز لندن تک پہنچا دیا۔ اب اسے لندن سے ملنے والے جواب کا انتظار تھا۔ اس دوران نام اپنا پستول نکال کر بیڑیوں کے پاس آ گیا تاکہ کسی کی آمد کے پیش نظر وہ اپنے ہتھیار کا استعمال کر سکے۔ وہ لڑکی اس دوران، مکان کی چکی منزل کے ایک کمرے میں کبھی ہوتی تھی۔

اس خاموشی میں ٹرانسمیٹر پر ابھرنے والے مورس کوڈ کی تک تک ایسی محسوس ہوتی تھی جیسے جنگ کے میدان میں ہساری ہو رہی ہو۔ ان کے اعصاب تناؤ کا شکار ہو گئے تھے۔ نام نے پستول کے ٹریگر پر اپنی انگلیوں کی گرفت سخت کر لی۔ چاکٹر ٹرانسمیٹر کی تک تک ٹم ٹم ہوئی۔ اوپر کمرے میں بیٹھے ہوئے شخص نے پیغام لندن روانہ کر دیا اور اس نے لندن سے جواب بھی حاصل کر لیا۔

بھیجے جانے والے پیغام میں یہ لکھا گیا تھا کہ جرمنوں کا ایک جنگی جہاز تین دوسرے تہا کن جہازوں کے ساتھ مغرب کی طرف بڑھ رہا ہے۔ جب کہ لندن سے یہ ہدایت کی گئی تھی کہ ہر ایک گھنٹے کے بعد خفیہ پیغام کے ذریعے لندن والوں کو تازہ ترین حالات سے باخبر کرتے رہیں۔

جواب ملنے کے بعد ٹرانسمیٹر پر بیٹھے ہوئے شخص نے اطمینان کی ایک گہری سانس لی۔ ہاتھ سے پسینہ پونچھا اور مسکرا کر نام کی طرف دیکھا، جو اس دوران دروازے پر کھڑا تھا۔ دونوں ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر مسکرا دیے۔ پچھلے ایک گھنٹے سے وہ دونوں خوف اور دبشت کی سواہی پر لٹکے ہوئے تھے۔ ہو سکتا تھا کہ لندن والوں کو یہ احساس بھی نہ ہو کہ ایک دور افتادہ مقام پر واقع ایک فارم باؤس میں دو جوان، اتحادیوں کے لیے کتنے بڑے خطرے کو مول لے رہے ہیں۔ انہوں نے کس طرح اپنی زندگی کو داؤ پر لگا رکھا ہے۔

ان کا یہ خفیہ پیغام بہت اہم تھا اور اسی پیغام کی بدولت برطانیہ، جرمنوں کی بحری قوت کو آگے بڑھنے سے روکنے میں کامیاب ہو سکتا تھا۔ یہ لوگ اس سے پہلے بھی کئی

خفیہ پیغامات برطانیہ روانہ کر چکے تھے اور ان کا ہر پیغام برطانیہ اور اس کے اتحادیوں کے لیے مفید ثابت ہوا تھا۔ یہ کام جان جو کھوں کا تھا۔ ہر لمحے جرمن فوجیوں اور اس کی تنظیم گروہوں سے بچنے کے لیے جانے کا خطرہ لاحق رہتا لیکن وہ پیشہ ورانہ مہارت کے ساتھ ابھی تک خفیہ پیغام رسانی کے اس شعبے کو انتہائی کامیابی سے چار رہے تھے۔ پیغامات میں نام کا خفیہ نام گن والڈ استعمال کیا جاتا تھا جب کہ دوسرے شخص کو کمرے لکھا جاتا تھا۔

وہ دونوں تازہ سے جس علاقے میں تھے، وہاں جرمنوں نے قبضہ کر رکھا تھا۔ جرمنوں نے کمرز نام کے ایک خت گیر انسان کو اس علاقے کا محتار کل بنا کر بھیج دیا تھا۔ کمرز نے اپنی زندگی کا صرف ایک موقع متعین کر رکھا تھا اور وہ تھا جرمنوں کی ہتھیاری۔ وہ جرمنوں کی اس ہتھیاری کو منوانے کے لیے بعض اوقات سستی والوں کو ایسی سزا نہیں دیا کرتا کہ دیکھنے والوں کے دل اچھل کر حلق میں آ جائیں۔ اس کی وجہ سے پورے علاقے پر خوف و دبشت کی فضا قائم تھی۔ وہ دونوں، خوف و دبشت کی اس فضا میں اپنے وطن کے لیے جاسوسی کر رہے تھے، جب کہ انہیں معلوم تھا کہ جرمنی فوجی جموں کے بیٹھریوں کی طرح ان کی تلاش میں رہتے ہیں۔

وہ رات انتہائی سرتھی۔ شدید برف باری کے ساتھ ساتھ تیز ہوائیں چلنے لگی تھیں۔ جس کی وجہ سے جوڑی گھیاں اور سرسبز کھیتیں شام ہوتے ہی سنسان ہو گئی تھیں۔ اس سناٹے میں کبھی کبھی کوئی جرمن ٹرک گزر جاتا اور اس کی آواز کچھ دیر قائم رہتی۔ اس کے بعد پھر تیز ہواؤں کے جھلکی آوازیں سنائی دینے لگتیں۔ مکانوں کے درپوں پر گہرے گہرے پردے پڑے ہوئے تھے، جن کی وجہ سے اندر کی روشنائی باہر نہیں آ رہی تھی اور دیواروں پر چپکے ہوئے وہ بڑے بڑے پوسٹر بھی واضح طور پر دکھائی نہیں دیتے تھے۔ جن میں ہمارے کڑے ہونے کا تذکرہ تھا۔ اس میں شمولیت اختیار کرنے کے لیے گئے تھے۔

اس شہید اندھیرے موسم میں آدمی دفن سے ڈھکے ہوئے راستوں پر مضبوطی قائم رکھتے ہوئے متحکم ہوئی کی طرف سے مارے تھے۔ ان میں سے ایک سنیڈ تھا، جو جرمنوں کے جیسے سے پہلے ایک اخبار کا لکڑا اور دوسرا کاجا، جو، جوڑ میں ایک دکان چلایا کرتا۔ ان دونوں کورات کے وقت ہوئی میں ایک برطانوی جاسوس سے ملاقات کرتی تھی۔ یہ جاسوس ایک برطانوی آب دوز کے ذریعے اس علاقے تک پہنچایا گیا تھا۔

ان کی گفتگو بہت طویل رہی۔ اس دوران انہوں نے اس بات کا خیال رکھا کہ ان کی آوازیں سرکوشیوں سے زیادہ نہ ہوں کیوں کہ عین ممکن تھا کہ برادر والے کمرے میں کوئی شخص دیواروں سے کان لگائے ان کی گفتگو سننے کی کوشش کر رہا ہو۔ جرمنوں کے آنے کے بعد سے اس علاقے کے حالات ہی ایسے ہو گئے تھے۔

گفتگو کے بعد ان تینوں نے ناروے کے اس حصے میں جرمنوں کے خلاف زیر زمین تحریک چلانے کا پورا منصوبہ تیار کر لیا تھا۔ انہیں امید تھی کہ اس کام میں اور بھی بہت سے لوگ ان کے ساتھ شامل ہوتے چلے جائیں گے۔ سنیڈ کو جاسوسی کے لیے درمیانی رابطے کا کام انجام دینا تھا۔ اس کا اپنی مدد کے لیے کچھ اور لوگوں کو بھی شامل کرنے کا ارادہ تھا۔ سنیڈ کا کام یہ تھا کہ وہ معلومات حاصل کرنے کے بعد ناجا کی دکان تک پہنچا دے۔ ناجا کی دکان اس سلسلے میں پوسٹ آفس کے طور پر استعمال کی جاتی تھی۔ جہاں سے معلومات کو آگے بڑھایا جاتا اور وہ اطلاعات، ہفت روزہ اسمیر کے ذریعے لندن بھیج دی جاتیں۔

اب سب سے بڑا مسئلہ یہ تھا کہ ہفت روزہ اسمیر کہاں سے لایا جائے؟ ایسا کون شخص ہو، جو خفیہ کوڈ ورڈ کے ذریعے پیغامات کو روانہ بھی کر سکے اور موصول بھی کر لے۔ سنیڈ کے ذہن میں نام کا نام آیا۔ وہ نام کس وقت سے جانتا تھا جب وہ ایک بچہ تھا اور اسی زمانے سے ہی وائٹ لیس اور ٹرانسمیر وغیرہ میں دلچسپی لیا کرتا تھا۔ سنیڈ کو یہ بھی معلوم تھا کہ نام نے اپنے گھریبی میں ایک ٹرانسمیر بھی بنا رکھا تھا۔ جس سے وہ تفریح وغیرہ کیا کرتا تھا۔ اس کا گھر نیل کے فارم میں واقع تھا۔ نیل

ایک ایسی جگہ تھی جو دور افتادہ ہونے کی وجہ سے جرمنوں کی زیادہ نگرانی میں نہیں تھی۔ وہاں سے اتحادیوں کو خفیہ پیغامات بڑی آسانی کے ساتھ بھیجے جاسکتے تھے۔ میٹنگ کے دوسرے دن انہوں نے جب الوطنوں کو کوہ زین تحریک کے لیے جمع کرنا شروع کر دیا۔ ان کا ساتھ دینے کے لیے پرجوش نوجوانوں کی اچھی خاصی تعداد بھی شامل ہو گئی تھی۔ ان لوگوں کے ذمے یہ کام لگایا گیا تھا کہ جرمنوں کی قتل و حرکت پر نکتہ در نکتہ، بحری راستوں کی دیکھ بھال کریں۔ یہ دیکھتے رہیں کہ جرمنوں نے کہاں کہاں پر تھکیرا جت کیے ہیں۔ گسٹا کو کیا کرتی پھر رہی ہے؟ ان کاموں میں خطرات پوشیدہ تھے لیکن ان نوجوانوں نے پروا نہیں کی۔ کچھ لوگوں کی بانی ہوئی یہ تحریک ماروے کی سب سے مضبوط تحریک تھی۔



نیل تک جانے کے لیے صرف ایک ہی روٹ تھی۔ اس مرکز کے دونوں طرف اونچے اونچے گھنے درخت تھے۔ ناجا نے جب اپنا سفر شروع کیا، اس وقت اندھیرا پھیل چکا تھا، بادلوں نے اس اندھیرے کو اور بھی دہیز بنادیا تھا۔ دشمنوں کی نگاہوں سے محفوظ رہتے ہوئے نیل تک جانے کا یہ وقت بہت مناسب تھا۔ ناجا مرکز سے بہت کرچاں رہا تا کہ آتی جرمن مشین گانوں سے محفوظ رہ سکے۔

ناجا جس وقت نام کے گھر پہنچا تو وہ دروازے پر کھڑا تھا۔ اس نے اپنے گھر کی طرف آتے نا جا کو پہچان لیا تھا اور اسے اس بات پر حیرت تھی کہ نا جاتی رات گئے اس کے پاس کیوں آیا تھا؟ بہر حال اس نے آگے بڑھ کر نا جا کا استقبال کیا اور اسے اپنے ساتھ گھر کے اندر لے آیا۔ ناجا نے اس سے کسی کی موجودگی کے بارے میں دریافت کیا لیکن اس گھر میں سوائے نام کے اور کوئی بھی نہیں تھا۔ مزید احتیاط کے طور پر نا جانے گھر کے سارے کمرے دیکھ ڈالے۔ دروازہ اور کھڑکیوں کو اچھی طرح

بند کر کے ان پر پردے گرا دیے پھر اپنے پیٹ پر بندھا ہوا ٹرانسمیر کھول کر میز پر رکھ دیا۔ ٹرانسمیر دیکھ کر نام کی آنکھیں چمک اٹھیں۔ ناجا کے خیال میں اس کی وجہ یہی تھی کہ نام نے اتنا خوبصورت ٹرانسمیر پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا لیکن نام کی آنکھیں اس لیے چمک رہی تھیں کہ بلا خرا سے بھی زیر زمین تحریک میں شریک کر لیا گیا تھا۔ ورنہ اس جیسے ٹرانسمیر وہ خود بھی بنا چکا تھا۔ پھر نا جانے اس سے دریافت کیا کہ وہ حب الوطن کے گروہ میں شامل ہونے کے لیے تیار ہے؟ اور نام نے بڑی گرم جوشی کے ساتھ انساں ہلا دیا تو نا جانے اپنی کمرے گرد بندھا ہوا ایک بڑا سا خفیہ ڈال کر نام کے حوالے کر دیا۔ اس نے بتایا کہ یہی خفیہ لے کر وہ سفر نامی ایکس ڈی آئے گا اور وہ ڈی اسی گھر میں قیام کرے گا۔

نا جا کے کہنے کے مطابق وہ سفر نامی آ دی دوسرے دن آ گیا تھا۔ وہ ناشائی کے طور پر وہی خفیہ اپنے ساتھ لیتا آیا تھا۔ نام نے اسے گھر میں ایک کمرہ دے دیا۔ وہ سفر نامی ایک کمرے میں اس ٹرانسمیر کو نصب کیا اور کچھ دیر کی کوشش کے بعد اس گھر کا نندن سے رابطہ قائم ہو چکا تھا۔

نام اور وہ سفر نامی ایک دوسرے کو ذہنی طور پر قبول کر لیا تھا۔ نام نے انھیں کھوس کر لیا کہ وہ سفر نامی ایسا آ دی ہے جس کے ساتھ مل کر کام کیا جاسکتا ہے۔ دوسری طرف وہ سفر نامی بھی یہ سمجھ لیا تھا کہ نام آگے چلے کر تحریک کے لیے بہت مفید ثابت ہو سکتا ہے اسے الیٹراٹک کے کاموں میں نام کی دلچسپی نے بھی متاثر کیا تھا۔ اس نے نام کو نیلی گرائی کی تربیت دی یعنی شروع کر دی۔ بہت سے معاملات میں وہ دونوں اگرچہ مختلف تھے لیکن اس بڑے موقع کے لیے ان کے درمیان ہم آہنگی پیدا ہو گئی تھی۔ ان دونوں کی ذمہ داری سب سے زیادہ نام تھی۔ یہ درست تھا کہ دوسرے لوگ اپنی جان خطرے میں ڈال کر صحیح اطلاعات حاصل کر لیا کرتے تھے لیکن ان دونوں کی اہمیت اس لیے زیادہ تھی کہ یہ ان اطلاعات کو بروقت آگے روانہ کر دیا کرتے تھے۔

رفتہ رفتہ محب وطن لوگوں کے لیے نام کا وہ قدام باؤس اہمیت اختیار کرتا چلا گیا۔ پورے ملک سے حاصل کی ہوئی اطلاعات کو یہاں سے لندن بھیجا جاتا تھا اور وہاں سے جوہدات موصول ہوتیں وہ پورے ملک کے محب وطن لوگوں میں پھیلا دی جاتیں۔ وہ قدام باؤس ایک مرکز بن گیا تھا جس کے چاروں طرف جاسوسی کے جال پھیلا دیے گئے تھے۔

اس جال کو پھیلا نے میں ایک اہم کردار صوفی نے بھی ادا کیا تھا۔ وہ ایک معصوم، خوب صورت لڑکی تھی، جو ایک دکان پر کام کرتی اور نام سے محبت کرتی تھی۔ صوفی ہفتے میں کئی بار نام کے قدام باؤس کی طرف چلی جایا کرتی۔ جہاں وہ اور نام مل کر خوشگوار مستقبل کے منصوبے بناتے رہتے۔ اسی دوران ان کے ملک کو جنگی تاجہ کاروں نے گھیر لیا۔ ان کے ملک پر جرمن قبض ہو گئے اور ان کا خوشگوار مستقبل مستقبل حسد نگاہوں میں گم ہو گیا۔ تاہم ان دونوں کی ملاقاتیں جاری رہیں۔ اب ہر ملاقات پر جنگ کی ہولناکیاں سنائی جاتیں اور مرنے والوں کو یاد کر کے، ان کے تذکرے کیے جاتے۔ ان دونوں کے دلوں میں اپنے ملک کے لیے کچھ کر گزرنے کا آتش فشاں دھک رہا تھا لیکن اس آتش فشاں کو پھٹ پڑنے کا کوئی راستہ نہیں مل رہا تھا۔ ایک دن صوفی نے نام کے گھر میں ایک آنکھیں چمک اٹھیں۔ وہ خود بھی اپنے اس کا تعارف کر لیا۔ وہ وہ سفر نامی۔ ان دونوں نے جب صوفی کو یہ بتایا کہ وہ لوگ اپنے ملک کے لیے کیا کر رہے ہیں تو اس کی آنکھیں چمک اٹھیں۔ وہ خود بھی اپنے وطن کے لیے اسی قسم کا کوئی کام کرنا چاہتی تھی۔ طے پایا کہ صوفی نا جا کی دکان سے پیغام لے کر ان دونوں کو پہنچا دے گا۔ وہ ایسی لڑکی تھی جس پر بہت شک کیا جاسکتا تھا۔ وہ نا جا کی دکان پر کام کرتی تھی۔ اسی لیے نا جا کی دکان میں اس کا نا جا نا کوئی غیر معمولی بات نہیں سمجھی۔ دوسری طرف نام سے اس کے تعلقات کا لوگوں کو علم تھا۔ اس لیے نام کی طرف جانا بھی کوئی جرات کی بات نہیں تھی اور نہ ہی کسی قسم کا شک کیا جاسکتا تھا۔ اس طرح صوفی کی شہادت کے بعد خفیہ پیغام رسانی کا یہ

مقبوضہ علاقوں میں گسٹاپو نے بڑی مضبوطی کے ساتھ اپنے قدم جما لیے تھے۔ ان علاقوں میں اس کے ایجنٹ اور جاسوس چاروں طرف پھیلے ہوئے تھے۔ جاسوسی کا جال ہر طرف پھیلا دیا گیا تھا۔ ان لوگوں کو بھی اپنے ساتھ مالیا تھا، جو ڈیرالائی کی وجہ سے جرموں کے لیے اپنے ہی وطنوں کے خلاف کام کر رہے تھے۔

لام اور اس کے ساتھیوں کو یہ معلوم تھا کہ جرمینوں نے بھی چاروں طرف خفیہ پیغام رسانی اور وائرلیس کے جال بن دیے ہیں لیکن ان بیانات کو حاصل کرنے کا ان کے پاس کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ وہ لوگ اندھیروں میں جنگ لڑ رہے تھے۔ انہیں یقین صرف اس بات کا تھا کہ اپنے وطن کے لیے جان گنوا دینا بھی بہت بڑی عبادت ہے۔ انہیں معلوم تھا کہ جس دن بھی جرمینوں نے ان کے خفیہ ٹرانسمیٹر کا سرخ لگایا، وہی دن ان کی زندگی کا آخری دن ہوگا۔ اسی لیے لام کی زیر زمین تحریک سے تعلق رکھنے والا ہر شخص اپنی جیب میں زہر ملا کپڑوں کے لیے پھرنا تاکہ گرفتاری کے وقت فوراً اپنے آپ کو ختم کر سکے۔ اس کے باوجود وہ لوگ بڑی جرأت کے ساتھ اپنے فرض کو نبھانے میں مصروف تھے۔ ان کے ذہن میں بس یہی ایک دھن تھی کہ کچلے جانے سے پہلے ہی زیادہ سے زیادہ حلوامات، اتحادیوں تک پہنچا دیں۔

سب سے بڑا مسئلہ یہ ہو گیا تھا کہ اب انہیں زیادہ حلوامات حاصل نہیں ہو رہی تھیں۔ گسٹاپو اور جرمینوں کے انتظامات اتنے سخت تھے کہ خبریں باہر نہیں آ سکتی تھیں۔ ایسی صورت میں، سب سے بہتر ترکیب یہی ہو سکتی تھی کہ اپنے کسی آدمی کو جرمینوں تک پہنچا دیا جائے۔ تاکہ وہ اپنی وفاداری کا یقین دلا کر ان کے ساتھ شامل ہو جائے اور نازی کا درجہ حاصل کر لے۔ مختلف لوگوں کے نام سامنے لے لیے گئے مگر لام ہی کے نام نکلا۔ لام کی جرمینوں کی صف میں شمولیت کا سب سے

بڑا فائدہ یہ ہوا کہ اس کا فارم ہاؤس جرمینوں کی مشکوک نگاہوں سے محفوظ رہا۔ وہ لوگ اس کے گھر کو اپنے آدمی کا گھر سمجھ کر دور رہتے اور یہ لوگ آزادی کے ساتھ اپنا کام کرتے رہے۔

یہ کام آسان نہیں تھا۔ ایک طرف تو اس طرح اپنے ہم وطنوں کی نفرتوں کا شور بن جاتا۔ اس کے ہم وطن جرمینوں کے ہاتھ بک جانے پر اس کا چلنا پھرنا دو بھر کر دیتے اور دوسری طرف اگر کسی وقت بھی جرمینوں کو یہ شک ہو جاتا کہ لام انہیں دھوکا دے رہا ہے تو ایک لمحے کی تاخیر کیے بغیر اسے گولی سے اڑا دیا جاتا لیکن اس کے بغیر کوئی چارہ بھی نہیں تھا۔ لام کو جرمینوں کی خوشنودی حاصل کرنی ہی تھی۔ لام نے بے پناہ خطرات کے باوجود مادر وطن کے لیے اس کام کی حامی بھر لی۔

☆☆

لام کے باپ نے بھی جنگ لڑی تھی اس کے جسم پر بچے ہوئے زخم اس کے لیے باعث افتخار تھے لیکن جب اس کے ملک کو شکست ہوئی تو لام کی ماں اپنے شوہر کے انتقال کے بعد اپنی دوڑیوں کو لے کر نئی زندگی کی تلاش میں، دوسرے ملک کی طرف روانہ ہو گئی۔ جب کہ لام بچپن سے اس فارم ہاؤس میں اپنے دادا کے ساتھ رہ گیا۔ اس وقت لام کی عمر صرف نو برس تھی اس کا دادا ایک موجد تھا۔ اس نے اپنے فارم ہاؤس کے قریب ایک کیمپن بنالکھا تھا۔ جہاں وہ تجربات میں مصروف رہا کرتا۔ وہ ایک ایسی مشین بنانے کی کوشش کر رہا تھا جو جیتھی پاڑی کے کاموں میں، اس کے لیے مفید ثابت ہو سکے۔ ایک ایسی مشین جس کے ذریعے ہل چالنے یا پانی کے آب پاشی کرنے اور فصلوں کی کٹائی کا کام خود بخود ہو جایا کرے۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے اس نے بے شمار نقشے اور ڈیزائن بنائے تھے۔ اس مشین کو بنانے میں اپنی تمام تر صلاحیتیں صرف کر دی تھیں۔ جب کہ کھانا مچھوئے چھوئے کاموں میں اپنے دادا کا ہاتھ بنایا کرتا۔ اسے اپنے دادا کی مدد کر کے بہت خوشی حاصل ہوتی تھی۔

جب لام سترہ برس کا ہوا تو اس کا دادا بہت ضعیف ہو گیا۔ وہ بیمار رہنے لگا تھا۔ اسے سر ملان ہو گیا۔ وہ کچھ دنوں تک اچھا رہتا پھر بستر پر گر جاتا۔ بستر سے اٹھتے ہی وہ اپنے کام میں مشغول ہو جاتا۔ وہ مشین ابھی تک مکمل نہیں ہو سکی تھی لیکن اسے پورا یقین تھا کہ وہ اپنی موت سے پہلے ایسی مشین بنانے میں کامیاب ہو جائے گا اگر اس مشین میں تھوڑی بہت کمی رہی تھی تو اس کا ذہن پورا اس میں تھوڑا بہت رد و بدل کر کے اسے زیادہ بہتر بنا دے گا۔

ایک دن اس نے وہ مشین تیار کر لی لی۔ اس کی شب و روز کی محنت، اس کے کام آگئی تھی۔ لیکن اس مشین کی تکمیل کے کچھ دنوں بعد، وہ چل بسا اور لام اس وسیع و عریض فارم اور اس گھر میں اپنی بے پناہ زندگی کے ساتھ تیار ہو گیا۔

☆☆

اپنے دادا کی مشینوں اور ایجادات میں دلچسپی دیکھ کر اور ان کا ہاتھ بٹاتے ہوئے خود لام کو بھی ایجادات کا شوق ہو گیا لیکن ان کی ایجادات کا رخ مختلف تھا۔ وہ ریڈیو اور ٹرانسمیٹر بنانے کے تجربات کیا کرتا۔ دادا کی موت کے بعد بھی اس نے اپنے مشغلے کو ترک نہیں کیا۔ تنہا ہوجانے کے بعد بھی اس نے اپنی ذمہ داریاں پوری طرح نبھائی تھیں۔ اس کا فارم کی ایکڑ پر پھیلا ہوا تھا۔ اپنے فارم کی دیکھ بھال کے ساتھ ساتھ اس نے اپنی تعلیم بھی جاری رکھی۔

جنگ کے شروع ہوتے ہی اس کی ماں ناروے واپس آ گئی تھی لیکن اس نے فارم میں قیام نہیں کیا تھا بلکہ ایک آدمی سے شادی کر کے بورڈ کے قصبے میں رہائش اختیار کر لی تھی۔ لام کو بھی کبھی اپنی ماں سے ملنے کے لیے اس کے گھر چلا جاتا۔ جوروڑ کی ایک مشہور شاہراہ پر واقع تھا۔

نازیوں کے ساتھ شامل ہوجانے کا منصوبہ بن جانے کے بعد لام ایک دن اپنے فارم سے جوروڑ کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس قصبے کے لوگ اسے بہت پسند کرتے تھے۔

انہوں نے لام کو دیکھ کر خوش دلی کا اظہار کیا۔ لام ہر ایک سے مسکرا مسکرا کر ملتا رہا۔ ہر ایک کی خیریت دریافت کرتا ہوا آگے بڑھتا رہتا۔ آج اس نے ہر شخص سے بہت سی باتیں کیں۔ اسے معلوم تھا کہ آج قس قس کر ملنے والے لوگ کل اس کے خلاف ہو جائیں گے۔ وہ لوگ جو آج محبت کا اظہار کر رہے ہیں، کل اسے دیکھ کر نفرت سے جھوک دیا کریں گے۔ ان لوگوں کے لیے یہ بات برداشت کے قابل ہوئی نہیں سکتی کہ کوئی بھی شخص جرمینوں سے مل جائے۔ وہ لوگ اپنے درمیان کسی ایسے نندار کو برداشت کر ہی نہیں سکتے تھے۔ اپنی ماں کے گھر کے سامنے سے گزرتے ہوئے لام کچھ دیر کے لیے ٹھہرا ہو گیا۔ کل سے اس گھر کے دروازے بھی، اس کے لیے بند ہو جانے والے تھے۔ ہر عجب وطن شخص کی طرح اس کی ماں بھی ایک نندار بننے کو کو اور نہیں کر سکتی تھی۔ لام نے مکان کو دیکھ کر ایک گہری سانس لی اور آگے بڑھ گیا۔

نازیوں کا مقامی لیڈر ہرمن، جوڑ کے سبز کے دفتر میں بیٹھا جرمینی سے آئی ہوئی ہدایات کو پڑھنے میں مصروف تھا۔ اس کمرے میں اس علاقے کے سابقہ سبزوں کی تصاویر لگی ہوئی تھیں۔ لیکن آج کل وہی اس قصبے کا میز تھا۔ وہ ایک مضبوط ہاتھ بیروں والا آدمی تھا اور وردی جہن کر خود کو سامان پر اڑتا ہوا محسوس کیا کرتا۔ اسے اپنے ملک پر فخر تھا، جس نے فتوحات حاصل کر کے ہر مین کو اس قابل کر دیا کہ وہ اس علاقے پر حکمرانی کر سکے۔ اس کا سارا کام ٹھیک ٹھاک چل رہا تھا۔ اسے سب سے زیادہ پریشانی اس بات کی تھی کہ مقامی باشندے نازیوں کا ساتھ نہیں دے رہے تھے اور نہ ہی علاقے کا کوئی قابل ذکر شخص اب تک نازی گروپ میں شامل ہوا تھا۔

اس نے کاغذات کا مطالعہ کرنے کے بعد انہیں میز کی دراز میں رکھ دیا۔ دروازے پر ہلکی سی دستک کے بعد لام اندر داخل ہوا۔ لام کو اس طرح اپنے دفتر میں دیکھ کر ہرمن حیران رہ گیا۔ وہ لام کو پہچانتا تھا اور مقامی لوگوں میں اس کی مقبولیت سے بھی واقف تھا۔ لام نے اسے سلام کیا اور بغیر جھجک کے بولا۔

”جناب عالی! میں نے نازیوں کے بارے میں بہت کچھ سنا ہے۔ میں اس تحریک میں شامل ہونا چاہتا ہوں۔“

حیرت اور خوشی سے جڑیں کاٹنے کا ارادہ کیا۔ ماما بھی انھیں جرموں کے لیے بہت منفرد ثابت ہو سکتا تھا۔ وہ ان کی ہر بات کو دیکھ کر ہنس ماما نے اسے حیرت زدہ محسوس کرتے ہوئے پھر کہا۔

”جناب عالی! کیا مجھے نازیوں والی وردی مل سکے گی؟“

اس بار جرمن اپنے جذبات پر قابو نہیں رکھ سکا۔ وہ تقریباً چیختے لہجے میں بولا۔ ”ہاں، ہاں کیوں نہیں؟ تمہارے لیے بہت دریاں ہیں لیکن پہلے تمہیں ایک فارم بھرنا ہوگا۔“ پھر اس نے میز کی دراز سے ایک فارم نکال کر ماما کے سامنے رکھا۔ ماما نے بغیر کسی تاثر کے بعد اس پر اپنے دھتھل کر دیے۔

مادون ہال سے باہر آ کر ماما نے پیش آنے والے واقعات کے بارے میں سوچنا شروع کر دیا۔ وہ اس وقت کو اپنے ذہن میں لا رہا تھا، جب لوگ اس پر نفرت سے تھوکیں گے۔ عورتیں اس کی موت کی دعا میں غامض نگاہیں لگائیں گی اور مرد اس کو دیکھتے ہی برا بھلا کہنے لگیں گے۔ یہ بات اچھی طرح معلوم تھی کہ لوگ اس کے خلاف جتنی شدت سے نفرت کا اظہار کریں گے، اس کے مقصد کے لیے وہ اتنا ہی بہتر ہوگا۔ اس کے ذرا سے میں حقیقت کا رنگ اسی وقت پہا ہو سکتا تھا، جب لوگ اس سے بھرپور نفرت کرنے لگیں۔ لوگوں کا رد عمل جتنا شدید ہوگا، اتنا ہی اس کا گھر اور وہاں رکھا ہوا اثاثہ محفوظ رہے گا۔ اس بات کا اچھی طرح اندازہ تھا کہ اس کی ماں اس کے مرنے کی خبر کو برداشت کر لے گی لیکن اس کی ننداری کی خبر اسے ذہنی طور پر تیار کر ڈالے گی۔ وہ ایک محبت وطن عورت تھی اور اس عورت کا بیٹا ننداری کر رہا تھا۔ توقع کے مطابق ماما کے نازی بن جانے کی خبر جنگ کی آگ کی طرح پورے قصبے میں پھیل گئی۔ عورتوں نے اپنے اپنے دروازوں اور کھڑکیوں پر کھڑے ہو کر ایک دوسرے کو یہ حیرت انگیز خبر سنائی۔ مردوں نے گلیوں، بازاروں اور ہوٹلوں پر تبصرے شروع کر دیے۔ ابتدا میں لوگوں کو اس بات پر حیرت ہوئی پھر وہ حیرت نفرت

میں تبدیل ہو گئی۔ لوگ جرموں کے ڈر سے علی الاعلان ماما سے نفرت کا اظہار نہیں کرتے تھے۔ اسی لیے جہاں قصبے کے دفعہ ایک دوسرے سے ملتے، وہاں دلی زبان میں ماما کو گالیاں دی جانے لگیں۔ ماما کی جگہ کوئی اور ہوتا تو اتنی حیرت کی بات نہیں تھی لیکن ماما کے بارے میں تو کوئی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ وہ اپنے وطن سے ننداری کر جائے گا۔

قصبے کا کوئی شخص کبھی کبھی ماما کو سمجھانے اور اسے راست پر لانے کے لیے اس کے فارم ہاؤس تک چلا جاتا پھر جب وہ ناکام ہو کر واپس آتا تو ماما کے خلاف نفرت اور کجی شدید ہو چکی ہوتی۔ ایک دن ماما کا استاد بھی ماما کو سمجھانے کے لیے میلوں پیدل چلا ہوا فارم ہاؤس تک پہنچ گیا۔ ماما اپنے دادا کے بعد، سب سے زیادہ احترام اسی استاد کا کیا کرتا تھا۔ اس نے بھی اپنے شاگرد ماما کو بہت دیکھ بھلیا۔ اسے یقین تھا کہ ربا لیکن جب ماما نے اس کی کسی بات کا جواب نہیں دیا تو وہ بھی جھلنا اور اسے برا بھلا کہتا ہوا وہاں چلا گیا۔ قصبے کے لوگوں نے اس سے ملنا جانا اور باتیں کرنی چھوڑ دیں۔ لوگ اسے دیکھ کر کھڑے ہوتے ایک طرف نکل جاتے۔ کوئی اس کے قریب آنا پسند نہیں کرتا تھا۔ البتہ لوگوں کی نفرت بھری نگاہیں اسے ہر طرف سے اپنے بدن میں پیوست ہوتی محسوس ہوتی تھیں۔

☆☆

جرمنوں کی طرف سے متعین کردہ گورنر میجران دونوں پریشان رہا کرتا تھا۔ اس کے ایک ایجنٹ ونگو نے ایک اہم اطلاع دی تھی۔ وہ اطلاع ایسی تھی جس نے اس کے سر میں درد پیدا کر دیا تھا۔ یہ اطلاع نیکل سے آئی تھی۔ ونگو نے اسے بتایا تھا کہ نیکل کے کسی مقام سے اتحادیوں کو خفیہ ٹرانسمیٹر کے ذریعے پیغامات بھیجے جا رہے ہیں۔ کریمز کی ہدایت پر اس نے ٹرانسمیٹر کی تلاش کا کام وسیع پیمانے پر شروع کروا دیا تھا لیکن ابھی تک کوئی کامیابی نہیں ہوئی تھی۔ اس ٹرانسمیٹر سے جرموں کو

بہت نقصانات پہنچا رہا تھا۔ جرمن بحریہ کے کمانڈر نے اس کی اطلاع دے دی تھی۔ جس کی وجہ سے اتحادیوں نے بروقت اس بحریہ کو گھیرے میں لے لیا اور جرمن بحریہ کو شدید نقصان اٹھانا پڑا۔ یہ بات کریمز کی برداشت سے باہر تھی۔ اس نے سختی سے حکم دیا کہ گھر گھر تلاش کی جائے تاکہ اس خفیہ ٹرانسمیٹر کو تلاش کیا جائے۔ ماما کا گھر بھی نیکل ہی میں تھا لیکن اس کی ذات شک سے مراد تھی۔ اس نے اب تک خود کو جرموں کا ہمدرد ثابت کیا تھا۔

فطرات اپنا دائرہ تنگ کرتے ہوئے بہت قریب آ گئے تھے جرمن فوجی کسی وقت بھی مکان پر چھاپہ مار سکتے تھے۔ کمیڈر نے اپنے آدمیوں کو مستعد کر رکھا تھا۔ اس کی ہدایت تھی کہ ایسے ایجنٹوں کو ہر قیمت پر گرفتار کر کے اس کے سامنے پیش کیا جائے۔ ماما کو سب سے زیادہ دلچسپی تھی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اگر جرموں نے اس کے گھر میں سنیڈ کو کھینچ لیا تو وہ اپنے گھر میں اس کی موجودگی کا کیا جواز پیش کرے گا۔ جرمن فوجی اس کے فارم کے چاروں طرف پھیل گئے تھے۔ سنیڈ کو اپنے گھر سے نکالنا ایک مسئلہ بن گیا تھا۔

پھر اس کے ذہن میں ایک ترکیب آ گئی۔ اس نے جلدی جلدی صوفی اور سنیڈ کو ایک بات سمجھائی اور خود رنگ کا ڈبا اور برش لے کر مکان سے باہر آ گیا۔ اس نے دیوار کے سہارے بیڑھی کھڑکی کی اور اس بیڑھی پر چڑھ کر جلدی جلدی دیواروں پر رنگ بھرنے لگا۔ اس دوران سنیڈ اور صوفی مکان سے باہر آ گئے۔ ان دونوں کا انداز سننے شادی شدہ جوڑے جیسا تھا۔ وہ دونوں ماحول سے بے پروا ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ دیتے آگے بڑھتے چلے گئے۔ فوجیوں کے نزدیک ان کے برابر سے گزرتے رہے لیکن کسی فوجی نے انہیں رکنے کا اشارہ نہیں کیا۔ وہ دونوں ایک دوسرے میں گمن دکھائی دے رہے تھے۔ جب کہ بیڑھی پر چڑھے ہوئے ماما کی نگاہیں کانپنے لگی تھیں۔ وہ رنگ کرتے ہوئے ان دونوں کی طرف کبھی کبھی دیکھ بھی لیتا تھا جواب رفتہ رفتہ وہوں سے دور ہوتے جا رہے تھے۔ پھر جب وہ دونوں

لٹکے ہوئے اوجھل ہو گئے تو ایک فوجی ٹک ماما کے گھر کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا۔ ماما کو یوں محسوس ہوا جیسے اس کا دل پھل کر حلق میں آ گیا ہو لیکن اس نے رنگ کرنا ملتوی نہیں کیا۔ ان فوجیوں میں سے کچھ نے ماما کو پچپان لیا۔ وہ اسے نازیوں کی بینکوں میں دیکھ چکے تھے۔ انہوں نے ماما کی طرف دیکھ کر خوش دلی سے ہاتھ ملادے۔ ماما نے بھی مسکرا کر ہاتھ ملایا اور رنگ کے بڑھ گیا۔ ٹک ماما کے گھر کے آگے جاتے دیکھ کر ماما نے اطمینان کی ایک گہری سانس لی اور پیچھا گیا۔

فطرہ ابھی دھڑکیں ہوا تھا۔ ان لوگوں نے اندازہ لگایا تھا کہ وہ ٹرانسمیٹر کبھی آس پاس ہی ہے۔ اسی لیے وہ اس فارم ہاؤس کے چاروں طرف منڈلاتے پھر رہے تھے لیکن یہاں ماما کو دیکھ کر آگے بڑھ گئے تھے۔ مین ممکن تھا کہ کچھ دور جا کر انہیں ماما کے گھر کا خیال آ جاتا اور وہ واپس آ جاتے۔ ان کی واپسی کا فطرہ جو مود تھا اور اس سے نشینے کے لیے ماما کو کچھ تیار اختیار کرتی تھیں۔ گھر کے اندر اس نے رنگوں کے ڈبے اور برش کو ایک طرف رکھا۔ باورچی خانے میں جا کر کافی تیار کی اور ڈرائنگ روم میں بیڈ پر چلنے لگا۔ اس کا کردہ کیٹنے سے کسی نازی کا کردہ معلوم ہوتا تھا۔ اس نے ایک طرف بٹلر کی ایک بڑی تصویر لٹکائی تھی۔ تصویر کے برابر میں اس کی وردی لٹک رہی تھی۔ وہ اب جوڑے کے نازیوں کا گروپ لیڈر بن گیا تھا۔ یہ وردی اس کو جرموں کا اعتماد حاصل کرنے کے بعد ملی تھی۔ اس نے اس اعتماد کو حاصل کرنے کے لیے بہت محنت کی تھی اور اب مقامی جرمن حکام اس پر بھروسہ کرنے لگے تھے۔

کافی پینے کے دوران اس کی نگاہیں کھڑکی سے باہر دیکھ رہی تھیں۔ اسے جرموں کی واپسی کا انتظار تھا۔ اس نے اپنی جیب میں ہاتھ ڈال کر اس کیپسول کو محسوس کیا جو اس کا آخری سہارا تھا اور گرفتار ہونے کی صورت میں اس کیپسول کو استعمال کرنے کے بعد وہ ہر نوکینڈ میں ڈبو سکتا تھا۔ اس کمرے میں سوائے گھڑی کی تک کچھ اور کوئی آواز نہیں تھی۔ اس نے اپنی زندگی کی خوش گوارات کو ابھی محسوس نہیں کیا تھا۔ سامنے پہاڑوں۔ کھڑے جرمن کالوں کی روشنائی دکھائی دے رہی

تھیں۔ اسے کرسی پر بیٹھے بیٹھ بہت دیر ہو گئی تھی۔ شام کا منظر دکھانے کے بعد انہوں نے من مغمم ہو گیا تھا۔ اس نے دوسرے سے جو کچھ اس کا ایک دوسرے کو روشنی کے ذریعے اشارے کر رہے تھے۔ شام اپنی موت کو دیکھ کر خود سے غریب ہونا ہو سکتا ہے۔

پھر اسے گھڑی کی آواز نے چونو دیا۔ بارہ بجے کا الارم بج چکا تھا۔ اس کا مطلب تھا کہ وہ اس کرسی پر گھنٹوں سے بیٹھا ہوا تھا۔ اس نے محسوس کیا کہ ایک جگہ بیٹھے بیٹھے اس کا پورا جسم سن ہو گیا تھا۔ وہ بڑی مشکلوں سے کھڑا ہوا اور اپنے ہاتھ پیر ہل کر ہلانا شروع کر دیا۔ کچھ دیر بعد رگوں میں خون کی روانی بحال ہو گئی۔ اس نے کمرے کی روشنی بجھائی اور پھر اوپر کی منزل کے اس کمرے میں آ گیا۔ الماری سے ٹرائسمیئر نکالا اور اس کے ذریعے ایک جعلی پیغام بھیجنا شروع کر دیا۔ اس بار اس نے فریکوئنسی تبدیل کر دی تھی۔ اس نے مورٹا میں ایک جگہ کا اشارہ کیا تھا جو اس کے فارم ہاؤس کے کافی فاصلے پر واقع تھا۔ اس کا خیال تھا کہ وہ اس طرح جرمینوں کو بھٹکانے میں کامیاب ہو جائے گا۔ ان کا دھیان نیل سے ہٹ کر کہیں اور چلا جائے گا۔

دوسری صبح اس کی توقع کے مطابق جرمینوں نے اپنی توجہ نیل سے ہٹائی۔ ان کی تمام گاڑیاں مور کی طرف روانہ ہو گئیں۔ جہاں انہوں نے بڑی شد و مد کے ساتھ ٹرائسمیئر کی تلاش کا کام شروع کر دیا۔ ہر گھر کی تلاش لی جانے لگی اور اس سپا کی زمینیں کھود دی گئیں۔ جس وقت یہ سب کچھ ہو رہا تھا، ٹھیک اسی وقت اتحادیوں کے بحری بیڑے نے جرمینوں کے بحری بیڑے پر حملہ کر کے ان کے سب سے خطرناک جنگی جہاز ”سمارک“ کو ڈبو دیا اور یہ کارنامہ صرف نیل کے فارم ہاؤس کے چھوٹے سے ذخیرہ ٹرائسمیئر کی وجہ سے انجام دیا گیا تھا۔

☆☆

لام کے مازی ہو جانے کا سب سے زیادہ کرب اس کی ماں کو برداشت کرنا پڑا تھا۔ بہت دنوں سے اسے اپنے بیٹے کی حرکتیں پر اسرار معلوم ہو رہی تھیں۔ پہلے وہ اپنے فارم ہاؤس میں تنہا رہا کرتا تھا پھر جب وہ ایک دن اس سے ملنے کے لیے پہنچے تو وہاں سینڈ نامی ایک آدمی بھی ٹھہرا ہوا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ لام نے اس آدمی کو اپنے ساتھ کیوں رکھا ہوا ہے؟ کیوں کہ سینڈ ایک ایسا آدمی تھا جسے مذہبی شیعوں کے بارے میں واقفیت تھی اور نہ ہی وہ کھیتوں کی دیکھ بھال کر سکتا تھا پھر ایک دن اس نے دو اور آدمیوں کو فارم ہاؤس میں دیکھا۔ ان دونوں کی حرکتیں بھی کچھ عجیب اور پر اسرار تھیں۔ لام نے ان سے اس سلسلے میں بات بھی کی لیکن ادھر ادھر کی باتیں کر کے اسے مال دیا گیا۔ اس نے محسوس کیا کہ جوڑا کے لوگ اس سے کترا لگے ہیں۔ دوست، احباب پہلے اسے دیکھ کر خوش ہوتے تھے لیکن اب ان کے اٹھے پر پل پڑ جاتے ہیں۔ اس وقت تک اسے لام کے بارے میں معلوم نہیں ہو سکا تھا۔ لیکن جس وقت اسے یہ حقیقت معلوم ہوئی تو اس نے لوگوں کی بے درستی کا سبب بھی جان لیا۔ وہ اس خبر کو سن کر ختم ہو گئی۔ اسے کانوں پر یقین نہیں آ رہا تھا لیکن اس حقیقت سے انکار بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔

وہ اپنے بیٹے سے باز پرس کرنے کے لیے ایک دن فارم ہاؤس پہنچ گئی اور کمرے میں داخل ہوتے ہی اس کی نگاہ ٹھیک تصویر پر پڑی۔ وہ اس تصویر کو دیکھ کر حیرت زدہ رہ گئی تھی۔ لام کے بارے میں اس نے جو خبریں سنی تھیں، وہ درست تھیں۔ اس کا بیٹا، اس کا خون ملک اور قوم کا نثار ہو گیا تھا۔ اس نے بڑی درستی سے تصویر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پوچھا۔

”تم نے یہ تصویر کیوں لگا رکھی ہے؟ تم آخر چاہتے کیا ہو؟“

”مجھے مازیوں سے ہمدردی ہے۔“ لام نے رونکے لہجے میں جواب دیا۔ ”میں ان لوگوں کے نظریات سے پوری طرح متفق ہوں۔“

اس نے پھر کچھ نہیں پوچھا، کوئی بات نہیں کی بلکہ اس نے ایک نفرت بھری نگاہ اپنے بیٹے پر ڈالی اور مکان سے باہر آ گئی۔ لام نے اسے روکنے کی بھی کوشش نہیں کی۔ ایک دن اس نے لام کو جوڑا کی ایک سڑک پر جاتے ہوئے دیکھ لیا۔ اس نے مازیوں والی وردی پہن رکھی تھی۔ اس کے جسم پر غلاموں کی وردی دیکھ کر اس کا خون کھول اٹھا اور تیز قدموں چلتی ہوئی اس کے سامنے آ گئی۔

”کیا تم اس وردی کو پہن کر بہت فخر محسوس کر رہے ہو؟“ اس نے غصے بھری آواز میں پوچھا۔ ”مجھے نہیں معلوم تھا کہ میری اولاد ایسی ہوگی۔“

”میں جو کچھ بھی کر رہا ہوں، وہی بہتر ہے۔“ لام نے دوسری طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

پھر وہ دونوں بغیر کچھ کے ایک دوسرے سے الگ ہو گئے۔

اپنی ماں سے زیادہ کرب لام کو برداشت کرنا پڑا تھا۔ اسے اپنے اصلی چہرے پر ایک مصنوعی چہرہ چائے رکھنا پڑا تھا۔ اسے جو وقت اپنی اداکارانہ صلاحیتوں سے کام لینا ہوتا تھا۔ اس نے اپنے ساتھیوں اور اپنے ہم وطنوں کی تقریریں شری لیں۔ لوگ اس کے سمرنے کی دماغیں مانگتے رہتے۔ جبکہ مازیوں کا اعتماد اس پر بڑھتا چلا جا رہا تھا۔ اسے اور بھی کئی ذمے داریاں سونپ دی گئی تھیں۔ جوڑا کے لوگوں کی سمجھ میں یہ نہیں آتا تھا کہ خرابی کے بدلے کا سبب کیا تھا؟ اسے کس چیز سے خوف تھا یا اسے کس بات کا لاڳ تھا؟ اس کی زندگی تو بہت پرسکون گزر رہی تھی پھر اس نے مازیوں کا ساتھ دینے کا فیصلہ کیوں کیا؟

ایک دن اس کے دوست نے صورت حال جاننے کے لیے اس کا تعاقب کیا۔ وہ یہ جاننا چاہتا تھا کہ خرابی کی بات سے لام کو مازیوں کے قریب لے گئی تھی لیکن جب اس نے لام کو تاجا گھر میں داخل ہوتے دیکھا تو اس کی حیرت کی انتہا نہ رہی۔ تاجا ایک کڑھپ وطن ٹھہس تھا اور ایسے ٹھہس سے نام جیسے غلط کاٹیل جول کیا معنی رکھتا

تھا؟ لام کے اس دوست نے ایک ہی صورت حال دریافت کر لی تھی۔ اتفاق سے دوسرے دن ہی لام کو یہ معلوم ہو گیا کہ اسے تاجا کے گھر جاتے ہوئے دیکھ لیا گیا تھا۔ وہ یہ جاننے کے بعد پریشان ہو گیا۔..... یہ خبر اگرچہ منوں کو معلوم ہو جاتی تو اس کی خیر نہیں تھی۔ اسے کسی نہ کسی طرح اس خبر پر پردہ ڈالنا تھا۔ اس کی دہری شخصیت کو جاننے والے کچھ لوگ اس شہر میں موجود تھے۔ جیسے صوفی اور سینڈ لیکن وہ اس موقع پر ان دونوں سے کام نہیں لے سکتا تھا۔

اس کے ذہن میں ایڈی کا خیال آیا۔ ایڈی ایک ایسا آدمی تھا جسے جرمن دیکھنا پسند نہیں کرتے تھے۔ جرمن اسے جوڑا کے علاقے میں اپنا سب سے بڑا دشمن خیال کیا کرتے تھے۔ جب کہ حریت پسندوں کے لیے وہ مشعل رہا تھا۔ لوگ اس کی باتیں سن کر اپنے ولولوں کو زندہ رکھتے تھے۔ ایڈی کو بھی لام کی دہری شخصیت کا علم تھا۔ وہ دل و جان اسے اس نوجوان کی قدر کیا کرتا تھا، جس نے اپنے آپ کو کفر توں کا نشانہ نہ بنایا تھا اور اپنے وطن کی خدمت کے لیے جا رہا تھا۔ لام نے ایک دن ایڈی سے ملاقات کی اور اسے ساری صورت حال بتادی۔

ایڈی نے دوسری ہی صبح سے اپنا کام شروع کر دیا۔ وہ لوگوں سے ملتا اور دھمے لہجے میں انہیں یہ بتاتا کہ اب لام گٹاپو کا ام ترین آدمی بن گیا ہے۔ اس نے جرمین حکام کی نگاہوں میں خود کو معتبر کر لیا ہے اور اس سے اب اور زیادہ محتاط رہنے کی ضرورت ہے۔ وہ کسی بھی اپنے دوستوں اور حلقہ احباب کے لیے خطرہ بن سکتا ہے۔ وہ ایسے لوگوں کی تلاش میں کھوتا پھر رہا ہے جو جرمینوں کے خلاف کام کر رہے ہیں۔ ایڈی ایسا آدمی نہیں تھا، جس کی بات رد کی جاسکتی۔ لوگ اس پر بھروسہ کرتے تھے۔ لوگوں نے یقین کر لیا کہ لام کی واقعی اور زیادہ خطرناک ہو گیا ہے۔ وہ تاجا کے گھر بھی اسی لیے ہوگا تا کہ اس کے خلاف کسی قسم کا سرانج حاصل کر سکے۔ اس کی سرگوشیوں نے ان کا کام کر دکھا اور لوگ لام کی طرف سے اور بھی ہنگام ہوتے ہوئے گئے۔ ایڈی نے اس طرف سے بھی کئی کام لیا۔ وہ اس کے لیے گھر گھر

کر لوگوں کو سنا دی تھیں۔ ایڈی کی باتوں نے نام کے خلاف جادو کار دکھایا تھا۔ لوگوں کی طرف سے اب ان کے لئے یہ ہوئی تھی کہ وہ اسے دیکھنا بھی گوارا نہیں کرتے تھے۔ اب اسے کھلم کھلا برا بھلا کہا جانے لگا تھا۔ ایک دن اس نے ایک چھوٹی سی بچی کو دیکھا جو زمین پر گر رہی تھی۔ نام نے جلدی سے آگے بڑھ کر اس لڑکی کو اٹھایا۔ اس بچی کی نگاہ جب نام پر پڑی تو اس نے نفرت سے اس کے چہرے پر ہجوم دیا اور بھاگتی ہوئی ایک طرف چلی گئی۔ ایک دن اس کی گاڑی کے ایک پینے کا ڈنٹ ڈھکچا کر دیا گیا۔ یہ نام کی خوش قسمتی تھی کہ وہ گاڑی کا پیپر ٹکل جانے سے ہلاک نہیں ہوا۔ اس کی گاڑی کی رفتار درست تھی اسی لیے اس نے گاڑی پر قابو پایا۔ ورنہ اس کی موت میں کچھ بھی فاصلہ نہ تھا۔ موت اس کی طرف ہر انداز سے چھپتے رہتی تھی اگر وہ جرموں کے ہاتھوں گرفتار ہوجاتا تو زبردستی پکڑنے کے ذریعے اسے خودکشی کرنی پڑتی اور اگر وہ گرفتار نہ ہوتا تو اس کے ہم وطن کسی بھی طرح اسے ہلاک کر دیتے۔

☆☆

نام کی ماں مسز گریف کو کسی طور قرار نہیں آتا تھا۔ ایک طرف اس کا بیٹا ملک وقوم سے ننداری کر کے جنمی ہو گیا تھا اور دوسری طرف علاقے کے لوگ صرف اس لیے اس سے کٹراٹے لگے تھے کہ وہ نام کی ماں تھی۔ وہ اپنے آپ کو یقین دلانے کے لیے کہ ایک بار فارم ہاؤس کی طرف گئی اور پر بار ایک سنے تجربے کے ساتھ واپس آ گئی۔ کبھی تو فارم ہاؤس نازیوں، گسٹاپو کے ایجنٹوں اور جرمن فوجیوں سے بھرا ہوا ہوتا اور وہ لوگ نام کے ساتھ زور شور سے بحث کر رہے ہوتے۔ جبکہ اس کا بیٹا ان نازیوں سے کہیں زیادہ کمزور دکھائی دیتا اور کبھی فارم ہاؤس بالکل خالی ملتا۔ وہاں کوئی بھی نہ ہوتا۔ ایک دو بار اس نے اوپری منزل سے کچھ عجیب سی آوازیں بھی سنی۔ جیسے کوئی ٹیلی پرینٹر مشین کام کر رہی ہو۔ اوپر سے آنے والی ٹلک ٹلک کی آوازیں اس کے لیے اجنبی تھیں۔

ایک دن جب وہ فارم ہاؤس کے کمرے میں داخل ہوئی تو اس وقت وہاں کوئی نہیں تھا۔ وہ خاموشی سے کرسی پر بیٹھ گئی۔ اس کے سامنے دیوار پر ہٹلر کی تصویر لگی ہوئی تھی اور اس تصویر سے کچھ فاصلے پر نام کی اس وقت کی تصویر تھی جب وہ چھوٹا سا بچہ تھا۔ اس تصویر کو دیکھ کر مسز گریف کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ پرانی یادوں نے اسے بے چین کر دیا۔ شدت سے اس نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ اس نے قدموں کی آہستہ آہستہ پیٹنے کی طرف سے اندیشے بھی لاحق ہو گئے۔ اس کی جان خطرے میں تھی۔ وہ کسی وقت بھی بکڑا جاسکتا تھا۔ کسی وقت بھی جرمن اس پر موت بن کر مسلط ہو سکتے تھے۔ اس کا بھید سے کھلنے ہی، ساری باتیں اس کی سمجھ میں آ گئیں۔ اوپری منزل سے آنے والی ٹلک ٹلک کی آوازیں نام کو بھی محل ہو گئیں۔ اوپر بھینٹا ہوئی خفیہ ٹرانسمیٹر رکھا ہوا ہوگا جس کے چرچانے دونوں سنے جارہے تھے۔ اسے یہ بھی یاد آ گیا کہ اس کا بیٹا بچپن ہی سے اپنے دادا کی طرح کچھ نہ کچھ بنانے کا شوق رکھتا تھا۔ اسے ایٹمیٹر بنانے کے کاموں سے دلچسپی تھی۔ اب کوئی بات راز نہیں رہی تھی۔

اس نے اپنی ماں کو سب کچھ بتانے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں تھا۔ اس نے اپنی ماں کی حالت دیکھی نہیں جاتی تھی۔ اس نے دھیرے دھیرے اپنی ماں کو ساری بات بتادی۔ اس کی کہانی سن کر اس کی حیرت کی انتہا نہ رہی۔ اس کا کھویا ہوا سکون واپس آ گیا۔ وہ کسی ننداری کی بات نہیں تھی، بلکہ ایک عظیم عجب وطن پیٹنے کی ماں تھی۔ اس کا بھوکا ہوا سر غور سے ایک بار پھر بلند ہو گیا لیکن اس کے ساتھ اسے اپنے بیٹے کی طرف سے اندیشے بھی لاحق ہو گئے۔ اس کی جان خطرے میں تھی۔ وہ کسی وقت بھی بکڑا جاسکتا تھا۔ کسی وقت بھی جرمن اس پر موت بن کر مسلط ہو سکتے تھے۔ اس کا بھید سے کھلنے ہی، ساری باتیں اس کی سمجھ میں آ گئیں۔ اوپری منزل سے آنے والی ٹلک ٹلک کی آوازیں نام کو بھی محل ہو گئیں۔ اوپر بھینٹا ہوئی خفیہ ٹرانسمیٹر رکھا ہوا ہوگا جس کے چرچانے دونوں سنے جارہے تھے۔ اسے یہ بھی یاد آ گیا کہ اس کا بیٹا بچپن ہی سے اپنے دادا کی طرح کچھ نہ کچھ بنانے کا شوق رکھتا تھا۔ اسے ایٹمیٹر بنانے کے کاموں سے دلچسپی تھی۔ اب کوئی بات راز نہیں رہی تھی۔

اب مسز گریف کی پریشانی کا انداز کچھ اور تھا۔ وہ نام کے بکڑے جانے کے خوف سے کانپتی رہتی تھی۔ اس نے کئی بار اپنے گھر کی کھڑکی سے جرمن گاڑیوں کو دیکھا تھا۔ جن میں نصب شدہ آلات کسی خفیہ ٹرانسمیٹر کا سراغ لگاتے پھر رہے تھے۔ وہ دل ہی دل میں نام کی سلامتی کے لیے دعا مانگتا تھا۔ اس کی طرف سے صاف کر دیے تھے۔ انہوں نے یہ سمجھا تھا کہ نام کی طرف سے کوئی نام کو برا بھلا کہتی رہتی تھی۔ اس کے اس رویے نے جوڑے کے لوگوں کے دل، اس کی طرف سے صاف کر دیے تھے۔ انہوں نے یہ سمجھا تھا کہ نام کی ننداری میں، اس کی ماں کا کوئی قصور نہیں ہے۔ وہ بے جا چاری اس سلسلے میں خود بھی مذمت سون کر رہی تھی۔ یہ سوچ کر لوگوں نے اب اس سے کٹراٹا چھوڑ دیا تھا اور اس سے ملنے جلنے لگے تھے۔

☆☆

گنتی کے چند آدمیوں کو نام کی ذہنی شخصیت کے بارے میں علم تھا، ان میں ایک ہی نام بھی تھا۔ وہ ایک کسان تھا اور اس کی زندگی کا مقصد بھی اپنے ملک کو آزاد کرنا تھا۔ وہ نام اور اس کے ساتھیوں کی بنائی ہوئی خفیہ زیر زمین تحریک کا ایک فعال کارند بھی تھا۔ نام نے اس پر بھروسہ کرتے ہوئے اسی سے مدد کی درخواست کی تھی۔ نام کے ساتھ ایک ایسے بھگت تھی کہ وہ اب اپنے گھر اور فارم کی دیکھ بھال کے لیے وقت نہیں نکال پاتا تھا۔ زنی ہو نے کی حیثیت سے اس کی ذمے داریاں روز بروز بڑھتی جارہی تھیں۔ ایک حریت پسند کی حیثیت سے اسے بہت سا وقت تحریک کے آدمیوں کو دینا پڑتا تھا۔ اسے کسی ایسے شخص یا عورت کی ضرورت تھی جو اس کے گھر اور اس کے فارم کی دیکھ بھال کر سکے۔ اس نے پال سے درخواست کی کہ وہ اس کے لیے کسی آدنی یا عورت کا انتظام کر دے تاکہ وہ اس طرف سے بے فکر ہو کر اپنی سرگرمیوں میں حصہ لے سکے۔

پال نے اس کام کے لیے دھڑکی خدات حاصل کر لیں، دھڑکی، پال کے ایک دوست کی بیٹی تھی۔ اس کی عمر چوبیس برس کی تھی اور ان دنوں وہ کسی نوکری کی تلاش میں تھی۔ جب پال نے اس کے باپ سے بات کی تو وہ غوراً غور سوچا۔ جب کہ دھڑکی راضی ہو گئی۔ پال نے ان دنوں کو نام کے بارے میں بتا دیا تھا کہ وہ ایک زبردست فہم کا نازا ہے۔ لیکن دھڑکی اس سے کوئی بحث نہیں تھی۔ اسے ایک اچھی نوکری مل رہی تھی اور اس کے لیے یہی بہت تھا۔ اس نے اپنے پکڑے ہوئے کیس میں رکھے اور گاؤں سے نکل کی طرف چل پڑی۔

نام کو دیکھ کر اسے ایک حیرت انگیز خوشی ہوئی۔ اس کے تصور میں نام ایک بوڑھا اجداد پر عمر سخت گہرا تھا۔ لیکن جب اس نے نام کو دیکھا تو وہ اسے اپنے ہی جیسا خوش اخلاق اور ہر عمر دکھائی دیا۔ اب اسے اس بات کی پروا نہیں تھی کہ نام نازی تھا۔ اسے ایسے خوش اخلاق اور ہر عمر کا نام تھا۔ اس نے اپنے شخص کے ساتھ کام کرنے کی خوشی حاصل ہو رہی تھی۔ نام کو بھی وہ دیکھ کر بھروسے کے قابل دکھائی دی تھی۔ اس کے چہرے سے یہ اندازہ ہوتا تھا کہ وہ اپنی ذمے داریوں کو نبھانا جانتی ہے۔ اس کے کپڑے سادہ پرانے فیشن کے تھے لیکن وہ ان کپڑوں میں اچھی لگ رہی تھی۔ مجموعی طور پر دھڑکی ایسی لڑکی تھی جس پر آکھ بند کر کے فارم اور گھر کی ذمے داریاں ڈالی جاسکتی تھیں۔ اس نے پہلے دن دھڑکی سے زیادہ باتیں نہیں کی تھیں، بلکہ اسے دن بھر اس کا کام نبھانا رہا۔ اس نے دھڑکی کو فارم، ہونٹھی، گھر اور اس کے کام سے متعلق ہر چیز بتادی۔ دھڑکی نے بہت جلدی اپنی ذمے داریاں سمجھ لی تھیں۔

دھڑکی نے اس گھر میں گسٹاپو کے آدمیوں اور جرمن فوجیوں کو آتے دیکھ کر بھی کبھی کسی راز عمل کا اظہار نہیں کیا۔ وہ اپنے کام میں مصروف رہتی تھی۔ نام کے لیے یہ بات بہت اچھی تھی۔

ایک صبح جب وہ اسٹیشن پر پہنچے تو اس کی ایک سال کرنا تھا۔ اس نے اپنے گھر کے آگے سے گزرتے ہوئے ایک عورت کو دیکھا جس کی ہاتھیں بندھ کر رکھی تھیں۔ اس نے اس کی بات سن کر مسکرایا۔ اسے معلوم تھا کہ وہ اپنا راجہ اور جان بچا کر بھڑا کر لیا تھا۔ اس نے اندازہ لگایا تھا کہ لڑکے ایک لمبی لڑکی ہے جو صرف اپنے نافرمانی سے مطالب رکھتی ہے۔ اسے غیر ضروری باتوں سے کوئی سروکار نہیں۔

ان دنوں اس گھر میں مختلف نوعیت کے لوگ آ کر تھے۔ حریت پسند آتے اور نام کے ساتھ بیٹھ کر گھنٹوں سرگوشیوں میں باتیں کرتے۔ پھر بازی اور گستاخوں کے لوگ آتے اور زور و شور سے بحث کیا کرتے۔ وہ دنوں اپنے مزاج اور اپنے عمل میں ایک دوسرے سے مختلف ہوتے تھے اور ان دنوں گروپوں کی ایک ہی گھر میں خاطر تواضع کی جاتی تھی۔ لڑکے کو کبھی بھی نام کو دیکھ کر انہوں نے بھی ہوتا کہ وہ پریشانی اور خوف کے بوجھ سے تپا ہوا ہے۔ اس نے اپنے چہرے پر کئی نقاب چڑھا رکھے تھے۔ اس کی اصل شخصیت کا پتہ چانا بہت دشوار تھا۔ لیکن لڑکے کا دل کہتا تھا کہ نام ایک سادہ سادا اور پر غلط انسان ہے۔ اب اس سیدھے سادے لڑکے کو جان پر ہر لمحہ خوف اور دہشت کے سامنے ملنا پڑ رہے تھے۔ اب اس نے اپنا کچھ وقت جنگل میں جا کر گزارنا شروع کر دیا تھا۔ جہاں درختوں کے درمیان ایک نار تھا۔ وہ اس نار میں جا کر بیٹھ جاتا۔ یہی وہ جگہ تھی، جہاں وہ کچھ وقت بغیر کسی اندیشوں کے گزار سکتا تھا۔ یہ ایک محفوظ جگہ تھی۔ جس میں یہاں تک نہیں پہنچ سکتے تھے۔

جنوری کی ایک سردرات میں ایک برطانوی بمبار طیارے نے اپنے جاسوس اسٹارلین کو بیرونی علاقے کے ذریعے نکل کے گرد و نواح میں اتر دیا۔ اسٹارلین اس بار اپنے ساتھ بہت سا سامان لے کر آیا تھا۔ اس نے اترتے ہی تمام سامان زمین کو دھرا کر ایک جگہ دفن کر دیا اور فارم ہاؤس کی طرف چل دیا۔ نام کو اس کے آنے کی اطلاع مل چکی تھی۔ وہ اس کے انتظار میں تھا۔ اسٹارلین، نام کے لیے ایک نیا راسمیر بھی لایا تھا۔ اس کے لیے یہ پیغام رسانی کے نئے اشارے وضع کیے گئے تھے۔ فارم ہاؤس

ثابت ہوئے تھے۔ اتحادیوں نے اس کی بات مان لی تھی۔ اس پر اعتماد کیا تھا اور اس کے نتیجے میں اسلئے کا ذخیرہ تباہ ہو چکا تھا۔ انے والے بمبار طیارے نے اپنی ذمہ داری پوری کر دی تھی۔

دھماکہ ہوتے ہی آس پاس کے گھروں سے لوگ نکل کر سڑکوں پر آ گئے۔ وہ سب کے سب خوشی سے رقص کر رہے تھے۔ بہت دنوں کے بعد اتحادیوں نے ان کے علاقے میں کھس کر جرمنوں کو نقصان پہنچایا تھا اور یہ اس بات کی دلیل تھی کہ اتحادیوں نے انہیں تباہ نہیں چھوڑا تھا اور گستاخوں یا نازیوں کی حکومت ماضی تھی۔ انہیں واپس جانا تھا اور ان کے ملک کو آزادی مل گئی تھی۔ ان کی آزادی کو نیا دہ دنوں تک روکا نہیں جاسکتا تھا۔

جرمنوں نے خوشی سے نعرے لگاتے ہوئے لوگوں کو سڑکوں پر آدینے کے لیے کہا۔ اس وقت میں کرفو نافذ کر دیا۔ انہوں نے لوگوں کو زبردستی گھروں میں دھکیل دیا۔ دوسری صبح جب نام اپنی وردی میں ملیوں نازیوں کے دفتر پہنچا تو وہاں رات کے وقت پر حیرت کا اظہار کیا جا رہا تھا۔ جرمنوں کو اتحادیوں کے حملے پر حیرت نہیں تھی بلکہ ان کی حیرت کا سبب یہ تھا کہ طیاروں نے اتنا درست نشانہ کس طرح لگایا؟ جبکہ اسلئے کا وہ ذخیرہ بہت ہوشیار کے ساتھ محفوظ رکھا گیا تھا۔ خبر طیاروں کو اتنی بلندی سے اس کا صحیح اندازہ کس طرح ہو گیا تھا۔

فارم ہاؤس کی سرگرمیاں اب اور بھی بڑھ گئیں۔ بے شمار قیمتی اطلاعات حاصل ہوتیں اور ان اطلاعات کو لندن روانہ کر دیا جاتا۔ بحری نقل و حرکت کے متعلق بھی بہت مفید خبریں ملا کرتی تھیں اور یہ خبریں نیل نامی ایک آدمی پہنچایا کرتا جو بندر گاہ پر کام کرتا تھا۔ اس نے بھی اپنے کئی آدمیوں کو معلومات حاصل کرنے کے لیے ادھر ادھر پہنچا رکھا تھا۔ اتحادی کے قوت جو اسلئے کے ایئر بیس کی طرف تھی۔ جہاں جرمنوں کے بہت سے طیارے موجود رہتے۔ اتحادی اس ہوائی اڈے کے متعلق

معلومات حاصل کرنے کے لیے بے چین تھے۔ حریت پسندوں نے یہ پتہ چلایا کہ جرمن، بہت سے وزنی فنگراس ہوائی اڈے پر لانے والے ہیں۔ انہوں نے یہ بھی معلوم کر لیا تھا کہ ایک خاص دن پر بہت سے جرمن طیارے اس ہوائی اڈے پر جمع ہونے والے ہیں۔ یہ ایسی اطلاع تھی جسے فوراً لندن پہنچانا ضروری تھا۔ ایجنٹوں نے اپنا کام شروع کر دیا۔ مختلف ذریعوں سے یہ خبر پھیلے جا کی دکان تک پہنچی اور وہاں سے صوفی نے اسے فارم ہاؤس تک پہنچا دیا۔ اس خبر پر فوراً ایکشن لیا گیا۔ خفیہ راسمیر نے یہ تمام اطلاع لندن روانہ کر دی اور ٹھیک اسی دن جب جرمن طیارے اور فنگراس ہوائی اڈے پر موجود تھے، اتحادیوں کے طیاروں نے زبردست بمباری کر دی۔

اس کامیاب بم کے بعد جرمنی کے ایک جنگی جہاز کو ڈوب دیا گیا۔ یہ کارنامہ بھی فارم ہاؤس کے قلعہ سے انجام پایا تھا۔ اس دوران نام نے اپنی شخصیت اور خفیہ راسمیر کو چھپانے کے لیے نامازیوں کے لیے کیا کارنامے انجام دیے۔ اس نے کچھ ایسی اطلاعات ان تک پہنچا دیں جن کی وجہ سے حریت پسندوں کا تصور بہت نقصان بھی ہو گیا لیکن نام نازیوں کی نگاہوں میں اہمیت اختیار کرتا چلا گیا۔ دوسری طرف اس کے ہم وطنوں کی نگاہوں میں اس کے لیے نفرت برپا ہو گئی تھی۔ اس نفرت میں روز بروز اضافہ ہوتا چلا جا رہا تھا۔ وہ نام جیسے نڈر کا اپنے وطن میں دیکھنا بھی پسند نہیں کرتے تھے لیکن جرمنوں کی وجہ سے نام کے خلاف کچھ کرنے سے قاصر تھے۔

نام نے نازیوں کے قہر پر بہ کران کا اچھی طرح جائزہ لیا تھا۔ یہ لوگ عام طور پر تند خو، اکھڑ مزاج اور ان چڑھ ہوا کرتے تھے۔ ان کے مزاج میں انتقام کا عنصر زیادہ تھا، اس لیے انہوں نے نازیوں کے لیے شمولیت اختیار کی تھی۔ وہ لوگ تھے جن کے خیال میں طاقت، دنیا کی سب سے بڑی چیز ہے۔ لوگ طاقت اور

☆☆

it's urdu .blogspot .com

”اس خفیہ ٹرانسمیٹر کا سرنام ”ٹام“ ہے۔“
”اچھا۔“ ٹام نے اس کی طرف بڑبڑایا۔ ”کیا کوئی سرنام ملتا ہے؟“
”ہاں، ٹام کی گرفتاری کے بعد ٹرانسمیٹر بھی ہمارے ہاتھ آجائے گا۔“

”ٹام۔“ ٹام کا دل دھڑک اٹھا۔ اس کاغذ شہر بے بنیاد نہیں تھا۔ یہ لوگ بلا خراس تک پہنچ ہی گئے تھے۔ اس کی رگوں میں سنسنی دوڑ گئی۔ اس کے پاس اس وقت کوئی ہتھیار نہیں تھا۔ اگر ہتھیار بھی تو وہ ان کا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے اپنے دانتوں کو نکتی سے بھیج کر اپنی جیب میں ہاتھ ڈال لیا۔ اس جیب میں زہریلا کپسول موجود تھا۔ اس کپسول کو چھوئے، اس کی آخوف کی افروز ختم ہو گیا۔ ایسا محسوس ہوا جیسے اس بے جان کپسول نے اسے قتل دے دی ہو۔ ٹام اس نے ایک بار پھر دیر لیا اور براہ راست مسکن کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں۔ اب اس کا خوف ختم ہو گیا۔ اس کے چہرے پر سکون تھا۔ آخراں لوگوں کے ہاتھوں میں جانا ہی تھا۔ اس سے پہلے اس نے ایک کوشش کرنے کا فیصلہ کر لیا۔

”ٹام۔“ اس نے یہ نام کئی بار دہرایا پھر دھیرے سے بولا۔ ”سراغ تو بہت اچھا ہے۔ لیکن نام سننے میں تم نے غلطی کی ہے۔ یہاں سے کچھ دور ٹون نامی ایک مشلوک سا آدمی رہتا ہے۔ میں اس کی رپورٹ بھی کرنا چاہتا تھا۔ پہلے یہ بتاؤ کہ تمہیں نام کا نام کس نے بتایا؟“
”ایک قیدی نے۔“ پسک نے جواب دیا۔ ”اس پر تشدد کیا گیا تھا۔ عین ممکن ہے کہ اس نے ٹون ہی بتایا ہو۔“ پسک بھی اب خود متزلزل دکھائی دے رہا تھا۔ عین ممکن ہے کہ اس نے ٹون ہی کہا ہو۔ ٹون اور ٹام میں فرق ہی کتنا ہے۔ سننے میں غلطی بھی ہو سکتی تھی پھر ٹام پر اسے پہلے بھی یقین نہیں آ رہا تھا۔ گناہ اتنا بڑا دھوکا نہیں

کھا سکتی تھی۔ ٹام کسی طرح بھی ڈیل ایجنٹ نہیں ہو سکتا تھا۔

ٹام جانتا تھا کہ ٹون نامی ایک حریت پسند دوسرے قصبے میں رہتا تھا اور اسے یہ بات بھی معلوم تھی کہ اس دوسرے قصبے کا گناہ کا شریف بھی اس آدمی کو مشلوک سمجھتا تھا لیکن یہ صرف ٹام ہی جانتا تھا کہ پچھلے ٹون نامی جیوی، بچوں کے ساتھ اس ملک سے فرار ہونے میں کامیاب ہو چکا تھا اور اس کا گھر خالی پڑا تھا۔ اسی لیے اس نے ٹون کا نام لینے میں کوئی تاحت محسوس نہیں کی۔

”کیا تم میرے ساتھ ٹون کے گھر چل سکتے ہو؟“ پسک نے پوچھا۔

”کیوں نہیں میں تمہارے ساتھ ہی ہوں۔“ ٹام کھڑے کو چھوڑ کر مضطرب سے باہر آ گیا۔

وہ دونوں براہ راست ٹون کے گھر نہیں گئے بلکہ اس قصبے کے شریف کے دفتر پہنچ گئے۔ یہ مشورہ بھی ٹام نے ہی دیا تھا۔ پسک نے جب اس قصبے کے شریف کو ٹون کے بارے میں بتایا تو اس نے فوراً اس بات کی تصدیق کر دی کہ وہ واقعی ایک مشلوک اور کٹر حریت پسند آدمی ہے۔ قصبے کا شریف بھی ان کے ساتھ تھا۔ جب وہ لوگ ٹون کے گھر پہنچے وہاں کوئی بھی نہیں تھا۔ گھر خالی تھا۔ جس سے یہ صاف ظاہر ہو رہا تھا کہ گھر کے کین گھر چھوڑ کر نہیں اور جا چکے ہیں۔ اس صورت حال کو دیکھ کر پسک نے اپنا سر پھیر لیا۔ گھر خالی تھا۔ ٹام نے اطمینان کی ایک گہمی اس کی سانس لی لیکن اس کا اطمینان کب تک برقرار رہ سکتا تھا۔ یہ بت تھا کہ اس تمام عرصے میں، پہلی بار اس پر شک کیا گیا تھا۔

☆☆

سنیڈ اور اس کے چار ساتھیوں کو جرمینوں نے پابند کر دیا تھا کہ وہ لوگ روزانہ صبح کو مقامی پولیس اسٹیشن آ کر اپنی حاضری دیا کریں۔ سنیڈ ایک صحافی تھا اور جرمینوں کو اندازہ تھا کہ ان شخص اپنے وطن کی آزادی کے لیے جدوجہد کا ناز کر سکتا ہے۔ ویسے وہ لوگ ابھی تک سنیڈ پر کوئی الزام ثابت نہیں کر پائے تھے۔ سنیڈ ایک ایسا باخبر آدمی تھا جس نے ٹام کو بہت ساری معلومات فراہم کی تھیں۔ ٹام جب کبھی اپنی ڈیوٹی پر نہ جاتا تو سنیڈ کی مدد سے اس کی حوصلہ افزائی کیا کرتا۔ ٹام بہت چھپ چھپ کر سنیڈ کے گھر میں داخل ہوتا تھا اور گھنٹوں بیٹھا رہتا۔ یہاں آ کر سکون ملتا تھا۔

ایک شام ٹام جب سنیڈ کے پاس آیا تو اس کے ہاتھ میں ایک پارسل دبا ہوا تھا۔ وہ پارسل جرمین اخبارات سے لپٹا ہوا تھا۔ سنیڈ اسے دیکھ کر بہت حیران ہوا۔ ٹام اپنے ساتھ ایک ٹرانسمیٹر لایا تھا اور سنیڈ اس کے بارے میں معلومات حاصل کرنا چاہتا تھا۔ سنیڈ نے اسے اس ٹرانسمیٹر کے استعمال کا طریقہ سمجھادیا۔ ٹام نے اسے بتایا کہ نازیوں کی ایک مینٹگ میں انقلاب برپا ہو رہا ہے۔ پروپیگنڈہ کے موضوع پر اسے تقریر کرنی ہے۔ سنیڈ نے اسے ایک دو کتابوں کے نام بتا دیے۔ جن کی مدد سے ٹام اپنی تقریر کو زوردار بنا سکتا تھا۔ ٹام کی تقریر بے حد پسند کی گئی۔ نازیوں میں اس کی دھوم مچ گئی۔ اس کے کارناموں کی پوری رپورٹ جرمنی روانہ کر دی گئی۔ جہاں یہ فیصلہ کیا گیا کہ نازو کے مقامی نازیوں کی حوصلہ افزائی کے لیے ایک مرکزی وزیر کو بھیجا جائے گا۔ اس خبر نے جوڈا کے نازیوں میں چٹل مچادی۔ سب کے سب مرکزی وزیر کو مینٹگ کے استقبال کی تیاریاں کرنے لگے۔ جگہ جگہ پروٹنر چپکائے جانے لگے۔ جلی جلی اعلان کر دیا گیا۔ ہر آدمی کو یہ بتایا گیا کہ اگر اس نے مرکزی وزیر کے استقبال میں حصہ نہ لیا تو اسے نہ صرف نوکری سے ہاتھ دھوا پڑیں گے بلکہ وہ ہسکتا ہے، سزا بھی ملے اور تقریری جلسے میں شریک نہ ہونے والا شخص جرمینوں کا دشمن تصور کیا جائے گا۔

لیکن ان سب جھمکیوں اور کارروائیوں کے باوجود جوڈا سے کچھ کی چیزوں میں سناٹا چھایا رہا۔ ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے پورا شہر ہی گھروں میں بند ہو گیا ہو۔ کار کا دکا شریوں اور وارہ گردوں کے علاوہ کوئی بھی دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ مقامی نازی حکام اور جرمن پولیس کے لوگ بوکھلائے ہوئے دوڑ رہے تھے پھر یہ فیصلہ کیا گیا کہ لوگوں کو زبردستی ان کے گھروں سے نکال کر لایا جائے۔ یہ کام ٹام کے سپرد کیا گیا کیوں کہ وہ مقامی نازی تنظیم کا سربراہ تھا۔ ٹام نے اس موقع پر بھی اپنی ہوشیاری کا ثبوت دیتے ہوئے ایسے لوگوں سے ملاقات کی جو اس کی ڈیوٹی شخصیت سے واقف تھے۔ وہ لوگ اپنے دوستوں اور رشتے داروں کو لے کر مینٹگ ہال پہنچ گئے۔ جہاں وزیر کی تقریر ہونے والی تھی۔ ٹام اس کے اقدام نے نازیوں کی نگاہ میں اس کی اہمیت اور بڑھادی۔

تقریر شروع ہونے سے کچھ ہی پہلے ٹام، نازی لیڈروں سے کچھ دپ کے لیے بھانہ بنا کر اپنے فارم ہاؤس گیا۔ اس نے یہاں تک پہنچنے کے لیے آدمی اور طرفان کی رفتار سے موٹر سائیکل چلائی۔ اسے کمرے میں پہنچ کر اس نے ٹرانسمیٹر نکالا اور ایک اہم پیغام لندن روانہ کر دیا۔ وہ پیغام یہ تھا کہ سنیڈ اور اس کے کچھ ساتھی ایک جرمن لالچ کو فوکر کے اتحادیوں کے کسی ساحل تک جانے والے ہیں۔ ان لوگوں کے لیے جوڈا میں بہت دشواریاں پیدا ہو گئی تھیں۔ اس لیے وہ اب یہاں رہنا نہیں چاہتے تھے۔ پیغام بھیجنے کے بعد ٹام دوبارہ مینٹگ ہال میں واپس آ گیا، جہاں مرکزی وزیر کی تقریر جاری تھی۔ اسی شام جرمن لالچ انوا کر لی گئی۔ وہ لالچ مسافر بردار بھی۔ سنیڈ اور اس کے ساتھی، مسافروں کی طرح لالچ میں سوار ہوئے لیکن کچھ دوا کے بعد انہوں نے اپنے ہتھیار کے ذریعے لالچ کے عملے کو بے بس کر کے رخ اتحادیوں کے قریب ساحل کی طرف موڑ دیا۔ رات میں ٹام کو لندن سے یہ بتایا گیا کہ سنیڈ اور اس کے ساتھی بغیر کسی دشواری یا خون خرابے کے ساحل تک پہنچ گئے۔

لاٹچ ہوا کرنے کے بعد نام اور اس کے ساتھیوں کے فارم ہاؤس کے راز میں کوئی پوچھ نہ رہے کسی ایک ترکیب بنائی۔ انہوں نے ٹرانسمیٹر، تحریک کے ایک شخص اینڈرزن کے حوالے کر دیا۔ اینڈرزن کا کام یہ تھا کہ جس وقت فارم ہاؤس کے ٹرانسمیٹر سے کوئی پیغام لندن بھیجا جائے، ٹھیک اسی وقت وہ بھی کسی جگہ سے اسی فریکوئنسی پر لندن پیغام بھیجتا شروع کر دے۔ اس طرح جرمنوں کی تو جھکی طرف ہٹ جائے گی اور وہ اصل ٹرانسمیٹر کو ڈھونڈ رہے رہ جائیں گے۔ یہ ترکیب کامیاب ثابت ہوئی اور جرمن واقعی بولہ بالا کر رہ گئے۔ وہ ٹرانسمیٹر کی تلاش میں مختلف جگہوں پر دوڑنے لگے۔ بہت دنوں کے بعد نام نے اپنے فارم ہاؤس میں سکون محسوس کیا۔

یہ ٹرانسمیٹر کیرل کے تعاون سے مختلف مقامات پر پہنچا دیا جاتا تھا۔ کیرل ایک ایسا آدمی تھا جو پہلے مال برداری کے ترک چلایا کرتا تھا۔ پھر اس نے نازیوں کا اعتماد حاصل کر لیا اور پھر نازی اس پر اتنا بھروسہ کرنے لگے کہ کیرل، نازیوں کا سامان بھی اوسلو اور دوسرے شہروں میں لے جانے لگا۔ اسے خبریں اور موزوںات حاصل کرنے کے ذرائع حاصل تھے۔ اسی لیے اس کے ذریعے بہت سی اہم خبریں لندن بھیجی جا چکی تھیں۔

30 اپریل کو کرمز نے یہ جان لیا کہ خفیہ ٹرانسمیٹر کو قائم کرنے میں کس کا ہاتھ ہے۔ اتفاق سے اسے جو نام معلوم ہوا وہ کیرل تھا۔ یہ نام ایک مقامی ایجنٹ کے ذریعے معلوم ہوا۔ گزشتہ ایک برس سے اس خفیہ ٹرانسمیٹر سے اس کا نام کس آدمی کا نام معلوم ہو گیا تھا اگر وہ اس کے ہاتھ جاتا تو متعاقب دوسرے افراد بھی گرفتار ہو جاتے۔

اس رات ویگو جب نازی ہڈ کو راز پہنچا تو اس کی ڈیوٹی ریلوے اسٹیشن پر لگا دی گئی۔ ویگو بھی ایک مقامی آدمی تھا۔ لیکن نازی اس پر بھروسہ کرتے تھے۔ وہ کئی بار گسٹاپو

کے لیے کام کر چکا تھا۔ اسے ایک تصویر دکھائی گئی..... اور بتایا گیا کہ یہ شخص رات کی گاڑی سے اسٹیشن پہنچنے والا ہے..... اسے گرفتار کر لیا جائے۔ ویگو اس آدمی کو، اچھی طرح پہچانتا تھا۔ وہ اس کا دوست کیرل تھا۔ ریلوے اسٹیشن پہنچ کر وہ پتھاری کے عالم میں دھڑے اٹھ کھڑے۔ کیرل کی گاڑی کچھ ہی دیر بعد اسٹیشن پر آنے والی تھی اس کی جان بچانے کا ایک ہی طریقہ تھا کہ کسی طرح اسے اسٹیشن تک نہ لے دیا جائے۔ پورے اسٹیشن پر نازی اور گسٹاپو کے لٹکار، سادہ لباس میں، گھومتے پھر رہے تھے۔ ویگو کو اچھی طرح معلوم تھا کہ ایک بار نام کے ہاتھ لگنے کا مطلب کیا ہو سکتا ہے۔ پھر کیرل کی زندگی کی ضمانت نہیں دی جا سکتی تھی۔

معاویہ کے ذہن میں ایک ترکیب آئی اس نے موقع پر کراپنے ایک دوست رالف کو فون کیا اور اسے جلد سے جلد اسٹیشن پہنچنے کی تاکید کی۔ گزرنے والا ہر لمحہ کیرل کی موت کو قریب سے قریب تر لانا جا رہا تھا۔ کچھ ہی دیر بعد رالف بھی اسٹیشن پہنچ گیا۔ ویگو نے ایک لمحہ کی تاخیر کے بغیر اسے ساری بات بتادی۔ ریل کے کٹانے میں آدھ گھنٹہ باقی تھا جو رز کے اسٹیشن سے پہلے وہ ریل پر ایک جگہ رک کر پانی لیا کرتی تھی۔ بس یہی وہ ذریعہ تھا جس کے سہارے کیرل کو بچایا جا سکتا تھا۔ رالف کی سمجھ میں ساری بات آ گئی تھی۔ وہ کچھ اور پوچھے بغیر آندھی کی تیز رفتاری کے ساتھ دوڑتا ہوا اسٹیشن سے باہر چلا گیا۔ دوسرے اسٹیشن تک جانے کے لیے اس نے کرائے کی ایک گاڑی لی۔ گاڑی ہرق رفتاری کے ساتھ اس اسٹیشن کی طرف دوڑنے لگی جہاں کیرل کی ریل پانی لے رہی تھی۔

کیرل کو بھی زندہ رہنا تھا اس لیے رالف اس تک پہنچنے میں کامیاب ہو گیا..... پھر جب وہ رین جو رز کے اسٹیشن پہنچتی تو کیرل اس میں سے غائب ہو چکا تھا۔ نا جا کو بھی خبر نہ گئی کہ کیرل کی جان خطرے میں ہے۔ وہ دونوں ایک دوسرے کے بچپن کے دوست تھے اور نا جانے دوست کو بچانے کے لیے سب کچھ کر سکتا تھا لیکن اسے یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ کیرل میں وقت پر ریل سے فرار ہو چکا ہے پھر اسے یہ خطرہ بھی تھا کہ اگر کیرل کسی طرح ریل سے بچ گیا تو سیدھا اپنے گھر کا رخ

کرے گا اور اس کا گھر گسٹاپو کی نگاہ میں تھا۔ سادہ لباس میں خفیہ پولیس کے لوگ، کیرل کے مکان کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے تھے۔ نا جانے اپنی سائیکل اٹھائی اور کیرل کے گھر کی طرف روانہ ہو گیا۔ وہاں سے خطروں سے خبردار کرنا چاہتا تھا لیکن اسے کیرل اپنے گھر کی طرف آتا ہوا دکھائی نہیں دیا۔ البتہ اس طرح وہ خود گسٹاپو کی نگاہ میں آ گیا۔ کچھ ہی دیر بعد گسٹاپو کے ایجنٹ، نا جا کے مکان کے دروازے پر دستک دے رہے تھے۔

جو رز کے ٹرانسمیٹر جس شخص کے پاس تھا اس کا نام لیپ تھا۔ لیپ دوسرے نازیوں اور گسٹاپو کے ایجنٹوں کے برعکس ایک مذہب آدمی تھا۔ اس کے پاس راز اگلوانے کے طریقے مختلف تھے۔ وہ ہسکی کے برعکس ہر معاملے میں تشدد کا قائل نہیں تھا بلکہ وہ قیدیوں پر نفسیاتی حربے استعمال کیا کرتا۔ وہ اپنی باتوں اور زہد روانہ رویے سے ان کی ہمدردیاں حاصل کر لیا کرتا تھا۔ قیدی اسے پسند کرنے لگے تھے اور اس طرح سے وہ ان سے راز اگلوانے میں کامیاب ہو جاتا۔ ویسے بھی وہ ایک ایسا آدمی تھا جسے آرتھ سے دلچسپی رہی تھی وہ متبوعہ علاقوں کے گھروں میں جایا کرتا اور جو بینک میں اسے اچھی لگتی..... اسے خریدے لینا عجب کہ دوسرے سبب نہیں کرتے۔

اور اب نا جا اسی آدمی کے دفتر میں اس کے سامنے بیٹھا تھا۔ جرمن ہونے کی حیثیت سے لیپ کو حریت پسندوں سے کوئی دلچسپی نہیں تھی لیکن اس کے طریقے مختلف تھے، اس نے یہ بات بھانپ لی تھی کہ نا جا ایک ایسا آدمی ثابت ہوگا جو کسی طور بھی کچھ نہیں بتائے گا۔ چاہے اس پر نفسیاتی دباؤ ڈالا جائے یا جسمانی تشدد کیا جائے۔ اسی لیے اس نے نا جا سے راز اگلوانے کے لیے ایک بالکل نیا، الگ طریقہ اختیار کیا۔ اس نے اپنی ذہانت سے یہ انداز نکالا تھا کہ نا جا اس طریقے کے سامنے بے بس ہو جائے گا۔ وہ جواب دینے پر مجبور ہو جائے گا۔

کچھ ہی دیر بعد ہی، جرمن فوجی، نا جا کی ماں کو وہاں لے آئے۔ نا جا اپنی ماں کو دیکھ کر تڑپ اٹھا۔ دنیا میں بہت ہی کم ماں، بیٹے ایک دوسرے سے اس قدر محبت کرتے

ہوں گے، جتنی محبت ان دونوں میں تھی۔ اس کی ماں کو لانے والے فوجی اس کے ساتھ بڑی بے رحمی اور دشمنی کا سلوک کر رہے تھے۔ وہ دھکے دے کر اسے آگے بڑھا رہے تھے۔ لیپ کے چہرے پر اطمینان کی لہر دوڑ گئی۔ اس کا حربہ کامیاب ثابت ہو رہا تھا۔ نا جانو فی انداز میں کرسی سے کھڑا ہوا اور اس نے ایک زوردار گھونسا لیپ کے چہرے پر رسید کر دیا۔ لیپ کرسی سے پیچھے ٹھک گیا۔ وہ بہت دیر تک اسی حالت میں پر ابرا لیکن دونوں فوجیوں نے نا جا کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی۔ وہ تربیت یافتہ فوجی تھے۔ وہ اگر چاہتے تو نا جا کو کوئی بھی مار سکتے تھے۔ لیکن انہیں معلوم تھا کہ مرنے والے شخص بات نہیں کیا کرتے اس لیے انہوں نے بجائے نا جا سے کچھ کہنے کے، اس کی ماں کے ہاتھوں کو زورنا شروع کر دیا۔ نا جا اپنی ماں پر یہ ظلم برداشت نہیں کر سکتا تھا۔

دوسری صبح جب نام اور اس کے ساتھیوں کو نا جا کی گرفتاری کی خبر ملی تو ان پر قیامت ٹوٹ پڑی۔ نا جانان کے لیے مشعل راہ تھا۔ اس نے ہی انہیں آزادی کے راستے دکھائے تھے۔ مادر وطن کے لیے اس نے بہت کچھ کیا تھا۔ بڑی قربانیاں دی تھیں۔ اس کی باتوں اور اس کے طریقے سے انہیں حوصلہ ملتا تھا۔ آزادی کی صبح کا یقین ہو جاتا تھا اور اب ان کا رہنما گسٹاپو کے ہاتھ میں تھا۔ انہیں اس کا مکمل یقین تھا..... کہ نا جا کبھی اپنے ساتھیوں کا نام نہیں بتائے گا۔ دنیا کا بدترین تشدد بھی اسے زبان کھولنے پر مجبور نہیں کر سکتا تھا۔ نام نے بہت نہیں باری۔ وہ نا جا کا زاد کرانے کی ترکیبیں سوچنے لگا۔ نا جا ابھی تک جو بڑائی میں موجود تھا۔

دوسرے ہی دن نام نے لیپ سے ملاقات کی۔ جو نا جا کو گرفتار کرنے کے بعد بہت خوش اور مطمئن دکھائی دے رہا تھا۔ اس نے نام کو بتایا کہ نا جا کو گسٹاپو کے ہیڈ کوارٹر کچھ بھیجا جا رہا ہے۔ نام بھی معلوم کرنا چاہتا تھا۔ اس کے ساتھی راستے سے نا جا کو براہ کروا سکتے تھے۔ اس کا منصوبہ بہت سیدھا سادا تھا نا جا کو گسٹاپو کے لوگ ایک کار کے ذریعے جو رز سے لے جانا ہوا۔ لے تھے کہ نا جا اس کار کو راستے میں روک کر نا جا کو براہ کروا دیتا تھا اور گسٹاپو کے آدمیوں کو جاک کر کے اسی کار

میں ان کی اٹھوں کو غنوں کر کا کو کسی جھیل میں بھونک رہا تھا اس دُک کے دُوں طرف جھیلوں کی جھیلیں تھیں لیکن قسمت سے اس نے اس میں وقت پر پروگرام میں تبدیلی کر دی۔ اس نے نا جا کو ایک اہم مجرم جان کر غوہی کے جانے کا فیصلہ کیا۔

ٹام نے پھر بھی ہمت نہ ہاری۔ اس نے ویگو سے رابطہ قائم کیا۔ ویگو کے کرچن کی جیل حکام سے بہت اچھے تعلقات تھے۔ اس نے ایک خط نا جا تک، ویگو کے ذریعے بھجوا دیا۔ اس نے لکھا تھا کہ اس جیل سے بھی اس کے فرار کے انتظامات کیے جاسکتے ہیں۔ بس نا جاتا رہے لیکن نا جا اس کے لیے تیار نہیں تھا۔ وہ فرار ہونے سے بچنا چاہتا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ اس کی قید زیادہ دُوں کی نہیں ہوگی کیوں کہ جرمن اس کے خلاف کچھ ثابت نہیں کر سکتے۔ اس لیے وہ اسے زیادہ دُوں تک قید میں نہیں رکھ سکیں گے۔ اس کی بچا چاہت کی دوسری وجہ یہ تھی کہ وہ جانتا تھا کہ اگر وہ فرار ہو گیا تو جرمن اس کی بے سہارا ماں پر تشدد کے پہاڑ توڑیں گے، وہ ان کے طریقوں سے واقف تھا۔

ٹام جانتا تھا کہ جاسے بات اگلا دن کے لیے بڑھتی رہے استعمال کیا جائے گا لیکن اسے یہ بھی معلوم تھا کہ وہ اپنی زبان نہیں سولے گا پھر اسے قہقہے کے بعد جیل بھیج دیا جائے گا۔ اب ایک ہی طریقہ رہتا تھا کہ برطانوی طیارے اس جیل پر بمباری کر دیں۔ اس طرح افراتفری میں بہت سے قیدیوں کے ساتھ جاکو کفر اربو نے کامیابی حاصل کی۔ لیکن اسے یہ منصوبہ ناقابل عمل تھا۔ اس نے اپنے طور پر لندن کے حکام کو بمباری کرنے کی درخواست بھی کی لیکن اس کی درخواست پر غور نہیں کیا گیا۔ وہ لوگ ایک قیدی کے لیے کتا بڑا خطرہ نہیں لے سکتے تھے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جاکو کفر روانہ کر دیا گیا، جہاں بدترین لمبھاس کا انتظار کر رہے تھے۔

☆☆

موسم بہار کی ایک صبح نام نے اوسلو کے نازی ہیڈ کوارٹر سے ایک خط موصول ہوا۔ یہ خط بہت اہم تھا اور اس میں نام کو یہ ہدایت تھی کہ فوراً اوسلو پہنچ کر اپنی سنے ذمے داریاں سنبھال لے۔ اس خط نے نام کو بالکل محسوس میں ڈال دیا تھا۔ اگر وہ اوسلو جاتا تو اس کا سارا کام ختم ہو کر رہ جاتا۔ اس ٹرانسمیٹر سے کام صرف فارم ہاؤس میں ہی لیا جاسکتا تھا۔ اوسلو چلے جانے کی صورت میں وہ ٹرانسمیٹر بھی بے کار ہو کر رہ جاتا اور اتحادیوں سے حریت پسندوں کا رابطہ بھی ختم ہو جاتا۔ وہ بہت دیر تک کرسی پر بیٹھا..... اس سنبھ پر سوچتا رہا پھر اسے آیا کیا کہ ایک بار ایک فوجی کو کھنر اس لیے چھٹی دے دی تھی کہ ایک حادثے میں اس کی ایک انگلی بے کار ہو گئی تھی۔ وہ خود بھی اس قسم کا کوئی حادثہ قانع کر سکتا تھا۔ موٹر سائیکل پر آتے جاتے اس قسم کا کوئی حادثہ غیر معمولی نہیں ہوا کرتا اگر اسے ٹھوڑی سی بھی چونیس آجائیں تو اسپتال میں اس کے جسم پر پٹیاں باندھی جاسکتی تھیں اس کے بعد وہ ملٹری سروں کے لیے یقیناً نا اہل قرار دے دیا جاتا۔

حادثے کی ترکیب یہ تھی کہ اپنی موٹر سائیکل کو سڑک کے کنارے بھرے ہوئے بڑے پتھر سے ٹکرایا جائے۔ اس طرح ٹھوڑی بہت جوت بھی آجاتی اور موٹر سائیکل کو بھی نقصان پہنچ سکتا تھا۔ یہ دونوں صورتیں حادثے کو حقیقت رنگ دینے کے لیے کافی تھیں لیکن بد قسمتی یہ ہوئی کہ اسے یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ اپنے پتھر یا چیز پر چھوڑ چکا ہے۔ اس لیے اس کی موٹر سائیکل جب اس پتھر سے ٹکرانی تو وہ اپنی جگہ سے اٹھ گیا۔ اس کے ساتھ ہی ٹام کی موٹر سائیکل ہوا میں اچھلی اور وہ دونوں لڑھکتے ہوئے خلیج میں جا گرے..... حادثہ فطرت کا ہو چکا تھا۔ وہ جلد ایسی جگہ جہاں بروقت لوگوں کی آمد و رفت نہ رہا کرتی لیکن کسی نے بھی ماس جیسے نڈار کو اٹھانے اور اس کی مدد کرنے کی کوشش نہیں کی۔ وہ بہت دیر تک خلیج میں پڑا کر رہتا رہا۔ بالآخر خرسکی نے اسپتال فون کر دیا اور وہاں سے ایک ایمبولینس جانے کا ارادہ کرنا پہنچا لیکن اس وقت تک ٹام بے ہوش ہو چکا تھا۔

ٹام کی ایک ٹانگ کی ہڈی نوٹ گئی تھی۔ اس کی ٹانگ پر پلاسٹر چڑھا دیا گیا۔ اسپتال میں اس کا علاج تو ہو رہا تھا لیکن ڈاکٹروں اور نرسوں کا رویہ اس کے لیے تکلیف دہ تھا۔ وہ اس کے ساتھ انتہائی بے رحمی کے ساتھ پیش آتے تھے۔ وہ اس کے علاج کے سلسلے میں، بس اپنا فرض ہی نبھا رہے تھے۔ اس کے علاوہ انہیں اس مریض سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ البتہ کبھی کبھی نازی حکام اس کی عیادت کے لیے آتے جایا کرتے۔ نازی حکام کے سامنے ٹام اپنی مجبوری بیان کرنے لگتا، اس کی باتوں سے یہ ظاہر ہوتا کہ اسے اسلوان نہ جانے کا بہت دکھ ہوا ہے۔ نازی حکام اسے تسلیاں دینے لگتے۔ ان کے خیال میں نازیوں اور جرمنی کی نظریات کا اتنا کٹر حامی و دشمن ہی سے مل سکتا تھا۔

ٹام کی چوٹ بہتر علاج اور توجہ سے کچھ دنوں کے بعد ٹھیک ہو سکتی تھی۔ لیکن ڈاکٹر اسے اسپتال میں رکھنا چاہتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ یہ خطرناک شخص جتنے دنوں تک اسپتال میں رہے گا، ان کا ملک اس کی نگرانی سے محفوظ رہے گا جب کہ دوسری طرف ٹام کو ہر حال میں اسپتال سے باہر جانا تھا۔ ابھی بہت سے کام پڑے ہوئے تھے اور اس کے بغیر ان کاموں کی تکمیل نہیں ہو سکتی تھی۔ صوفی انکڑا سے دیکھنے کے لیے آتے جایا کرتے تھے۔ ایک دن ٹام نے ایڈی کو صوفی کے ہاتھ سے یہ پیغام بھجوایا کہ اسے جلد سے جلد اسپتال سے رہائی دلوائی جائے۔ ایڈی نے اسی دن اسپتال کے ڈاکٹروں سے ملاقات کر کے انہیں ٹام کے بارے میں بتا دیا۔ ڈاکٹروں کو یہ جان کر حیرت ہوئی کہ وہ لوگ جسے نگرانی کر رہے تھے، وہ اتحادی و محبت وطن ہوگا۔ ڈاکٹروں نے سنے سنے سے ٹام کے زخموں پر توجہ دی۔ تین دنوں کے بعد ٹام اس قابل ہو گیا کہ اسے اسپتال سے باہر بھیج دیا جائے۔ ویسے اس کی ٹانگ پوری طرح ٹھیک نہیں ہوئی تھی اور نہ ہی اس کی گردن کے زخم بھرے تھے پھر بھی وہ اپنا فرض ادا کرنے کے قابل ہو ہی گیا تھا۔

☆☆

ٹام ایک بار پھر بازویوں کی میٹنگوں میں شریک ہونے لگا۔ وہ ان کی صحبت میں گھنٹوں بیٹھا رہتا۔ اس نے اپنا طرہ بقہ کار یہ رکھا تھا کہ وہ خود تو کم سے کم باتیں کرنا پسند کرتا تھا۔ اس کی کوشش یہ ہوتی کہ جرموں سے زیادہ معلومات حاصل کر لی جائیں۔ وہ جیسے جیسے جرموں کے قریب ہوتا جاتا تھا، حریت پسند انسانی اطمینان محسوس کرنے لگے تھے۔ البتہ کچھ لوگوں کو اس بات سے تشویش بھی تھی۔ ان کا خیال تھا کہ ٹام کو اتنا قریب نہیں جانا چاہیے۔ ورنہ وہ جرموں کے معاملات میں الجھ کر رہ جائے گا لیکن ٹام کو اپنے طرہ بقہ کار پر اعتماد تھا۔ اس نے ایک برس سے یہ بات رک رکھا تھا اور ابھی تک شک و شبہ سے بالاتر تھا۔ وہ اس بات سے اچھی طرح واقف تھا کہ وہ جتنا جرموں کے قریب رہتا جائے گا، اتنا ہی وہ اور رابرٹ اسمیٹر محفوظ ہو جائے گا۔ اس ٹراسمیٹر کو بچانے کی یہی ترکیب تھی کہ ٹام جرموں کی آنکھوں پر اپنی وفاداری اور دوستی کی بیٹی باندھ کر رکھے۔

نام لادائیگی کی فکر تھی۔ وہ جاکے کا نام دیا تھا۔ لیکن جرمین اس کی طرف سے کھلک گئے تھے۔ اسے احساس تھا کہ شاید جرمینوں کو اس کی زیر زمین سرگرمیوں کے بارے میں اندازہ ہو گیا ہے۔ مقامی طور پر رپ، لادائیگی کے لیے بہت باتیں کرتا تھا۔ نام کو جرمینوں کے لیے پیچھے پیچھے کھنڈا گیا تھا۔ وہ اندازہ لگایا تھا کہ جسے آدمی کے بارے میں باتیں کی جارہی ہیں، اس پر جلد ہی عتاب نازل ہونے والا ہے یا عتاب کتنے میں دیر ہے۔ اس نے ایک دن بڑی ہوشیاری کے ساتھ لادائیگی کی تک اپنی تشویش پیچیدگی اس سے پہلے کہ لادائیگی اپنے بچاؤ کی کوئی ترکیب کر سکتا اسے گرفتار کر لیا گیا..... گشتاپو کے دفتر میں، اس سے بہت بڑا چھوٹا گھجی لیکن جرمین اس سے کچھ معلوم کرنے میں ناکام رہے۔

پسکی نے ایڈیٹر، خاصہ جی، ایچ۔ ایس۔ نے پبلشر کی کی اگر ایڈیٹر، ایس کے لیے کام کرے پسند کرے، بقا، رابرٹ ایس، پاکستان سے، تازوں کو مقامی با اثر لوگوں کی

تلاش تھی۔ اسی لیے انہوں نے بیوی کو اس میں لائے بغیر کسی بھی کام میں نہ لیا۔ ان کے سابقہ جانی بھائی نے ان سے کہا کہ ان کے بھائی کے پاس ایک گاڑی ہے جس پر چڑھ کر وہ جتنے بھی کام کرے گا وہ اس کے ساتھ ساتھ ہی کرے گا۔ اس کا حکم یہ تھا کہ وہ مقامی سکولوں کو ان کی فہرست تیار کرے۔ ایسے لوگوں کی جن پر جریت پسندوں کی حمایت کرنے کا ذمہ تھا۔ اس کے علاوہ وہ تفصیل کے ساتھ مقامی باشندوں کی ذہانت کا تجربہ کرے۔ ایڈی نے ہدایت کے مطابق رپورٹ بھیجی شروع کر دی لیکن اس کی رپورٹ میں سوائے جذبات اور تصدیقات کے اور کچھ بھی نہیں ہوتا تھا۔ ان رپورٹوں کو پڑھ پڑھ کر مقامی حکام تک آگئے اور انہوں نے یہ سمجھ لیا کہ ایڈی ان سب کو بےوقوف بنانے کی کوشش کر رہا ہے۔ لہذا اس کی دوبارہ گرفتاری کا فیصلہ کیا گیا۔ یہ بات نام کو معلوم ہو گئی تھی۔ اس نے ایڈی تک یہ خبر پہنچادی اور وہ جانی بیوی کو لے کر تین وقت پر برطانیہ فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا۔

☆☆

نا جا کی گرفتاری کے بعد دوسرے دن برطانوی جاسوس بیگن، پیرا شوٹ کے ذریعے ماروے پہنچ گیا۔ اسے ہدایت کی گئی تھی کہ وہ جوڑا جا کر نام سے ملاقات کرے اور اس کے ساتھ مل کر کام کرے۔ اسے پیرا شوٹ کے ذریعے اترنے میں بہت دشواری ہوئی تھی۔ اس رات ہوا بھی تیز چل رہی تھی اور بادل بھی چھائے ہوئے تھے۔ اسی لیے وہ مقرر مقام سے بہت دور اتر آتا تھا۔ اسے ڈر تھا کہ کہیں جرمن جاسوس اسے دیکھ نہ لیں لیکن ایسا کوئی ساکن نہیں ہوا۔ وہ کچن تک بخیر و خوبی پہنچنے میں کامیاب ہو گیا۔

کچن پہنچ کر بیگن نے ایک ایجنٹ ڈاکٹر سے ملاقات کی۔ ڈاکٹر پہلے ہی اس کے کام آتا رہا تھا۔ اس بار بھی اس نے بیگن کے لیے ایک ریوالور کا قوس اور گاڑی کا

انتظام کر دیا۔ بیگن ایک لمبا پتھر کا ٹکڑا جوڑا پہنچ گیا۔ اس کا خیال تھا کہ وہ بجائے ٹام کے پاس جانے کے گاڑی کو کسی جگہ کھڑی کر کے پیدل چلا ہوتا جا کے گھر جانے لگا کیوں کہ وہیں ٹام سے اس کی ملاقات ملے ہوئی تھی۔

ٹام اندھیرا ہونے کے بعد تازیوں کی وردیوں میں ملبوس جب وہاں پہنچا تو بیگن کے علاوہ سنیڈ بھی موجود تھا۔ جو گناہ سے بچتا پھر رہا تھا، جس نے چھپنے کے لیے نا جا کے گھر کا انتخاب کیا تھا۔ ٹام کو دیکھ کر بیگن کو مایوسی ہوئی تھی۔ اس کے خیال میں آ زادی کی جنگ لڑنے والے نے گھس کر دیو پھیل، تند خو ہونا چاہیے تھا۔ اس کے برعکس ٹام ایک سیدھا سادہ مزاج نوجوان تھا لیکن اس کا تجربہ بہت درست تھا۔ اس نے ان دونوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔

”سب سے پہلے تو دونوں یہاں سے چل دو۔ نا جا کے گھر میں رہنا خطرناک ہے۔ تمہیں فوراً فارم ہاؤس پہنچنا چاہیے۔“

ان کو فارم ہاؤس تک لے جانے کا ٹام بھی ٹام نے انجام دیا۔ اس نے اپنی موٹر سائیکل پر پارٹی ہارٹی دونوں کو فارم ہاؤس پہنچا دیا۔ ٹام کی جبلت نے اسے احساس دلا دیا تھا کہ نا جا کے گھر میں خطرہ ہے اور وہیں ہوا۔ ان کے چلے جانے کے بعد پھر بعد ایپ نے نا جا کے گھر پر چھاپہ مارا لیکن اسے وہاں کوئی نمل۔ سا کر ٹام سے ذرا بھی دیر ہو جاتی تو وہ دونوں مصیبت میں گھر گئے ہوتے۔ سنیڈ نے فارم ہاؤس پر قیام نہیں کیا تھا۔ وہ دوسرے دن فارم ہاؤس پر چلا گیا تھا پھر وہ چھپ چھپا کر سوڈن پہنچا اور وہاں سے برطانیہ روانہ ہو گیا۔

فارم ہاؤس اور اس کا قریب و جوار بیگن کے لیے بہت کام کا مقام بن گیا۔ یہاں رہ کر وہ دوسرے علاقوں میں آ جا اور اپنے کام بخوبی انجام دے سکتا تھا۔ بیگن کے جعلی کاغذات یہ ثابت کرتے تھے کہ اس کا نام ہٹیر تھا اور وہ اسرائیل میں پیدا ہوا تھا۔ وہ کبھی گاڑی کے کاموں سے واقفیت رکھتا تھا۔ اسی لیے ٹام نے اسے اپنا مددگار مقرر

کیا تھا۔ وہ دونوں جلد ہی اچھے دوست بن گئے تھے۔ بیگن کو احساس ہو گیا کہ ٹام کو کچھنے میں اس نے غلطی کی تھی۔ ٹام ایک ایسا آدمی تھا جو اپنے مسکراتے ہوئے نرم چہرے کے پیچھے بے رحمی اور ارادے رکھتا تھا۔ اسے موعوب کرنا مشکل تھا۔

جرمنوں نے ابھی تک ٹرانسمیٹر کی تلاش کا کام ترک نہیں کیا تھا۔ بلکہ وہ ایک چھوٹا سا ہوائی جہاز استعمال کرنے لگے تھے۔ وہ جہاز ٹرانسمیٹر پر پیغام بھیجنے کے وقت ٹھیک پانچ منٹ قبل نمودار ہوتا اور پورے علاقے پر پکڑا لے لگتا۔ دوسری طرف گناہ اور تازیوں کے سر کمر افراد، فارم ہاؤس آتے رہتے تھے۔ جہاں انہیں سکون ملتا تھا اور جہاں خوش اخلاق ٹام ان کی خاطر مدارت کے لیے تیار رہتا۔ ان لوگوں نے بیگن کو بھی پتہ کیا تھا کیونکہ وہ بھی ایک فحش نوجوان تھا اور اپنے لطیفوں سے جرمنوں کو محفوظ کرتا رہتا تھا۔

عام طور پر جب ٹرانسمیٹر سے پیغام بھیجنے کا وقت ہوتا اس وقت بیگن باہر کھڑے ہو کر نگہبانی کیا کرتا۔ ایک دن وہ فارم ہاؤس کے ارد گرد گھوم پھر کر جب فارم ہاؤس واپس آیا تو اس نے ڈرائنگ روم میں چار پانچ جرمنوں کو بیٹھے ہوئے دیکھا۔ بیگن ان لوگوں کو دیکھ کر ہلکا گیا۔ اس کی بوکھلاہٹ کی ایک وجہ یہ تھی کہ پیغام بھیجنے کا وقت ہو گیا تھا اور دوسری وجہ یہ تھی کہ ٹام دکھائی نہیں دے رہا تھا۔

پھر اس کے حساس کانوں نے اوپری منزل پر ہونے والی ٹک ٹک سن لی۔ ٹام اپنے کام میں مصروف تھا اسے خبر نہیں تھی کہ نیچے جرمن فوجی بیٹھے ہوئے ہیں۔ خبر یہ ہوئی تھی کہ جرمنوں نے یہ آواز نہیں سنی تھی۔ خطرہ سامنے آ گیا تھا۔ اس کے پاس اتنا وقت نہیں تھا کہ دوڑ کر ٹام کو بھڑا کر سکتا۔ اس نے کتابوں کے شیلٹ کے پاس جا کر نامحسوس انداز سے شیلٹ کو فٹو کر ماری۔ تمام کتابیں جیچے کر پڑیں۔ اچھا خاصا شو رنج گیا۔ جرمن فوجی بھی اس شو رکون کر چوک پڑے پھر بیگن نے ہنسنا شروع

کر دیا۔ وہ بھی اس کے ساتھ قہقہے لگنے لگے۔ وہ خطرہ کتابیں اٹھانے، پٹنے اور زور زور سے باتیں کرنے میں مل گیا۔

☆☆

ٹام نے اپنے رویے سے تازیوں کے دلوں میں اپنی جگہ بنالی تھی۔ وہ اس کے شعوروں کو قدر کی نگاہ سے دیکھنے لگے تھے۔ بعض اوقات وہ ان کے جملوں میں اتنی زوردار تقریر کرتا کہ خود اسے آپ پر حیرت ہوتے لگتی۔ وہ لوگ اسے پسند کرتے تھے لیکن دوسری طرف وہ اپنے مستقبل سے کچھ مایوس بھی ہو چکے تھے۔ جنگ کا ابھی تک کوئی واضح نتیجہ برآمد نہیں ہوا تھا لیکن آ زادی کے جرمنوں نے دنیا کی فتح کا بخوبیاب دیکھا ہے اس کی تعبیر ملنی مشکل ہے۔ انہیں احساس ہو رہا تھا کہ جلد یا بدیر انہیں پسپائی اختیار کر کرنی پڑے گی۔

ایک دن، ایک جنرل، ٹام کے پاس پہنچا جو بہت متشکر دکھائی دے رہا تھا۔ اس نے اپنے قریب کھڑے ہوئے سپاہیوں کو بتا دیا۔ وہ ٹام سے تنہائی میں بات کرنا چاہتا تھا۔ وہ جرمنی کے مستقبل کے بارے میں بہت پریشان تھا۔ اسے بھی یہ خدشہ لاحق ہو گیا تھا کہ جرمنی جنگ ہارنے والا ہے۔ وہ ان ہی معاملات پر ٹام کی رائے لینا چاہتا تھا۔

ٹام جواب دینے سے پہلے کچھ سوچنے لگا۔ یہ ایک قسم کا جال بھی ہو سکتا تھا پھر بھی اس نے تنہائی محتاط گفتگو میں اس جنرل کو یہ بتا دیا کہ جرمن کی فتح ہوگی لیکن اس کے لیے بہت انتظار کرنا پڑے گا۔ بہت قربانیاں دینی پڑیں گی۔ تنہا یا سا مانا ہوگا۔ تب جا کر جرمن قوم اس جنگ کو جیتنے کے قابل ہو سکے گی۔ اس کے تجربے نے جنرل کو مطمئن کیا ہوا نہ تھا۔ وہ اب اسے چلا گیا۔

ایک دن لیپ ایک اجنبی کو ملے گا۔ اس نے کچھ نہیں سمجھا تھا۔ اس نے بتایا کہ اسے تمام پولیس کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ لیپ کا خیال تھا کہ نام اور وہ دونوں مل کر کام کیا کریں۔ اس کے علاوہ اپنے فارم ہاؤس میں اس شخص کو رہنے کے لیے ایک کمرہ ہی دے دے۔ نام کے لیے ایک بہت بڑی الجھن کھڑی ہو گئی تھی۔ اس شخص کے نام کے ساتھ رہنے کا مطلب یہ تھا کہ اس کی اور اس کے ساتھیوں کی ہر گریاں جن جرموں کی نفاذ میں آجائیں۔ ٹرانسمیئر کاراز ظاہر ہو جاتا لیپ کی اس تجویز سے وہ چریشانی میں جکلا ہو گیا تھا۔ کچھ جواب دینے سے پہلے وہ اپورچی خانے میں چلا گیا جہاں لٹر کام کر رہی تھی۔ اس نے لٹر کو کافی بنانے کی ہدایت کی اور واپس آ گیا۔

کچھ سوچ کر نام نے اسے اپنے ساتھ رکھنے کا فیصلہ کر لیا اگرچہ اس طرح بہت سے خطرات تھے لیکن اس کے علاوہ کوئی چارہ بھی نہیں تھا۔ ترکیب یہی ہو سکتی تھی کہ ٹرانسمیئر کو اسی وقت استعمال کیا جائے جب وہ شخص کہیں باہر گیا ہو۔ یا اپنے دفتر میں ہو۔ اور اگر اس کی موجودگی میں کبھی ٹرانسمیئر کے استعمال کی ضرورت پڑ گئی تو اس شخص کو باتوں میں الجھایا جائے گا کہ کوشش کی جائے گی کہ اس کی توجہ ٹرانسمیئر کی تک تک کی طرف نہ جانے پائے۔ اس میں بہت سے خطرات تھے لیکن نام ان دنوں فطروں ہی سے کھیل رہا تھا ایک اور سکی۔ نام نے اس کے لیے اپوری منزل پر ایک کمرہ خالی کر دیا تھا۔ ایک الجھن یہ بھی تھی کہ اس شخص سے نہ صرف ٹرانسمیئر پوشیدہ رکھنا تھا بلکہ یہ بھی ہو سکتا تھا کہ اس کی موجودگی میں کوئی برطانوی جاسوس پیرا شوٹ یا لانچ کے ذریعے فارم ہاؤس آ جائے۔ ایسی صورت میں نام کے لیے بڑی دشواریاں پیدا ہو سکتی تھیں۔

ٹرانسمیئر والے کمرے میں جانے کے لیے نام نے یہ بہانہ تلاش کیا کہ وہ کمرہ کا ڈاکر روم ہے۔ اس نے بتایا کہ اسے فوٹو گرافی کا شوق ہے اور وہ تصویریں دھونے کے لیے اس کمرے کو ڈاکر روم کے طور پر استعمال کرتا ہے۔ اس نے ٹرانسمیئر والے کمرے کے دروازے کے نیچے کھل بھی بچھا دیا تاکہ باہر کی روشنی اندر نہ جاسکے اور اس کا بہانہ مکمل رہے۔ اب وہ پیغام بھیجے وقت ٹرانسمیئر کو ایک گوزی سے ڈھک دیا کرتا تاکہ اس کی آنکھیں بند نہ ہو سکیں۔

اس کا بہانہ انٹرن بہت سی باتوں پر تھا۔ وہ دن بھر ادھر ادھر گھومتا رہتا اور پیر سے باہر سے باتیں کیا کرتا۔ وہ صبح کا ناشتا اور رات کا کھانا دیکھتا اور نام کے ساتھ ہی کھاتا۔ اس دوران وہ سیاسی موضوعات پر گفتگو کرتا رہتا۔ عام طور پر وہ نام کی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش کرتا تھا کیوں کہ اسے معلوم تھا کہ نازیوں اور گٹا پو کی لڑکوں میں نام کی اہمیت اس سے زیادہ ہے۔

ایک دن نام نے اسے گفتگو کرتے ہوئے بتایا کہ وہ نازیوں کے لیے کام تو کر رہا ہے لیکن مالی حالت سے مطمئن نہیں اور کوئی طریقہ سمجھ میں نہیں آ رہا جس سے رقم کمائی جاسکے۔ انٹرن نے اسے یہ مشورہ دیا کہ وہ اگر ڈیپل ایجنٹ بن جائے تو اس کے لیے بہت مواقع ہیں۔ وہ مقامی باشندوں کا اعتماد حاصل کر کے ان کی خبریں نازیوں تک پہنچا دیا کرے۔ اس کے خیال میں نام اس کام کو بخوبی انجام دے سکتا ہے۔ نام کے لیے یہ ایک سنہری موقع تھا۔ اس طرح وہ حریت پسندوں سے مل کر اپنا کام کر سکتا تھا۔ نازیوں کو..... احساس بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ وہ حریت پسندوں سے کیوں مل رہا ہے۔ وہ یہی سمجھتے کہ شاید نام ان کے بارے میں کچھ جاننے کے لیے ان سے میل جول بہ ضرورت ہے۔ انٹرن کی پیش کردہ تجویز نام کے لیے ہر طرح مناسب تھی لیکن اس نے اپنی بیٹانی کا اظہار نہیں کیا۔

بالاخر انٹرن کی کوششوں کی وجہ سے خود پولیس کی طرف سے نام کو مشکوک کی گئی کہ وہ ڈیپل ایجنٹ کا رول قبول کرے اس کے عوض نام کو کچھ خاصا معاوضہ دیا جائے گا۔ اس کے علاوہ ایک گاڑی اور ایک کارڈ بھی دے دیا گیا۔ اس کارڈ کی وجہ سے پورے نام کے بارے میں وہ بلا روک ٹوک جاسکتا تھا۔ جرموں کی طرف سے دیے گئے

کاغذات نے نام کو بے پناہ آزادی دے دی تھی۔

اب نام نے ٹرانسمیئر کے استعمال کا دوسرا طریقہ اختیار کر لیا۔ پیر اپنے ساتھ کچھ ٹرانسمیئر بھی لیتا آیا تھا۔ وہ کسی ایک ٹرانسمیئر کو لے کر کہیں دور چلا جاتا اور وہیں اسی وقت اس ٹرانسمیئر کے ذریعے پیغام نشر کرتا۔ اس وقت وہ بھی فارم ہاؤس پیغامات نشر کرتا۔ اس طرح جرمین سراغ رساں چکر اکر رہ جاتے۔ ان کی سمجھ میں نہ آتا کہ اس خفیہ ٹرانسمیئر کا مرکز کہاں ہے۔ وہ مختلف جگہوں پر چھاپے مارتے رہتے لیکن انہیں کچھ حاصل نہ ہوتا۔ انہیں یہ احساس ہوتا جیسے پورے علاقے میں خفیہ ٹرانسمیئر وں کا جال بچھا ہوا ہے اور وہ اسی طرح ادھر ادھر بھٹکتے پھرتے ہیں۔

ناجا کی گرفتاری کے بعد پیغامات وصول کرنے اور انہیں فارم ہاؤس تک پہنچانے کا کام اس کے دوست جانسن نے سنبھال لیا۔ قصبے میں اس کی فرنیچر کی دکان تھی۔ مقامی ایجنٹ پیغامات اس کی دکان تک پہنچاتے اور وہ ان پیغامات کو رات کے وقت نام تک پہنچا دیا کرتے حالانکہ اس طرح اسے ہر وقت خطرہ لاحق رہتا تھا کیونکہ نام کے فارم ہاؤس میں ہر وقت نازیوں اور گٹا پو کے لوگوں کی آمد و رفت جاری رہتی تھی۔ وہ کسی وقت بھی لڑکوں میں لڑ سکتا تھا لیکن اس کے بغیر کوئی چارہ بھی نہیں تھا۔

ایک دن نام نے ٹرانسمیئر پر ایک پیغام موصول کیا لیکن یہ پیغام اتنا بے معنی اور الجھا ہوا تھا کہ اس کی سمجھ میں نہ آ سکا۔ وہ صبری رات اس پیغام کو سمجھنے کی کوشش کرتا رہا پھر دوسرے دن اس نے ٹرانسمیئر پر رابطہ قائم کر کے جب پیغامات کی وضاحت چاہی تو اسے یہ بتایا گیا کہ نام کمرے سے کوئی پیغام بھیجنا نہیں گیا..... نام پریشان ہو گیا اس کا مطلب یہی تھا کہ یہ کارستانی جرموں کی تھی۔ انہوں نے اس ٹرانسمیئر کے گرد اپنا گھیرا اور تک کر دیا۔ اس نے جلدی جلدی ٹرانسمیئر کو کچھلا اور پتوں کی جیب میں رکھ کر میز صیال اترتا ہوا نیچے گیا۔ خطرہ اب سر پر منڈل لانے لگا تھا۔ بہت سے جرمین فوجی فارم ہاؤس کے باہر کھیتوں میں منڈلا تے پھرتے تھے۔ جرمین فوجیوں کو

دیکھ کر نام کے اعصاب منتشر ہو گئے۔ وہ دھیر دھیر سے فارم ہاؤس کی طرف بڑھ رہے تھے۔ نام نے اپنے پتوں کی کولیاں چیک کیں اور سو نے پریشر فوجیوں کے آنے کا انتظار کرنے لگا۔ اس صوفے کے نیچے اس نے ایک ٹین لگا رکھا تھا۔ جس کو دبا تے ہی دھڑ دھڑ دیک کے تمام ساتھیوں کو یہ معلوم ہو جاتا کہ ٹرانسمیئر خطرے میں ہے۔ اس کے ساتھ ہی ٹین کا پورا علاقہ اندھیرے میں ڈوب جاتا۔ یہ تمام انتظامات ان لوگوں نے فطروں سے منسنے کے لیے کر رکھے تھے۔

☆☆

لیپ اور ولسی، بیگن یعنی پیر میں گہری دلچسپی لیا کرتے تھے۔ وہ یہ سمجھتے تھے کہ نام نے اس شخص کو اپنے فارم پر اس لیے ملازم رکھا ہے کہ وہ ایک مضبوط قاعدہ و قیادت کا آئی تھا اور سخت محنت کر سکتا تھا۔ ان کی دلچسپی کی وجہ یہی تھی۔ ان کی یہ خواہش تھی کہ بیگن جرمین پولیس میں شامل ہو کر جرمینوں کے لیے کام کیا کرے۔ ویسے انہوں نے ابھی تک بیگن سے اپنی اس خواہش کا اظہار نہیں کیا تھا۔ بیگن نے بھی جرمینوں پر اپنا اعتماد قائم کر لیا تھا۔ وہ کبھی کبھی نام اور جرمین پولیس والوں کے ساتھ گاڑیوں کا چالان کرنے چلا جاتا تھا۔ ایسے موقعوں پر وہ جرمینوں سے زیادہ سخت رہتا تھا۔ اگر جرمین کسی شخص پر پچاس کراؤن جرمانہ کرتے تھے تو وہ احتجاج کر کے اس جرمانے کی رقم سو کراؤن تک بڑھا دیتا۔ اس طرح اس نے جرمینوں کا اعتماد حاصل کر لیا تھا اور وہ اس کی موجودگی میں بھی انہم معاملات پر گفتگو کر لیا کرتے تھے۔

ایک دن لیپ اور دوسرے بہت سے جرمین آفیسر نام کو ایک پارٹی میں لے جانے کے لیے فارم ہاؤس پہنچے لیکن انہیں یہ دیکھ کر مایوسی ہوئی کہ نام گھر پر موجود نہیں تھا پھر انہوں نے کچھ سوچ کر بیگن کو مدعو کر لیا۔ بیگن کے لیے یہ ایک نازک لمحہ تھا۔ اسے معلوم تھا کہ جس جگہ یہ لوگ اسے لے جا رہے ہیں، وہاں بہت سے لوگ اسے اچھی طرح جانتے تھے۔ کیونکہ ایک زمانے میں برطانیہ جانے سے پہلے وہ ڈپل ایجنٹ تھا اور لوگ اسے پسند کرتے تھے اور اب انہیں بیگن کو

مازیوں کے ساتھ دیکھ کر انہیں بہت مسکین نے جانے لگا۔ انہیں کیا لگتا؟ انہیں ان کے ساتھیوں کے ہر حال سے افسوس تھا۔ انہیں ایک کٹھ کو زور زور سے ملنا شروع کر دیا۔ اس نے بتایا کہ اس کی کھجوریں کھانے پر لیا ہے۔ یہ کھجوریں بعد اس کی وہاں کھجوریں ہوئی تھیں۔ پھر اس نے اپنی جیب سے روٹیاں نکال کر اپنی اس آگے پر اس طرح رکھ لیا کہ اس کا دھارہ چھپ گیا۔ اس پارٹی میں شریک ہونے کے بعد بیگن ایک کھڑکی کے پاس کھڑا ہو گیا۔ وہ لوگوں کی دزدیدہ نگاہوں سے بچنا چاہتا تھا۔ اس کے ساتھ آئے ہوئے جرمن آفیسر شراب پیئے اور ادھر ادھر کی باتوں میں مصروف ہو گئے تھے۔ بیگن کو ان کی بات سن کر حیرت ہوئی تھی۔ وہ لوگ مقامی حریت پسندوں کے بارے میں پوری طرح باخبر تھے اور انہیں یہ معلوم تھا کہ کس کس گھر سے کون کون شخص ہر طانیہ فرار ہو چکا ہے۔

ایک دن بیگن واقعی مصیبت میں گھر گیا۔ اس دن ایک نازی آفیسر ٹام سے ملنے کے لیے فارم ہاؤس آیا۔ بیگن نے اس آدی کو پہچان لیا تھا۔ جنگ سے پہلے وہ آدی اسے فارنڈ میں دیکھ چکا تھا جب کہ ان دنوں بیگن کے کانڈات اسے ساریل کارہنے والا ظاہر کرتے تھے۔ وہ آفیسر بھی بیگن کو دیکھ کر ٹھٹھک گیا۔ بیگن جانتا تھا کہ وہ یاد کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ بالآخر اس نے بیگن سے پوچھ لی۔

”ایسا لگتا ہے کہ میں نے تمہیں کہیں دیکھا ہے۔“

”یقیناً دیکھا ہوگا۔“ بیگن مسکرا دیا۔ ”میں ساریل میں رہ چکا ہوں۔“

”ہو سکتا ہے کہ ساریل میں دیکھا ہو لیکن کہیں اور بھی یاد رہا ہے۔“

اس کے بعد بیگن نے اسے باتوں میں لگا لیا لیکن اس قسم کے فطریے تو ان کے ساتھ مستقل لگے ہوئے تھے۔ کسی وقت بھی ان کا راز فاش ہو سکتا تھا۔ اور وہ موت کی

آغوش میں پہنچ سکتے تھے۔ وہ دونوں ہر وقت اپنے ساتھ پستول رکھا کرتے۔ سوئے وقت بھی پستول ان کے سر ہانے ہوا کرتا۔ ان کے سروں پر انہیں بھی خطرہ بن کر مسلط ہو گیا تھا۔ فارم ہاؤس میں رہ کر وہ ان کی حیثیتوں سے بے بسائی واقف ہو سکتا تھا۔ اس کی موجودگی میں انہیں بہت محتاط رہنا پڑتا تھا۔ ٹام، بیگن اور رتھ تینوں ہی اس بات کا خیال رکھتے تھے کہ کسی قسم کی بے احتیاطی کا مظاہرہ نہ ہو سکے۔ ٹام اور بیگن اچانک ہونے والی گرفتاری کے خوف سے رات کے وقت فارم ہاؤس سے باہر نکل میں جا کر سویا کرتے تھے۔

بیگن کچھ دنوں کے بعد سو پڑے ہوتا ہوا ہر طانیہ واپس چلا گیا۔ ٹام نے اس کی غیر حاضری کے لیے جرمنوں کو بہانیاں بنا کر مطمئن تو کر دیا تھا لیکن اب وہ خود بہت بے چین رہنے لگا۔ اس کے ساتھ کام کرنے والے کچھ لوگ باتو ہلاک کر دیے گئے یا ملک چھوڑ کر چلے گئے تھے اور کچھ جرمنوں کے قیدی بن کر سسکی ہوئی زندگی گزار رہے تھے۔ ٹام اس بات کو تھا لیکن اس نے خود پر مایوسی طاری نہیں ہونے دی تھی۔ وہ اب بھی بڑی باقاعدگی کے ساتھ اپنے ٹرانسمیگر کے ذریعے پیغامات اور خبریں پہنچانے میں مصروف تھا۔ صوفی بدستور یہ خبریں گھڑائیں انعام دے رہے تھے۔

ایک دن ایک حبیب وطن قیدی، ٹام کے حوالے کیا گیا۔ ٹام سے کہا گیا تھا کہ وہ اگر کرکچن کی طرف جا رہا ہے تو اس شخص کو اپنے ساتھ لے جا کر وہاں کی جیل حکام کے حوالے کر دے۔ ٹام کو اس طرح نہیں جانا تھا لیکن وہ اس حبیب وطن قیدی کی مدد کرنا چاہتا تھا جو دوسرے ہم وطنوں کی طرح ٹام کو ملک اور قوم کا نندار سمجھا کرتا تھا۔ اس نے وقت گزارنے کے لیے رفتار بہت سست رکھی تھی۔ اس کے علاوہ وہ راستے میں گاڑی روک کر ہاتھ پاؤں سیدھے کرنے کے بہانے گاڑی سے اتر کر ایک طرف چل دیتا۔ وہ یہ چاہتا تھا کہ قیدی اس موقع سے فائدہ اٹھا کر فرار ہو جائے لیکن جب وہ بہت دیر بعد گاڑی کی طرف واپس آتا تو وہ قیدی اسی طرح بیٹھا ہوا دکھائی

دیتا۔ تا تو اسے فرار ہونے سے کوئی دلچسپی نہیں تھی یا وہ ٹام کے اشاروں کو سمجھ نہیں پاتا تھا۔

دل پر پتھر رکھتے ہوئے ٹام نے اس شخص کو کرکچن پہنچ کر جیل حکام کے حوالے کر دیا اور خود گمشاپو کے مرکزی دفتر میں آ گیا۔ یہاں اس کے جاننے والوں کی اچھی خاصی تعداد موجود تھی۔ وہ سب اسے دیکھ کر بہت خوش ہوئے تھے۔ گپ شپ کا دور شروع ہو گیا۔ اس قسم کی گپ شپ ٹام کے لیے بہت کارآمد ثابت ہو کر تھی۔ اسے بہت سی معلومات اور خبریں مل جاتی تھیں اور اس دن بھی اسے خبر مل گئی۔ وہ یہ کوئی گرفتاری کی خبر تھی۔ گمشاپو سے فوری طور پر گرفتار کرنا چاہتی تھی۔ ٹام ان لوگوں سے معذرت طلب کر کے باہر آیا اور گاڑی پوری رفتار کے ساتھ بیوکو کے گھر کی طرف دوڑا دی۔ اس نے بیوکو کو اپنی گاڑی کی ڈکی میں چھپایا اور شہر سے باہر جانے والی سڑک پر ہولیا۔

کچھ دیر پہلے وہ ایک قیدی کو جرمنوں کے حوالے کرنے کے لیے جا رہا تھا اور اب ایک شخص کو جرمنوں سے بچا کر لے جا رہا تھا۔ اس کے دونوں سفر کی نوعیت کتنی مختلف تھی۔ اسے یہ معلوم تھا کہ جس قیدی کو اس نے جرمنوں کے حوالے کیا تھا اس پر کوئی خاص الزام نہیں تھا۔ اسے زیادہ سے زیادہ قیدی کی سزا دی جاتی جب کہ بیوکو پر الزامات کا پھاڑ تھا۔ وہ اگر جرمنوں کے ہاتھ لگ جاتا تو اس کا حشر شراب ہو جاتا۔ راستے میں جگہ جگہ نازی پولیس اور گمشاپو کے افراد بھرے ہوئے تھے۔ وہ ہر آنے جانے والی گاڑی کو بڑی سختی سے چیک کر رہے تھے۔ انہیں ہر قسم کے اختیارات حاصل تھے۔ ٹام نے اپنے چہرے سے کسی قسم کی گھبراہٹ ظاہر نہیں ہونے دی۔ وہ بڑے سکون کے ساتھ گاڑی چلا رہا تھا۔ اس کے باوجود ہر قدم پر فطریہ موجود تھا۔ اسے یوں محسوس ہوتا جیسے ابھی کسی طرف سے رکنے کا حکم ملے گا اور تین بیوکو کی تلاش میں اس کی گاڑی پر ٹوٹ پڑیں گے لیکن اس کے ساتھ ایسا کوئی حادثہ نہیں ہوا۔ اس کی گاڑی اور بیوکو تیار ہی اسے ہر شے سے بالاتر قرار دینے کے لیے بہت

تھی بلکہ اس کے لیے راستہ صاف کر دیا گیا تھا۔ اگرچہ پتہ پہنچ کر اس نے بیوکو کو گاڑی کی ڈکی سے باہر نکالا اور دونوں دوست ایک دوسرے سے علیحدہ ہو گئے۔

دوسرے دن بیوکو کے نائب ہو جانے کی خبر نے جرمنوں میں ہینچل مچا دی۔ ان کی پوری مشینری بیوکو کی تلاش میں مصروف ہو گئی۔ گمشاپو کے عہدے داروں کی سمجھ میں یہ بات نہیں آ رہی تھی کہ بیوکو اپنی گرفتاری کی اطلاع قبل از وقت کیسے مل گئی۔ نتیجتاً ان ہی کے درمیان کوئی ایسا آدی تھا جسے کچھ پلچہ خبریں ملتی رہتی تھیں۔ کئی لوگوں کو شک کی بنا پر گرفتار بھی کیا گیا۔ بالآخر ایک قیدی نے تصدیق تاب نہ لاتے ہوئے ٹام کا نام لے دیا۔ مسکن نے اس بار نام سننے میں غلطی نہیں کی تھی۔ بے ہوش ہوتے ہوئے قیدی نے ٹام ہی کا نام لیا تھا۔ مسکن ایک بار پھر اس نام کو سن کر سوچ میں پڑ گیا۔ ایک بار اس سے غلطی ہو چکی تھی لیکن اس بار بھی قیدی نے ٹام کا نام لیا تھا۔ لیکن اس نے شک کو کسی اور جانب مبذول کر دیا تھا۔ اب پھر وہی نام سننے میں آیا تھا۔ نتیجتاً ٹام ہی ایک ایسا آدی ہو سکتا ہے جسے جرمنوں کی حرکتوں کا علم تھا۔ جو جرمنوں کی حرکتوں سے آگاہ تھا۔ جو جرمنوں کے آئندہ منصوبوں سے باخبر تھا۔ جو یہ جانتا تھا کہ گمشاپو شہر کے کن کن لوگوں کو گرفتار کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔

☆☆

ٹام کو یہ معلوم ہو جاتا تھا کہ گمشاپو نے کن کن لوگوں کو گرفتار کیا ہے۔ یہ خبریں اسے جرمنوں سے ہی ملتی رہتی تھیں۔ ایک دن اس نے اپنے ایک دوست آسکر کے بارے میں بھی ایسی ہی خبریں آسکر براہ راست ٹام سے منسلک تھا اور وہ جانتا تھا کہ ٹام اپنے خفیہ ٹرانسمیگر کے ذریعے کس طرح کام لے رہا ہے اور اس نے اپنی شخصیت کو کتنی کامیابی کے ساتھ چھپا رکھا ہے۔ آسکر کی گرفتاری کی خبر نے ٹام کو پریشان کر دیا تھا۔ مین ممکن تھا کہ وہ گمشاپو کی خفیانہ برداشت نہ کر پاتا ایسی صورت میں ٹام کے بچنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔

بہر حال اس نے ایک فخر منانے کا فیصلہ کر لیا۔ گھوڑوں کے پیچھے گھسیٹ کر اس کا ادا تھا کہ وہ خود ہی قریب جا کر ان لوگوں کے رونے کو دیکھے گا۔ اگر اس نے اس کا نام غبار کر دیا ہو گا تو پھر اس کی ہاؤسی کسی نام نہان کی اور اس کے اسی نام کے طاہر نہیں کیا ہو گا تو نام کے رہن سے اندیشے دور ہو جائیں گے۔ اس نے پکپول اپنی جیب میں رکھ لیا تھا کہ ضرورت کے وقت فوراً ہی منہ میں رکھ سکے۔ لیکن گھنٹوں کے فخر میں کسی نے اس سے بے خبری کا اظہار نہیں کیا۔ ہر شخص اسی طرح ملاحظہ جس طرح پہلے ما کر رہا تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ اس کا سکر بھی تک تشدد برداشت کر رہا تھا، وہ دلوں میں تھا۔ یہاں پہلی گھنٹہ کو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ اس کے کوشش کی مرکزی نیل میں رکھا گیا ہے۔ وہ گھنٹوں کے فخر سے نکل کر مرکزی نیل پہنچ گیا۔ تازی پارٹی کے کارڈ نے اس کی یہاں بھی مدد کی تھی۔ اسے آسکر سے ملنے کی اجازت دے دی گئی لیکن شرط یہ تھی کہ اس ملاقات کے دوران ایک جرمن فیسر بھی موجود رہے گا۔ نام کو مجبوراً یہ بات ماننی پڑی تھی۔

آسکر کی کوشش کی طرف جاتے ہوئے نام کو بھی دھڑکا لگا ہوا تھا کہ اگر آسکر سے دیکھتے ہی پھٹ پڑا تو پھر کیا ہوگا۔ ہو سکتا تھا کہ نام کو دیکھ لینے کے بعد اس کی قوت برداشت جواب دے جائے۔ وہ نیل کو پہنچ گیا چکا تھا اور یہاں سے واپس نہیں جاسکتا تھا۔ جرمن آفیسر نے اس کو کوشش کا دروازہ کھولا۔ جس میں آسکر قہر پھر وہ دلوں کو کوشش میں داخل ہو گئے آسکر فرس پر لیجا ہوا تھا۔ اس کی حالت سے اندازہ ہو رہا تھا کہ اس پر بے پناہ تشدد کیا گیا ہے۔ وہ ان دلوں کو دیکھتے ہی اٹھ گیا اور زور زور سے چالنے لگا۔

”میں نے کہا تھا کہ میں کچھ نہیں جانتا۔ مجھے کسی کا نام نہیں معلوم۔ جاؤ چلے جاؤ تم لوگ۔“
نام ایک گہری سانس لے کر رہ گیا۔ یہاں تک اس نے نام مقصد مل ہو چکا تھا۔ آسکر نے ابھی تک اس کے بارے میں کسی کو نہیں بتایا تھا۔ وہ جرمن آفیسر سے اجازت لے کر کوشش سے باہر آ گیا۔ اس سے آسکر کی حالت دیکھی نہیں گئی۔

پکپول کو یہ معلوم ہوا ہو گیا تھا کہ ناروے میں سب وطن لوگوں کو آزادی کے لیے اس نے والے کا نام نام ہے لیکن وہ ابھی تک یہ اندازہ نہیں کر پاتا تھا کہ یہ وہی فارم باؤس والا نام ہے یا کوئی اور۔ سب سے بڑی بات یہ تھی کہ گرفتار ہونے والے تشدد کے بعد نام کا نام تو لیتے تھے لیکن یہ نہیں بتاتے تھے کہ وہ کون ہے! نام ان لوگوں کے لیے ایک ہی صورت اختیار کر گیا تھا گرفتار ہونے والے ہر شخص سے نام ہی کے بارے میں سوال کیا جاتا تھا لیکن وہ تشدد برداشت کرتے رہنے کے باوجود نشان دہی نہیں کرتا تھا۔ یہ صورت حال نام کے لیے تشویش ناک تھی۔ اسے معلوم تھا کہ گھنٹوں اور نازیوں نے اس کے گرد گھیرا تنگ کرنا شروع کر دیا ہے اور جس روز کوئی تشدد کی بات نہ لاتے ہوئے ان لوگوں کو اس کے بارے میں بتائے گا وہی اس کی زندگی کا آخری دن ہو گا کیوں کہ اس نے اتنی کامیابی کے ساتھ اور اتنے دنوں تک جرمنوں کو بے خوف بنارکھا تھا۔ وہ اپنی توہین برداشت نہیں کر سکتے تھے۔ نام کے لیے زندگی روز بروز دیرین ہوتی جا رہی تھی۔ اس کی نیند غائب ہو گئی تھی۔ ڈیرا کرادار کرتے کرتے وہ عاجز آ چکا تھا۔ جو لوگ اس کے دوست تھے۔ جب ان پر اسی کے سامنے تشدد کیا جاتا تو وہ برداشت نہیں کر سکتا تھا لیکن جرمنوں کو اعتماد میں رکھنے کے لیے خود اسے بھی ان کا رویہ ان میں حصہ لینا پڑتا تھا پھر وہ گھنٹوں تنہائی میں بیٹھ کر پشیمان ہوتا رہتا۔

نام امیدی اور گھٹن کے اس دھندلے میں کمرس بھی آ گیا لیکن اس بار کمرس میں فارم باؤس ویران تھا۔ نام کے دوست یا تو گرفتار ہو چکے تھے یا ناروے چھوڑ کر جا چکے تھے۔ وہ اب تنہائی محسوس کرنے لگا تھا۔ اس عالم میں صرف بقیر اس کے ساتھ تھی۔ جس کی خاموش نگاہیں اسے حوصلہ دلاتی رہتیں۔ کمرس کی اس شام کو بھی دلوں تنہا تھے۔ دلوں نے رات کا کھانا خاموشی سے باور چمکا خائے میں کھلا۔ آج کے دن اور عام دنوں میں کوئی فرق نہیں تھا۔ وہ بے حد بچھا ہوا تھا۔ بقیر کی خاموش

نگاہیں اسے حوصلہ دے رہی تھیں۔ اسے بہتر مستقبل کی نوید دے رہی تھیں۔ دوسری شام وہ اپنا کمرہ لے کر نازیوں کے فخر پہنچ گیا۔ اس نے اپنے چہرے پر بیٹا کا خول چڑھالیا تھا۔ اس نے وہاں موجود ہر شخص کو کمرس کی مبارکباد دی اور تمام عہدیداروں کو اکٹھا کر کے ان کی تصویریں کھینچیں۔ یہ تصاویر اس نے اس لیے کھینچی تھیں کہ اگر کبھی پرطانیہ جانا نصیب ہوا تو وہ نازی عہدیداروں کی تصویریں وہاں کے حکام کے سامنے پیش کر سکے گا۔

دوسری طرف اس کاٹ لینڈ میں بیوکوشی پیڑ اور اس کے چالیس ساتھیوں کو خاص قسم کی تربیت دی جا رہی تھی۔ یہ تربیت انصارم کے منصوبے کا ایک حصہ تھی اور وہ منصوبہ یہ تھا کہ جرمنوں کے بحری جہازوں کو آخو کر کے پرطانیہ لایا جائے۔ ان لوگوں کو اس تربیت کے دوران بحری جہازوں سے متعلق ہر قسم کی معلومات دی گئیں اور چالیس آرمیوں کے اس گروپ کو ایک دن ناروے کی طرف ہاؤنٹا ایک بحری جہاز پر روانہ کر دیا گیا۔ اس گروپ کی سربراہی انصارم ہی کر رہا تھا۔ رات کے وقت اس کا جہاز ناروے کے ایک ویران ساحل پر لنگر انداز ہو گیا اور چالیس آدمیوں اور ان کے ساز و سامان کو اتار کر روکوا دیا گیا۔ انصارم نے بیگن اور اس کے ساتھ ایک دی کوئیل کی طرف روانہ کر دیا کہ وہ دلوں نام سے رابطہ کر سکیں۔

وہ دلوں فارم باؤس جانے کی بجائے نام کی ماں کے گھر آ گئے یہ جگہ نہیں فارم باؤس سے زیادہ محفوظ نظر آتی تھی۔ اطمینان کی بات یہ تھی کہ کسی نے ان دلوں کو اس گھر میں آتے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔ البتہ نام کی ماں اب تک کو کچھ گھر پر بھی گئی تھیں کیونکہ کچھ دنوں پہلے تک بیگن نام کے ساتھ اس کے فارم پر کام بھی کرتا تھا اور اس کے ساتھ رہا کرتا تھا۔ بہر حال وہ جانتی تھی کہ یہ لوگ جرمنوں کے خلاف کام کرتے پھر رہے ہیں۔ بیگن کے کہنے پر اس نے نام کو ایک آدمی کے ذریعے اپنے گھر پر ہی بلوایا تھا۔ نام بھی بیگن کو کچھ کر پریشان ہو گیا تھا۔ بیگن نے اسے بتایا کہ انصارم نے نام کو قتل آنے کے لیے کہا تھا کیوں کہ اس شہر میں باغیوں کو ایک ایسی ہم

درجہ تھی جس کے لیے نام بہت کا مائدہ بہت ہو سکتا تھا۔ دوسری طرف نام کے لیے ابھی نہیں تھی کہ جرمنوں نے اس کے گرد گھیرا تنگ کر دیا تھا۔ وہ یہ بات اچھی طرح جانتا تھا کہ جرمن کسی بھی لمحے اسے گرفتار کرنے والے ہیں۔ اسی لیے اس نے راتوں رات پرطانیہ کی طرف فرار ہونے کا منصوبہ بنالیا تھا۔ لیکن اب بیگن نے آ کر ایک نئی خبر سنائی۔ وہ بہت دیر تک خاموشی کے عالم میں بیگن کی طرف دیکھتا رہا جیسا کہ سنا ہو گیا ہو فرار ہونے کا آخری موقع بھی ضائع ہو رہا تھا۔ خزان لوگوں نے اسی کا انتخاب کیوں کیا۔ اس ملک میں اور بھی بہت سے لوگ جرمنوں کے خلاف سرگرم عمل تھے۔ ان میں سے کسی کو اس منصوبے میں شامل کیا جاسکتا تھا لیکن وہ کچھ بھی نہ کہہ سکا اور نیل کے اس ساحل کی طرف چل دیا۔ جس کے کنارے انصارم اپنے چالیس ساتھیوں کے ساتھ چھپا ہوا تھا۔

نام کو اس اہمیت پر منصوبے سے اختلاف تھا۔ اس کے خیال میں یہ ایک ایسا خواب تھا جس کی تعبیر ممکن نہیں تھی۔ اس ویران ساحل پر نام کی ملاقات انصارم سے ہوئی۔ اس نے اسے سمجھانے کی کوشش کی۔ وہ دلوں بحث کرتے ہوئے اپنے ساتھیوں سے دور چلے گئے تھے۔ انصارم کو نام کی یہ مخالفت بہت بری محسوس ہو رہی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ نام اس منصوبے کو سننے ہی پہلے کی طرح گرم ہوش کے ساتھ ان لوگوں کا ساتھی بننے کے لیے تیار ہو جائے گا لیکن نام نے ان مخالفت کر دی۔ وہ بڑی شدت کے ساتھ اس منصوبے کو اجماع نہ قرار دے رہا تھا۔ انصارم اس کی بات سن کر غصے میں آ گیا تھا۔ یہ وہ منصوبہ تھا جسے اس نے بڑی محنت سے بنایا تھا۔ جس کے لیے اسے اور اس کے ساتھیوں کو خاص قسم کی ٹریننگ دی گئی تھی اور نام نے بڑی آسانی کے ساتھ اسے رد کر دیا تھا۔ بیگن ان دلوں کی باتیں سن چکا تھا لیکن اسے اندازہ تھا کہ نام نے اپنی مخالفت کی ہوگی اور خود اسے بھی یہ منصوبہ ناقابل عمل دکھائی دے رہا تھا۔ ویسے اس نے اس بات کی حامی بھر لی تھی کہ جہاز کے لنگر کاٹنے کا کام وہ خود کرے گا لیکن اسے اس بات کا یقین نہیں تھا کہ پرطانیہ بحریہ ان کی مدد کرنے کے لیے تیار ہوگی۔ اس وقت پر اسے اس منصوبے پر عمل کرتے وقت

پھر جیسے ہی انہیں ایک جرمن جنگی جہاز کے آگے کی اطلاع ملی ان کی مہم کا آغاز ہو گیا۔ انہیں مختلف ٹکڑوں میں تقسیم ہو کر ٹیل کی بندرگاہ تک پہنچنا تھا۔ ان لوگوں نے عام راستوں کی بجائے پہاڑی راستوں کا انتخاب کیا۔ اس کے باوجود ہر لمحے انہیں دیکھ لیے جانے کا خطرہ لاحق تھا لیکن وہ جس راستے پر سفر کر رہے تھے اس پر آمد و رفت بہت کم ہوا کرتی، سرد موسم کی وجہ سے اور بھی کوئی دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ ایک مقام پر انہوں نے ایک ٹرک پر قبضہ کر لیا اور سارے دی ٹرک میں بیٹھ گئے اور ان کے اوپر ترپال ڈال دی، وہی گاڑی کو کسی کو انداز نہ ہو سکے کہ ٹرک میں آئی سفر کر رہے ہیں۔ راستے میں انہیں چپک بھی نہیں کیا گیا۔ اسی لیے وہ کسی دشواری کے بغیر ٹیل تک پہنچ گئے۔ یہاں ان لوگوں کو ایک لڑکی کے ذریعے خبر ملی جو اتحادیوں کے لیے جاسوسی کا کام کیا کرتی تھی۔ وہ ایک گاڑی کو کوئی چیز دینے میں مصروف تھی کہ قہیے گا ایک لڑکا دوڑتا ہوا دوکان میں داخل ہوا۔ وہ بہت بے چارہ دکھائی دے رہا تھا۔ اس کی سائیں پھول رہی تھیں۔

”برطانیہ کی فوجیں قہیے میں داخل ہو گئی ہیں۔“ اس نے لڑکی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔

”کیا مطلب!“ لڑکی چونک پڑی۔

”ہاں۔ ہاں۔ میں نے ابھی ایک ٹرک کو گزرتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس کے پچھلے حصے میں فوجی بھرے ہوئے تھے حالانکہ ان لوگوں نے ترپال اوڑھ رکھی تھی پھر بھی میں نے ایک فوجی کو دیکھا ہے۔ وہ برطانوی وردی پہنے ہوئے تھا۔“

اس کی بات سن کر لڑکی کے چہرے کا رنگ اڑ گیا۔ یہ بات راز کی تھی اور وہ بے وقوف لڑکا اس طرح اعلان کرتا پھر رہا تھا۔ اس نے جلدی جلدی گاڑی کو ٹھیک اور جاسوس کے پاس پہنچ گئی جس نے اسے راز اور اس کے ساتھیوں کو ٹیل میں پوشیدہ کر کے کا انتظام کیا تھا۔ اس نے جاسوس کو بات بتائی تو وہ بھی بوکھلا گیا۔ پھر اس نے ایک دوڑا دیوں کو ساتھ لیا اور اس لڑکی کی تلاش شروع کر دی۔ یہ ان کی خوش قسمتی تھی کہ وہ لڑکا بہت جلدی نہیں قہیے کی ایک دوکان پر مل گیا۔ وہ لوگ کسی بھانے اس لڑکے کو کھانا کر قہیے کے باہر لے گئے اور پھر اس کو دھکی دی کہ گھر اس نے یہ بات کسی اور کو بتائی تو اس کی زبان کاٹ دی جائے گی۔ وہ لڑکا پہلے ہی گھبرا ہوا تھا۔ اس نے جلدی جلدی اس بات پر گردن پلائی شروع کر دی کہ وہ اب کسی سے بھی اس بات کا تذکرہ نہیں کرے گا۔

نام اس گروہ کو ٹیل تک پہنچا کر وہاں آ گیا تھا اور اب اسے کسی ایسی جگہ کی تلاش تھی جہاں وہ اپنے ہتھیار اور زائیسٹر کو چھپا سکے۔ اس کے علاوہ آخری بار دھڑ اور دوسرے لوگوں سے بھی ملنا چاہتا تھا۔ وہ اس بات کا اطمینان کر لینا چاہتا تھا کہ اس کے جانے کے بعد بھی جرمنوں کے خلاف جاسوسی کا کام چلتا رہے گا۔ وہ ایک بار گسٹا پورٹا زائی عہدہ یاروں سے بھی ملنا چاہتا تھا۔ صرف یہ جاننے کے لیے کہ اس کے خلاف انہوں نے کیا کیا ثبوت جمع کیے ہیں حالانکہ اس میں بے پناہ خطرہ تھا۔ یہ ایسا ہی تھا جیسے کوئی شخص خودی شیر کی کچال میں چلا جائے۔ اس کے علاوہ حالات جاننے کا اور کوئی راستہ بھی نہیں تھا۔

جب وہ فارم باؤس پہنچا تو حالات معمول کے مطابق تھے۔ ہر حسب معمول اپنے کام میں مصروف تھی۔ ابھی تک کسی قسم کی پریشانی پیدا نہیں ہوئی تھی۔ اس نے جلدی جلدی ہتھیار اور زائیسٹر کو چھپا لیا۔ اس بات پر اندیشہ نہ تھا کہ اس کے جانے کے لیے پولیس اسٹیشن کی طرف روانہ ہو گیا۔ وہ ایک انتہائی خطرناک قدم اٹھا رہا تھا۔ تاہم وہ یہ جانتا تھا کہ خطرہ ابھی دور ہے۔ باقی پہنچ چکا ہے لیکن جرمنوں نے کسی قسم کی بدگمانی کا اظہار نہیں کیا۔ ایک کمرے میں، اس نے

برطانوی ساخت کے خودکار ہتھیاروں کے ذخیرہ دیکھے۔ پوچھنے پر اسے یہ بتایا گیا کہ یہ ہتھیار اہل اس کے مقام سے دستیاب ہوئے ہیں۔ نام بھونچا رہ گیا کیونکہ یہ وہی ہتھیار تھے جو اسے راز میں اپنے ساتھ لایا تھا اور جنہیں بعد میں استعمال کرتا تھا۔ نام نے اپنے چہرے کے تاثرات کو کنٹرول نہیں ہونے دیا۔ اس نے کسی قسم کی حیرت یا نفوس کا اظہار نہیں کیا۔ حالانکہ ان ہتھیاروں کی دستیابی کا مطلب یہ تھا کہ اسے راز میں اور اس کے ساتھیوں کو شدید خطرہ لاحق ہو چکا ہے۔

نام پولیس اسٹیشن سے باہر نکل کر ایک بار پھر ٹیل کی طرف چل پڑا۔ اس بار اس کی رفتار بہت تیز تھی۔ وہ ان لوگوں کو خطرے سے آگاہ کر دینا چاہتا تھا۔ جبکہ اسے راز میں اور اس کے ساتھیوں کو اپنی مہم کی کامیابی کا یقین تھا۔ وہ اس قدر ساز و سامان اپنے ساتھ لے کر آئے تھے جن کی مدد سے وہ اس قسم کی مہمات سر کر سکتے تھے لیکن جب نام نے آکر بتایا کہ جرمنوں نے اسے گاؤں کے ذخیرہ دریافت کر لیا ہے جو وہ لوگ اپنے ساتھ لے کر آئے تھے ان کے دل بھج کر رہ گئے۔ انہیں اس بات کا بھی یقین نہیں رہا کہ وہ زندہ و بچ کر اپنے وطن جا بھی سکیں گے یا نہیں۔ حالات چاہے جیسے بھی ہوں، انہیں ہر حال میں اپنی مہم کو مکمل کرنا تھا۔ وہ اسی لیے یہاں بیٹھے گئے تھے۔ انہیں اس کام کے لیے خاص قسم کی تربیت دی گئی تھی۔ اب وہ اپنی نہیں جاسکتے تھے۔ اس جہاز کے لشکر انداز ہونے میں ابھی کی دن باقی تھے اور انہیں اس وقت تک ٹیل ہی میں جیسے رہنا تھا۔ اب انہیں بہت محتاط رہنا تھا۔

نام اس کے بعد بھی کئی بار گسٹا پورٹا زائیوں کے دفتر گیا۔ اس نے کوئی غیر معمولی بات محسوس نہیں کی ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے اس کے خلاف کوئی بات ہی نہ ہو یا اس کی ذات ہر قسم کے شک و شبہ سے بالاتر ہو۔

بالآخر اسے راز میں اور ان کے ساتھیوں کو دو جہازوں کے لشکر انداز ہونے کی اطلاع ملی گئی۔ اسے راز میں ہی اسے اپنے ساتھیوں کو لے کر جہازوں کو خواہ کرنے کے لیے

چل پڑا۔ وہ ہستی والوں سے چھپتے چھپاتے سفر کرتے رہے۔ انہیں اچھا خاصا فاصلہ ملے کر تھا۔ اس کے ذہن نے تین لائحہ عمل بھی حاصل کر لیں۔ ان کا ارادہ چار جانب سے میلے کا تھا۔ ایک فٹنگ کی طرف سے حملہ کرنا جب کہ تین گروپ۔ لائحے کے ذریعے جہازوں پر ٹوٹ پڑتے۔ ہر ایک شخص کو اس کے حصے کی ذمہ داری سونپ دی گئی تھی۔ اسی مقدمہ کے لیے سخت ترین تربیت حاصل کی تھی۔ اور اب اپنی کارکردگی دکھانے کا موقع آ گیا تھا۔ لیکن انہیں یہ معلوم نہیں تھا کہ حالات اور موسم ان کے خلاف ہو گئے ہیں۔ ان میں سوائے نام کے سب سے شامل تھے جب کہ نام مزید حالات جاننے کے لیے جوڑا کی طرف گیا تھا۔

ان کا حملہ ہر طرح کا کام ہو گیا۔ تینوں لائحہ عمل جیسے ہی جہازوں کے قریب پہنچیں۔ سمندری طوفان برپا ہو گیا۔ سرکش اور پھری ہوئی موجوں نے تینوں لائحہ عمل کو الٹ دیا۔ ان میں سے کچھ ڈوب گئے۔ جب کہ باقی لوگ بڑی مشکل سے تیرتے ہوئے ساحل تک پہنچنے میں کامیاب ہو سکے تھے۔ فٹنگ کی طرف سے حملہ کرنے والے گروہ نے اپنا کام مکمل کر دیا تھا۔ انہوں نے پہرہ یاروں کو ہلاک کر دیا تھا۔ جہاز پر خطرے کے سائرن بج اٹھے اور سرجنٹ لائسن گھومنے لگیں۔ اس کے ساتھ ہی جرمنوں نے کولیوں کی برسات شروع کر دی۔ ساحل تک پہنچنے والے پہلے ہی بحال ہو رہے تھے۔ انہیں جہازوں کی طرف سے آنے والی کولیوں سے بچنا بھی محال ہو گیا تھا۔ بہر حال وہ لوگ کسی نہ کسی طرح اٹھتے ہوئے اور بھاگ نکلے۔

وہ علاقہ ان کے لیے اچھا نہیں تھا۔ وہ جنگلوں اور جہازوں کے درمیان سفر کرتے رہے۔ ان کے پاس کھانے پینے کی چیزیں بھی نہیں تھیں۔ اس کے علاوہ موسم بھی سرد سے سرد تر ہوتا جا رہا تھا۔ چلتے چلتے ان کی حالت خراب ہو گئی۔ ان سے آگے قدم اٹھانا بھی محال ہو گیا۔ اسے راز میں نے ایک جگہ رک کر بیٹھ کر کھانے پینے کا سامان لانے کے لیے روانہ کر دیا۔ کولیوں کو اس پر سگڑوں میں وہی ایک ڈی تھا جو اس علاقے سے واقف تھا۔ انہوں نے کچھ دن پہلے ساحل سے تھے۔ یہ جنگل میں لکڑی کا

نام نے وہ رات اپنی ماں کے گھر پر گزاری۔ فارم ہاؤس کی طرف جانے میں زیادہ خطرہ تھا۔ دھری صبح اس نے جی کڑا کر کے ایک بار پھر نازیوں والی یونیفارم پہنی اور ماں کے کنبے کر کے کرتے نازیوں کے دفتر پہنچ گیا۔ وہ اس وقت تک ان لوگوں سے میل جول رکھنا چاہتا تھا۔ جب تک وہ جی طور پر اسے گرفتار نہ کر لیتے۔ اس کے علاوہ اس کا فرض تھا کہ وہ پل پل سے باخبر رہے۔ ضروری خبریں باغیوں تک پہنچائے۔ چاہے اس کو شش میں خود اس کی زندگی کو خطرہ کیوں لاحق نہ ہو جائے۔ آج بھی دفتر میں اس کے خلاف کوئی بات یا رد عمل نہیں تھا۔ سب کچھ معمول کے مطابق تھا۔ البتہ ایک خبر نے اسے ہلکا دیا۔ وہ خبر یہ تھی کہ گزشتہ رات کچھ اتحادیوں نے جرمینوں کے جنگی جہازوں پر حملہ کیا۔ ان کا حملہ بری طرح کامیاب ہوا گیا۔ جرمین فوجی حمالہ آوروں کا مذاق اڑا رہے تھے۔ نام دھک سے ہو کر رہ گیا۔ یقیناً یہ اس کے ساتھی ہی ہو سکتے تھے۔ اسٹارٹزم اور ڈیکن وغیرہ۔

نام نے ہمیشہ کی طرح اس بار بھی اپنے تاثرات کا اظہار نہیں ہونے دیا۔ وہ نازیوں کے درمیان کھم پھر کر مظلومات حاصل کرتا رہا۔ بہت سی باتیں اسے معلوم ہو گئی تھیں۔ جیسے ہی اتحادیوں نے حملہ کیا تو موسم نے ان کے ساتھ کیا سلوک کیا اور خود جرمینوں نے ان کے مظلوم کو کس طرح کامیاب بنایا۔ اس نے یہ بھی جان لیا کہ جرمینوں نے تاکہ بندی یا انتہائی سخت کر دی ہے۔ ریلوے اسٹیشنوں اور سڑکوں پر گناہوں کے ارکان پہرے دے رہے تھے۔ ایسی صورت میں کہیں بھی فراخ اندیشی ہو سکتا تھا۔ نام کو یہ بات معلوم نہیں ہو سکی تھی کہ اتحادیوں نے بن تین لاکھوں کو اپنے مقصد کے لیے استعمال کیا تھا۔ ان کے مالکان کہاں تھے۔

وہ لوگ گناہوں کے ہیڈ کوارٹر میں بیٹھے ہوئے سوالوں کے جواب دے رہے تھے۔ ان کا بیان یہ تھا کہ اتحادیوں نے زبردستی انہیں قیدی بنالیا تھا اور مجبور کیا تھا کہ وہ اپنی اپنی لالچ کو اتحادیوں کے حوالے کر دیں۔ یہ بیان انہیں بیگانہ اور اسٹارٹزم نے سکھایا تھا۔ جرمین یہ معلوم کرنا چاہتے تھے کہ حملہ آوروں کی تعداد کیا تھی اور وہ کہاں چلے گئے؟ یہ بات ان لوگوں کو معلوم ہی نہیں تھی۔ اس لیے وہ کچھ نہ بتا سکے۔ ان کی اس بات کو جرمینوں نے تسلیم تو کر لیا لیکن پھر بھی انہیں آزاد نہیں کیا گیا بلکہ نیل کی طرف بھیج دیا۔

نام کمرے میں فون کے پاس آ کر بیٹھ گیا۔ وہ دیکھنا چاہتا تھا کہ فون کے ذریعے اور کس قسم کی اطلاعات ہیڈ کوارٹر کو دی جاسکتی ہیں۔ اسے ابھی تک اس بات پر حیرت تھی کہ لیپ ہسپتال نے اس کی گرفتاری کے لیے کوئی قدم کیوں نہیں اٹھایا۔ یہ بات تو قطعی ہے کہ وہ لوگ اس کی طرف سے مشکوک تھے لیکن ابھی تک کوئی رد عمل ظاہر نہیں ہوا تھا۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی تھی کہ وہ یہ کام اپنے ماتحتوں کے سپرد نہیں کرنا چاہتے ہوں گے۔ ان کا ارادہ نام کو خود ہی گرفتار کرنے کا ہوگا۔ اور وہ پورے یقین کے ساتھ اس پر ہاتھ ڈالنا چاہتے ہوں گے۔ اسی لیے وہ اس کے خلاف ثبوت حاصل کرنے کے پکڑ میں ہوں گے اور جب اس کے خلاف ثبوت مل جائے گا تو اس کا نام تک ختم ہو جائے گا۔

مجھے کبھی کوئی جرمین آفیسر دروازہ کھول کر جھانکنا اور نام کو کانڈناٹ کا مطالعہ کرتے دیکھ کر واپس چلا جاتا لیکن نام کا دھیان کانڈناٹ پر نہیں تھا بلکہ اس کی نگاہ فون پر لگی ہوئی تھیں۔ ایک بار فون کی گھنٹی بجی بھی لیکن کوئی خاص بات نہیں تھی۔ وہی روزمرہ کی باتیں گونگول وغیرہ کی خبریں سنائی تھیں پھر اندھیرا طاری ہونے لگا۔ وہ آج بہت دیر تک بیٹھا رہا تھا۔ وہ ہلکتا ہوا کھڑکی کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا اور اسی لمحے فون کی گھنٹی پھر بج اٹھی۔ کمرے کے سنائے میں کوٹنے والی آواز نے اسے

پونکا دیا۔ وہ پتھر جیسی ہوں سے فون کو دیکھتا رہا پھر آگے بڑھ کر ریسورٹ اٹھالیا۔ دھری طرف ہسپتال تھا جس کی دھیمی آواز نام کو اپنی رگوں میں اترتی ہوئی محسوس ہو رہی تھی۔ وہ اس بات پر بہت خوش تھا کہ نام ابھی تک دفتر میں موجود تھا۔ اس نے نام سے کہا کہ وہ اپنے فارم ہاؤس پہنچ جائے۔ کیونکہ ہسپتال کو اس سے کوئی کام ہے اور وہ کام دفتر میں نہیں ہو سکتا۔ اس کے لیے فارم ہاؤس میں ملاقات ضروری تھی۔ ریسورٹ رکھے کے بعد نام سوچ میں پڑ گیا۔ ہسپتال کو اس سے کوئی کام نہیں ہو سکتا تھا۔ سوائے اسے گرفتار کرنے کے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ کھیل اب ختم ہو گیا تھا۔ ہسپتال نے اسے فارم ہاؤس بلارہا تھا کہ اسے گرفتار کر سکے۔

دھری طرف ہسپتال بار بار اپنے ڈرائیور کو گاڑی تیز چلانے کے لیے کہہ رہا تھا۔ وہ اس وقت تصور میں نام کی حالت سے لطف اندوز ہو رہا تھا۔ اس نے سوچ رکھا تھا کہ وہ نام کو گزراؤں اور زندگی کی ہیکل مانگنے پر مجبور کر دے گا۔ وہ اس پر اتنا تشدد کرے گا کہ دیواریں تک کانپنے لگیں گی۔ اس کے ذہن میں نام کے خلاف لاوا بھرا ہوا تھا۔ اس شخص نے اسے مدقوں بے خوف بنائے رکھا تھا۔ خود اس نے کئی بار داخلی حکام سے اس کی غلاش کی تھی۔ تعریف کی تھی اور اب خود ہسپتال کی پوزیشن خراب ہو گئی تھی۔ ہو سکتا تھا کہ خود اس کے داخلی حکام اسی پر الٹ پڑتے۔ وہ یہ سوال کرتے تھے کہ جب نام اتنا بڑا انداز تھا تو اسے پہلے کیوں نہیں گرفتار کیا گیا۔ اس کی گرفتاری میں اتنی دیر کیوں ہوئی؟ ہسپتال کے ذہن میں اس سوال کا جواب تھا۔ وہ انہیں یہ بتاتا کہ اسے تو بہت پہلے ہی نام پر شک ہو گیا تھا لیکن بغیر کسی محسوس ثبوت کے وہ اس پر ہاتھ ڈالنا نہیں چاہتا تھا اور اب جب کہ ثبوت مل گیا ہے وہ اسے گرفتار کر کے لے آیا ہے۔ اسے یقین تھا کہ حکام اس کی تاویل کو تسلیم کر لیں گے۔

ذہین اور شاطر لیپ بھی نام ہی کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ وہ کسی اور انداز سے نام کو گرفتار کرنا چاہتا تھا۔ وہ اس کا نفسیاتی تجزیہ کرنا چاہتا تھا۔ نام نے جس مہارت اور دیربری کے ساتھ ایک عرصے تک جرمینوں کو بے خوف بنائے رکھا تھا وہ قابل داد تھا۔ اسی لیے وہ چاہتا تھا کہ ہسپتال سے پہلے نام تک پہنچ کر اس کے ذہن کو کھنگال

ڈالے۔ انسانی تجزیے کے بعد نام کا جو بھی حشر ہو اس سے لیپ کو کوئی سر و کار نہیں تھا۔

نام تجزیے سے باہر نکلا اور جوڑے سے ایک گاڑی لے لی۔ اس گاڑی کو اس نے اندھادھند شہر کی طرف بھگا دیا تھا۔ اس کا ارادہ فارم ہاؤس کی طرف جانے کا تھا۔ وہ لفر کو سورتھال سے آگاہ کرنے اور اسے الوداع کہنے جا رہا تھا۔ اس نے ایک عقل مند ی کی تھی کہ وہ بے قیامی، قیام ہاؤس سے شراسیمہ اور ضروری کانڈناٹ بننا دینے تھے۔ لیکن شہر پہنچ کر اس نے اپنا ارادہ تبدیل کر لیا۔ وہ فارم ہاؤس کی طرف نہیں جاسکتا تھا۔ اسے اپنی ماں سے بھی ملنا تھا۔

اس کی خوش قسمتی تھی کہ وہ مین ہت پر ماں کے مکان میں داخل ہوا جب جرمین فوجیوں کی گاڑیاں سڑک سے گزری تھیں اگر ذرا بھی دیر ہو جاتی تو وہ لوگ اسے گرفتار کر سکتے تھے۔ اس نے اپنی ماں سے کچھ باتیں کیں۔ اسے اپنے بارے میں بتایا کہ اب تک کیا کرتا رہا ہے پھر اس نے اپنی ماں سے اجازت لی اور باہر کی طرف دوڑ پڑا۔

فارم ہاؤس کا دروازہ ہمیشہ کی طرح کھلا ہوا تھا۔ لفر کو بھی اس بات کا احساس تھا کہ آج رات نام پر بھاری ہے اس کے باوجود اس نے معمولات میں تبدیلی نہیں کی۔ اس نے باہر کا دروازہ کھلا رکھا تھا اور خود بستر پر جا کر لیٹ گئی۔ وہ ایک مضبوط اعصاب کی لڑکی تھی۔ اس وقت بھی اس نے اپنے ارادے کی قوت سے کام لیا تھا۔ ہلا خرم مکان کے باہر کی گاڑیاں آ کر کھیں اور بہت سے جرمین فوجی ہلے ہوئے دروازے کے ذریعے مکان میں داخل ہو گئے۔ سب سے پہلے ہسپتال تھا۔ جس نے اپنا ہیٹول ہاتھ میں لے رکھا تھا۔ وہ سیر صیباں چڑھتا ہوا نام کے کمرے میں داخل ہو گیا لیکن وہ کمرہ خالی تھا پھر اس نے لفر کے کمرے کے دروازے پر دستک دے دی۔ لفر نے اس طرح دروازہ کھولا تھا۔ جیسے گہری نیند سوری ہو۔

”نام کہاں ہے؟“ ہسپتال نے پوچھا۔

”وہ کسی پارٹی میں گیا ہے“۔ اس پر نہ جواب دیا۔ لیکن کہہ کر اس کے بعد متحرک ہونے لگا۔ ”جرمنوں کی گاڑیاں بڑی تیزی کے ساتھ شہر کی طرف جارہی تھیں۔ گاڑیوں کے اوپر ہونے والی آواز نے جلدی جلدی پیر سے بد کے اور نکلنے پاؤں کی ہلکی سی سرک دوڑا گادی۔ اسے ایسے راستوں کا مکمل تقاضا کرنے کے ذریعہ وہ بہت جلدی پہنچ سکتی تھی۔ اس کی چھٹی جس یہ بتا رہی تھی کہ ٹام اپنی ماں کے گھر پر ہوگا۔ وہ مسلسل دوڑتی ہوئی ٹام کی ماں کے گھر پہنچی۔ دروازے پر دستک دے کر اس نے ٹام کی ماں کو دروازے پر بلایا۔ جلدی جلدی اسے خطرے سے آگاہ کیا اور اسے قدموں واپس ہوگئی۔ وہ اسی طرح دوڑتی ہوئی فارم ہاؤس پہنچی اور کمرے میں جا کر لیٹ گئی۔ وہ عین وقت پر واپس آگئی تھی کیونکہ ٹھیک اسی وقت مسلکی ایک بار پھر ٹام کو دیکھنے چلا آیا تھا۔ اس نے جب دیکر کو لستر پر لیٹے ہوئے دیکھا تو سر ہلاتا ہوا واپس ہو گیا۔

دوسری طرف ٹام اپنی جان بچانے کے لیے دوڑا چلا جا رہا تھا۔ اندھیرے نے اس کی نقل و حرکت چھپا رکھی تھی اگر ذرا بھی روشنی ہوتی تو وہ اب تک رگ رگوار ہو چکا ہوتا۔ چاروں طرف سے جرمن گاڑیاں اس کی تلاش میں دوڑ رہی تھیں اور وہ چھپتا چھپتا بھاگا جا رہا تھا۔ سڑک کے دونوں طرف برف کے ڈھیر لگے ہوئے تھے۔ وہ ہر بار گاڑی کی زد سے بچنے کے لیے برف کے ڈھیر میں چھلانگ لگا دیتا اور چھپ کر بیٹھ جاتا۔ ایک بار وہ دوڑتے دوڑتے پانی کے ایک کڑے میں جاگرا۔ یہ بھی اس کے لیے آجیادی ہوا تھا کیونکہ ٹھیک اسی وقت کئی جرمن موٹر سائیکل سوار بڑی تیزی کے ساتھ کڑے کے برابر سے موٹر سائیکل دوڑاتے گئے تھے۔ وہ جس وقت کڑے سے باہر نکلا تو اس کے بدن پر لرزے کی سی کیفیت تھی۔ موسم اتنا شدید تھا کہ سانس تک جمی ہوئی محسوس ہو رہی تھیں۔ دوڑتے دوڑتے وہ ساحل کے پاس بنے ہوئے مکان کے دروازے تک پہنچ گیا۔ اسے یاد آگیا کہ یہ مکان اس کے اسکول کے زمانے کے ایک ساتھی کا تھا۔ اس نے مکان کے دروازے پر دستک دی۔

دروازہ کھولے والوں نے ٹام کو پہچان لیا۔ وہ اس کے دوست کے والدین تھے۔ ٹام نے جلدی جلدی انہیں اپنی کہانی سنائی لیکن انہیں ٹام کی باتوں پر یقین نہ آیا۔ وہ اسے ایک ندر کی حیثیت سے جانتے تھے پھر بھی انہوں نے اتنا تمکیم کیا کہ ٹام کو گھر کے پچھلے حصے میں بنے ہوئے لکڑی کے ایک کیمپن میں چھپ جانے کا مشورہ دے دیا۔ ٹام دوڑتا ہوا اس کیمپن میں داخل ہو گیا۔

اس کیمپن میں داخل ہوتے ہی کئی گاڑیاں باہر آ کر رکت گئیں۔ ٹام دل کا اچھل کر پیسے حلق میں آگیا۔ اس نے اپنی سانس تک روک لی تھیں۔ وہ لوگ کچھ دیر تک ادھر ادھر کا جائزہ لینے کے بعد آگے بڑھ گئے۔ جرمنوں کے جانے کے بعد ٹام دوبارہ اس مکان میں داخل ہو گیا۔ اسے چناہ کی ضرورت تھی۔ اس کا پورا جسم لرز رہا تھا۔ اسے شدید بخار ہو گیا تھا۔ اس کے ساتھ ہی بے پناہ سردی نے اس کا لہو تک ٹھنڈ کر دیا تھا لیکن گھر والے ابھی تک اس پر اتنا کمر نہ کرتے تھے جتنے ٹام نے اپنے ساتھی سے درخواست کی کہ وہ جانسن کے گھر اس کا حال کھدے۔ گھر والے جانسن کو جانتے تھے۔ وہ پورے ملک میں ایک عظیم محبت وطن کی حیثیت سے مشہور تھا اور ایسا شخص کسی ندر سے دوستی نہیں رکھ سکتا تھا۔ اس لیے بہت ممکن تھا کہ ٹام بھی دراصل کچھ اور ہوا اور لوگوں نے ابھی تک اسے غلطی سمجھا ہوا ٹام کا ساتھی کارل ٹام کی درخواست پر جانسن سے جا کر ملا اور اسے صورت حال سے آگاہ کر دیا۔ جانسن فوراً ہی ٹام کی مدد کے لیے روانہ ہو گیا۔ اس نے کارل کی غلط فہمی بھی دور کر دی تھی۔ کارل کو اندازہ ہو گیا تھا کہ اس کا دوست اپنے وطن کا کنارہ چھوڑنا ہوتا ہے۔ لیکن یہ بھی کہ ٹام کو جانسن بھی آگے نہیں لے سکتا تھا وہ یہاں جرمنوں کی نگاہوں میں تھا۔ بہت ممکن تھا کہ اس کے گھر کی تلاش بھی لے جاتی۔ اس لیے جانسن نے فیصلہ کر لیا کہ وہ ٹام کو اپنی دوست کیتھرائن کے گھر ٹھہرانے کا۔ اس کے گھر کی طرف جرمنوں کا ہشیانہ نہیں جاسکتا تھا۔

جانسن نے بڑی ہوشیاری اور چالاکی کے ساتھ پہنچے جہاں تھے ٹام کو کیتھرائن کے گھر تک پہنچا دیا۔ ٹام وہاں پہنچتے ہی بڑے حال ہو کر گر پڑا۔ پھر دیکھتے ہی دیکھتے اس کا بخار تیز ہو گیا اور وہ منو دیگی میں ڈوب گیا۔ کیتھرائن نے اس کی تیار داری شروع کر دی۔ ٹام کو آرام اور مسکن کی ضرورت تھی۔ وہ رات ٹام نے منو دیگی کے عالم میں گزاری۔ دوسری صبح اس کی طبیعت کچھ بحال ہو گئی۔ کیتھرائن نے اسے دودھ پلایا۔ دوا کھلائی اور دودھ مکان کا دروازہ باہر سے بند کر کے اپنے کام پر روانہ ہو گئی۔ اتحادیوں کے جہازوں کو انوکھا کر کے والی مہم کو کام ہو گئی تھی لیکن جرمنوں نے پورے شہر کو ہلا کر رکھ دیا۔ پیر سے اتنے شدید ہو گئے تھے کہ شام ہوتے ہی شہر بیرونی دنیا سے کٹ کر رہ جاتا۔ جرمنوں نے بڑے ہتاشا کر فائر شروع کر دیں۔ تقریباً گھر کا کوئی نہ کوئی فرد زخمی میں ٹھونس دیا گیا۔ بہت سے لوگوں نے اپنے گھر چھوڑ دیئے اور رشتے داروں کے ہاں چلے گئے۔ غرض کہ پورے شہر میں خوف و ہراس کی فضا چھائی ہوئی تھی۔ جیلوں میں بند قیدیوں پر مظالم اور بھی بڑے عادیے گئے۔ نہ جانے کتنے لوگوں کو ہلاک کر دیا گیا اور کتنے ہی قتل سب سے قتل ہو گئے۔ جرمنوں کو ان آدمیوں کی تلاش تھی۔ جنہوں نے جنگی جہازوں پر حملہ کیا تھا۔ لالچ کے تیوں مالکان بھی ابھی تک پھنسے ہوئے تھے۔ گرفتار ہونے والے سینکڑوں شہریوں کو روزانہ ان کے سامنے لایا جاتا اور انہیں شناخت کرنے کے لیے کہا جاتا اور وہ بے چارے ہر ایک کو باری باری دیکھنے کے بعد اٹھا کر دیتے۔ ان کے اٹھارے کے بعد اور گرفتاریاں شروع ہو جاتیں۔

جانسن بھی عذاب میں مبتلا تھا۔ جنگی جہاز والے حملے میں وہ بھی اسٹارم اور بینک کے ساتھ شامل تھا اور اسے اس بات کا خطرہ تھا کہ اگر وہ لالچ کے مالکان کے سامنے آیا تو وہ لوگ اسے پہچان لیں گے۔ ہر چند کہ ان تیوں کی آنکھوں پر پٹی باندھ دی گئی تھی۔ پھر بھی وہ لوگ اس کی آواز کے ذریعے اسے شناخت کر سکتے تھے۔ جرمنوں نے شہریوں کے آموں کی ایک طویل فہرست تیار کر رکھی تھی۔ باری باری ہر ایک کو اس شناختی پریڈ میں حصہ لینا پڑتا تھا۔ جانسن شہر سے بھاگ کر بھی نہیں

جاسکتا تھا۔ ایک دن وہ خود ہی شناختی پریڈ میں شامل ہو گیا۔ اس طرح اس نے بہت بڑا خطرہ مول لیا تھا لیکن اس کے علاوہ اور کوئی راستہ نہیں تھا۔ اپنے اعصاب کو برقرار رکھنے کا یہی طریقہ تھا۔ پریڈ شروع ہوئی تو وہ تیوں اس کے سامنے آ کر کھڑے ہو گئے۔ اس نے بڑی بے خوفی سے ان کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں۔ اس کی طرف کچھ دیر تک دیکھنے کے بعد انہوں نے انکار میں اپنی گردن ہلاتی آواز دے گئے۔ فہرست سے اس کا نام کاٹ دیا گیا تھا۔

اس دوران ٹام، کیتھرائن کے گھر ہی پر رہا تھا۔ کیتھرائن کی توجہ اور علاج سے اس کا بخار ختم ہو گیا تھا۔ جرمن چاروں طرف اسے تلاش کرتے پھر رہے تھے۔ وہ کیتھرائن کے گھر بھی نہیں رہ سکتا تھا۔ ہوسکتا تھا کہ جانسن کے حوالے سے جرمن وہاں بھی پہنچ جاتے۔ جانسن اور سنڈ نے یہی فیصلہ کیا کہ جتنی جلدی اسے شہر سے نکال دیا جائے اتنا ہی خود اس کے حق میں بہتر ہوگا اس لیے انہوں نے ایک بار پھر اپنی جان کو خطرے میں ڈالا اور کیتھرائن کی مدد سے ٹام کو شہر سے باہر نکلنے کا منصوبہ شروع ہو گیا۔ انہوں نے سائیکل حاصل کیں اور بے فکرے نو جوانوں کی طرح سائیکل لہراتے ہوئے اس سڑک پر ہوئے جو شہر سے باہر جاتی تھی۔ اس وقت اندھیرا اور بے پناہ سردی تھی اس کے باوجود جگہ جگہ ٹھنڈی فوجی کھڑے ہوئے تھے۔ وہ کسی نہ کسی طرح بڑی سڑک پر آ گئے۔ ان کا ارادہ صوفی کے والدین کے گھر جانے کا تھا۔ سائیکل چلاتے چلاتے ٹام کی حالت پھر خراب ہوئے گئی۔ وہ اس قدر بڑے حال ہو رہا تھا کہ راستے میں اسے کئی بار لیٹ کر تھوڑی دیر آرام کرنا پڑا تھا۔ بہر حال ان لوگوں نے صوفی کے گھر تک پہنچا دیا تھا۔ اس کے بعد واپس چلے گئے۔ ٹام کی حالت بے حد خستہ ہو رہی تھی۔ اس کے لیے اب کھڑا رہنا بھی دشوار ہو گیا تھا۔ شدید بخار نے ایک بار پھر حملہ کر دیا تھا۔ وہ بہت دیر تک مکان کے بیرونی گیٹ کے پاس کھڑا رہا پھر زمین پر بھیجی ہوئی برف پر گر پڑا۔ مکان کے اندر سے لوگوں کے ہنسنے پر لڑکے کی آواز آ رہی تھیں۔ اس کا مطلب تھا کہ صوفی بھی گھر میں تھے۔ ٹام جانتا تھا کہ صوفی نے اپنے گھر والوں کو اس کے بارے میں کچھ

نہیں بتایا تھا۔ وہ فارم باؤس آجایا کرتی تھی اور نام ایک ندر کی پیشانی سے مشہور ہو چکا تھا۔ اس لیے اس نے مناسب کہیں بھیجا کہ کئی کلام کے بارے میں بتایا جائے۔

نام بہ ہزار دقت اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اس نے اپنا سر گھٹوں میں چھپایا اور بری طرح کاپنے لگا۔ کچھ دیر بعد مکان کا دروازہ کھلا اور صوفی کا پک کسی کام سے باہر نکلا۔ اس نے جب ایک آدمی کو اپنے دروازے پر بیٹھے ہوئے دیکھا تو جلدی سے اس کے پاس گیا۔

”گناہ میرے عاقب میں ہے۔“ نام نے اکتے ہوئے بتایا۔ ”مجھے چند گھنٹوں کے لیے پناہ چاہیے۔“

”نہیں ہے،“ صوفی کے باپ نے اپنا سر ہلایا۔ ”تمہارا بار رہنا خطرناک ہے۔ آؤ اندر آ جاؤ۔ بستر تیار ہے۔“

اس طرح وہ صوفی کے گھر میں داخل ہو گیا جہاں اسے بہت آرام پہنچایا گیا۔ اس نے چند گھنٹوں کے لیے پناہ چاہی تھی لیکن اس کی ہمتوں تک رہنا پڑا۔ اس کی ایک تو یہ وجہ تھی کہ وہ شدید بیمار پڑ گیا تھا اور دوسری وجہ یہ تھی کہ جرمنوں کے لیے اس کے دل میں بے پناہ نفرت بھی موجود تھی۔ جبکہ اس کی ماں کٹر وڈل کی عورت تھی۔ اسے ہر وقت جرمن فوجی گھر کے پاس منڈلاتے ہوئے محسوس ہوتے تھے۔ اس دوران سنیڈ اور جاسن برابر اس کے پاس آتے رہے۔ وہ جرمنوں کی تازہ ترین سرگرمیوں اور خبروں سے اسے باخبر رکھتے تھے۔ صوفی نے بھی اس کی دیکھ بھال میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی تھی۔

ایک شام جب نام کی صحت بحال ہو گئی تو اس نے اپنی ماں کے گھر جانے کا فیصلہ کیا۔ وہ ملک سے رخصت ہونے سے پہلے خری بار اپنی ماں سے مل لینا چاہتا تھا۔ اس نے اندر اصرار ہونے پر سائیکل لی اور جورڈی کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس نے احتیاطاً اپنا پستول بھی اپنے ساتھ رکھ لیا تھا۔ ماں کے گھر کے پاس آتے ہی اسے گڑبڑ کا

احساس ہونے لگا۔

گھر کے باہر کی فوجی گاڑیاں کھڑی ہوئی تھیں۔ اس نے اپنی سائیکل ایک طرف رکھی اور خود ریٹنگا ہوا گھر کے عقبی حصے میں پہنچ گیا۔ اندر سے کی وجہ سے اس کی حرکت دیکھی نہیں جاسکتی تھی۔ عقبی حصے میں ایک چھوٹی سی کھڑکی تھی جس کے ذریعے گھر کے اندر دیکھا جاسکتا تھا۔ اس نے ہسکلی کو دیکھا جو اس کی ماں کے پاس کھڑا ہوا اس کے بارے میں پوچھ رہا تھا۔ اس کا لہجہ بہت نرم اور مصلحت آمیز تھا۔ جبکہ اس کی ماں اس کے بارے میں بالکل کا اظہار کر رہی تھی۔ بہر حال ان لوگوں نے زیادہ پوچھ گچھ نہیں کی اور واپس چلے گئے۔ اس سے یہ بات ظاہر ہو گئی تھی کہ وہ لوگ پوچھ گچھ سے زیادہ یہ دیکھنے کے لیے آئے ہیں کہ کہیں نام گھر میں چھپا ہوا تو نہیں ہے۔ بعد میں اس کی ماں نے بھی اس بات کی تصدیق کر دی۔ اس نے بتایا کہ جرمن کی بار گھر میں آتے تھے۔ ایک بار خود اسے کوٹنگ کے سامنے لے جایا گیا تھا۔ کوٹنگ ناروے میں گناہ کا سب سے بڑا آدمی تھا۔ اس کے نام کی بدشت طاری تھی لیکن اس نے بھی سوال کرتے ہوئے سخت رویہ اختیار نہیں کیا تھا۔ نام یہ بات اچھی طرح جانتا تھا کہ کوٹنگ کتنا خطرناک دشمن ہے۔ وہ اشتعال میں آئے بغیر تشدد کا عادی تھا۔ اس نے ہزاروں بے گناہ لوگوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا تھا۔ اس کے رویے سے اس کی ماں کو کئی غلط فہمی میں مبتلا نہیں رہتا چاہیے۔ وہ بے چاری بھی نام کی وجہ سے پریشانی میں پھنس سکتی تھی۔

اسٹارٹزم، اینگن اور ان کے ساتھی پہاڑیوں میں پھنسے ہوئے تھے۔ ان کے لیے مصیبت یہ تھی کہ کسانے پینے کا سارا سامان ختم ہو چکا تھا اور وہ بمو کے مر رہے تھے۔ جانسن نے اتحادیوں کو ان کے بارے میں خبر دے دی تھی۔ انہوں نے ایک جہاز کے ذریعے کھانے کا سامان اس پہاڑی سے کچھ فاصلے پر پہنچا دیا تھا لیکن بد قسمتی یہ ہوئی کہ وہ ہیراشوٹ تیز ہوا سلاہما ہو اور بہت دور چلا گیا۔

خدا شہید تھا کہ کہیں اس ہیراشوٹ پر جرمنوں کی نظر نہ پڑ گئی ہو۔ ایسی صورت میں وہ اندازہ لگا سکتے تھے کہ اتحادی کہاں چھپے ہوئے ہیں۔ یہ صورتحال چھپے ہوئے لوگوں کے لیے بہت خطرناک ہو سکتی تھی۔ اسی لیے اینگن جرمنوں کی نقل و حرکت کا پتہ چالانے کے لیے اس طرف روانہ ہو گیا جہاں وہ ہیراشوٹ گرا تھا۔ پہاڑی سے نیچے دو رنگ جنگل پہلے ہوا تھا اور اس جنگل میں موسم کی شدت نے ہر طرف برف کی چادر بچھا دی تھی۔ اس نے ایک دو مقام پر روشنی کی کرنیں بھی دیکھیں۔ لیکن وہ انہیں چاند کی کرنیں سمجھ کر نظر انداز کر گیا۔ چلتے چلتے وہ ایک ایسی جگہ پر آ گیا جہاں ایک طرف ایک چھوٹی سی پہاڑی تھی اور اس پہاڑی کے سامنے ایک میدان تھا۔ اس کا اندازہ تھا کہ وہ ہیراشوٹ اسی میدان میں اترا ہوگا۔

وہ دھیرے دھیرے اس پہاڑی کے پاس پہنچ گیا۔ اچانک اس کا پاؤں کسی پتھر سے ٹکرایا اور وہ خود پر قابو نہ رکھ سکا۔ اس نے سنبھلنے کی کوشش کی لیکن زمین پر گر کر لڑھکتا چلا گیا۔ اس کا گرا بھی اس کے حق میں بھتری ثابت ہوا۔ اس وقت کئی گولیاں چلیں اور سناٹا چھا گیا۔ جرمنوں نے پورے علاقے کو گھیر رکھا تھا۔ ان کے ہتھیاروں کے دھماکے بہت مشکل تھا۔ بہر حال وہ جاتی جلدی خود کو ان کے حوالے کر دینے کے لیے تیار نہیں تھا۔ اسے یہ بات معلوم تھی کہ اگر اس نے کھڑے ہو کر دوڑنا شروع کیا تو جرمن سوائے حکم دینے کے اور کچھ نہیں کریں گے۔ وہ اسے کوئی اس لیے نہیں ماریں گے کہ انہیں معلومات کی ضرورت ہے اور مردہ کچھ نہیں بتا سکتا۔

یہ سوچ کر وہ کھڑا ہو گیا اور پہاڑی کی سمت دوڑنا شروع کر دیا۔ اس کا اندازہ درست ثابت ہوا تھا۔ جرمنوں نے سوائے اسے روکنے کا حکم دینے کے اور کچھ بھی نہیں کیا تھا لیکن اس نے موڑ کر بھی نہیں دیکھا۔ اس نے نیچے نیچے راستوں پر بھاگنا تھا۔ دوڑتے دوڑتے اچانک اس کا پیچ پیٹلا اور اس کا پیچ پیٹلا بہت تیز بہتے ہوئے نالے میں جا گرا۔ اس نے سنبھلنے کی کوشش کی لیکن نالے کا پانی اسے بہا لے گیا۔ کچھ دور جا کر پانی کا بہاؤ کم ہوا تو وہ کنارے پر آ گیا۔ تعاقب کرنے والے جرمن بہت پیچھے رہ گئے تھے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں تھا کہ انہوں نے اینگن کا پیچھا چھوڑ دیا تھا۔ خطرہ ہر پر منڈلا رہا تھا۔ سناٹا بادی تھی۔ یہ لکڑی کا علاقہ تھا۔ یہاں وہ پہلے بھی کئی بار آچکا تھا۔ اس کی حالت بے حد خستہ ہو رہی تھی۔ وہ جیسے بدن کے ساتھ نالے سے نکل کر لڑھکتا آتے قدموں سے بادی میں پہنچ گیا پھر ایک مکان کے سامنے جا کر ڈھیر ہو گیا۔

لقر نے اپنے والدین کے گھر جانا چاہا لیکن گناہ نے اسے فارم باؤس چھوڑنے سے منع کر دیا۔ اس کا کہنا تھا کہ وہ ان لوگوں کے لیے دوہرا اور کھن فرام کیا کرے۔ اسے روکے رکھنے کا اصل مقصد یہ تھا کہ اس سے مختلف اوقات میں پوچھ گچھ ہوتی رہے۔ اسی لیے ہسکلی وہنا فو قفا فارم باؤس جاتا اور مختلف انداز سے گھما پھرا کر نام کے بارے میں دریافت کرتا رہتا۔ لقر ہر بار اپنی بالی کا اظہار کرتی۔ اس کے بیان کے مطابق وہ جانتی ہی نہیں تھی کہ نام کیا کرتا پھر بارے باہر وہاں کھڑا کر دیا کرتا رہا ہے۔ ہسکلی کو یقین نہیں آتا تھا کہ اس کے خیال میں لقر بہت کچھ جانتی تھی اور چھپانے کی کوشش کر رہی تھی۔

ایک دن پولیس کا مقامی سربراہ لیپ بھی گفتیش کے لیے لقر کے پاس گیا۔ لقر نے اسے بھی وہی جواب دیا جو اس نے ہسکلی کو دیا تھا۔ اس نے گھر کی تلاش یعنی شروع کر دی۔ لقر بھی اس کے ساتھ ساتھ رہی۔ گھر میں جب کچھ نہ مل سکا تو وہ لقر کو اپنے ساتھ اصطبل میں لے گیا جہاں فرش پر سوکھی ہوئی گھاس کے درمیان لیپ نے اسے ایک بڑا ذخیرہ تلاش کیا تھا۔ اس میں پستول، راپا، اور دتی، پھر امور کا کوس تھے۔ لقر اس موقع پر لیپ سے لگا جہاں نہ ملا کی..... لیکن لیپ نے اس سے کچھ نہیں کہا اور اس کا لیا گیا۔ البتہ اس نے بھی لقر کو یہ کہہ کر دی تھی کہ وہ فارم باؤس چھوڑ کر کہیں نہ جائے۔

اسٹارٹزم اور اس کے ساتھی نے ابھی تک اپنے منصوبے کو مکمل نہیں کیا تھا بلکہ وہ جرمن جنگی جہازوں کو ان کے ایک اور کوشش کرنا چاہتا تھا لیکن ابھی یہ تھی کہ

جرمن پور سے علاقے میں آئے۔ انھوں نے جہاز کے ساتھ کسی وقت بھی وہاں کے خفیہ دستکار بھیجے تھے۔ اسی لیے انھوں نے ان جگہ سے کہیں اور منتقل ہونے کا منصوبہ بنا لیا تھا۔ اس مسئلے میں سب سے زیادہ ضروری چیز پٹر کے تھے۔ ان لوگوں نے فوجی پٹر کے پکڑ رکھے تھے۔ اس بات میں انہیں فوجی شناخت کیا جاسکتا تھا۔ لہذا اسٹیڈ نے اپنے ایک چاچا سے چالیس آدمیوں کے لباس سلاو لیے۔ ایک بس اور ایک کار کا انتظام کیا اور چھپے ہوئے لوگوں کو پہاڑیوں سے باہر لے آیا۔

یہ ان لوگوں کی زندگی کا سب سے خطرناک سفر تھا۔ ان کے جسموں پر اوصورے لباس تھے۔ کسی کو قبضہ مل سکتی تھی تو اس کی پتلون پرانی تھی۔ کسی کے پاس قبض اور پتلون تھی تو اس کے پیروں میں جو تے فوجی تھے۔ کسی وقت بھی جرمنوں کو ان پر شک ہو سکتا تھا۔ انہیں ہر موڑ پر جرمن فوجی مل رہے تھے لیکن وہ فوجی یہ تو قلع بھی نہیں کر سکتے تھے کہ چھپے ہوئے جاسوس اتنی دلیری کے ساتھ بس اور گاڑی میں سفر کر سکتے ہیں۔ ان لوگوں کے ہتھیار بالکل تیار تھے اگر کسی موقع پر جرمن فوجی بس کی تلاشی کے لیے کہتے تو وہ لوگ اسلحے کی مدد سے ان پر حملہ کر سکتے تھے۔ یہ بات اور بھی خطرناک ہوتی لیکن وہ لوگ بے بسی کی موت نہیں چاہتے تھے انہیں لڑتے ہوئے ہلاک ہونا تھا۔

ہلّا خروہ لوگ کئی دنوں کے سفر کے بعد لنگوارڈ پہنچنے میں کامیاب ہو گئے۔ یہاں سے انہیں ایک جنگی جہاز کو غوا کر کے برطانیہ پہنچایا گیا۔ سارا تم نے یہاں اپنے آدمیوں کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ یہ ان کی بد قسمتی تھی کہ جب وہ دونوں لاکھیں جہاز کی طرف بڑھ رہی تھی تو جرمن جنگی طیاروں نے انہیں دیکھ لیا اور ہمساری شروع کر دی۔ جس کے نتیجے میں ایک لاکھ سمندر میں ڈوب گئی اور اس پر سوار لوگوں میں سے کوئی بھی زندہ نہ بچ سکا۔ دوسری لاکھ کے لوگ بدقت ایک محفوظ مقام پر پہنچے۔

میں کامیاب ہو گئے۔ ان لوگوں میں ہیگن بھی تھا۔
 نام نے جب لاکھ کی تباہی کی خبر سنی تو اس کا دل بیٹھ گیا۔ اس نے سمجھ لیا کہ ہیگن بھی اس حادثے کی نذر ہو گیا ہے۔ جب کہ حقیقت یہ تھی کہ ہیگن فیڈل سے کچھ خاصا صلہ پر موجود تھا۔ فیڈل وہ جگہ تھی جہاں نام نے پناہ لے رکھی تھی۔

ناروے میں مقیم اتحادیوں کے ایجنٹوں اور مقامی جاسوسوں نے خطرہ مول لے کر کسی نہ کسی طرح نام کو سوئڈن پہنچا دیا۔ یہاں اس کے ساتھ ڈواری بے پیش آنی کہ مقامی پولیس اسے کڑا نازی پرست سمجھتی تھی۔ اسی لیے اسے گرفتار کر کے ذیل بھیج دیا گیا۔ اس ذیل میں اس کے ساتھ کوئی سختی تو نہیں کی گئی تھی لیکن وہ مطمئن نہیں تھا۔ وہ اپنی ماں اور صوفی کو جرمنوں کے رحم و کرم پر چھوڑ کر چلا آیا تھا۔ اسے اندیشہ تھا کہ جرمن کہیں ان دونوں کے ساتھ تشدد و دہشت شروع کر دیں۔ وہ ہر وقت بے چین رہا کرتا تھا۔ یہاں کی قید کے بارے میں سے تشویش نہیں تھی۔ وہ جب چاہتا تھا تو لوگوں سے رابطہ پیدا کر کے یہاں سے نکل سکتا تھا اور بس اس نے کیا بھی۔ کچھ دنوں کے بعد اس نے رہا ہونے والے ایک ایسی کے ذریعے برطانیہ روانہ کیا۔ سفارت خانے کو ایک خط بھیج دیا۔ خط پہنچنے کی دہائی کہ پورا۔ سفارت خانہ حرکت میں آ گیا۔ اسے ذیل سے نکال کر بہت سی عزت اور احترام کے ساتھ سفارت خانے پہنچا دیا گیا۔ برطانیہ سے اس کی دیکھ بھال کے خصوصی احکامات موصول ہونے لگے۔ یہ سب کچھ ہونے کے باوجود وہ اپنی ماں اور اپنی محبت کے لیے بے قرار تھا۔

☆☆

نام کو ایک خصوصی طیارے کے ذریعے لندن پہنچا دیا گیا یہاں بھی اس کے ساتھ بہت اچھا سلوک کیا گیا۔ اسے ایک اچھے سے مکان میں ٹھہرایا گیا اور اس کی دیکھ بھال کی جانے لگی۔ مسلسل اعصابی دباؤ نے اس کی صحت تباہ کر دی تھی۔ ہیگنیں برس کی عمر کا نو جوان بوزھاد کھائی دینے لگا تھا۔ ایک دن وہ پارک میں بیٹھا تھا کہ سنیڈ کی لٹکا داس پر گئی۔ سنیڈ بھی سوئڈن کے راستے برطانیہ آ گیا تھا۔ پہلے تو سنیڈ اسے پہچان ہی نہ سکا۔ نام پہلے والا انسان ہی نہیں رہا تھا۔

نام کا آزادی کی جنگ لڑنے والوں کی طرف سے بہت پریشانی تھی۔ اس کے ہم وطن ابھی تک موت اور زندگی کی کشمکش میں مبتلا تھے اور وہ خود لندن میں تھا۔ اسے یہاں ایک بہت اچھی نوکری بھی دے دی گئی تھی لیکن یہاں اس کا دل نہیں لگ رہا تھا۔ وہ محاذ پر کام کرنے کا عادی تھا۔ اس کے لیے بیٹھ کر نوکری کرنا مشکل تھی۔ اسے جاسوس کی اعلیٰ تر بہت کے لیے اس کا لینڈ بھیج دیا گیا۔ وہاں سے واپسی پر اسے افغانستان کے ہونے والے بادشاہ نے اپنے پاس بلایا اور اس کی بہت تعریف کی۔ پوری کابینہ نے اس کے جذبہ سب الوطنی کو سراہا۔ نام کے لیے بہت بڑا ساعز آزادی کا تھی۔ اس کو مسئلہ فرانی نے اس کے سر جمائے ہوئے دل کو پھر توتا کر دیا۔ وہ اب اس قابل ہو گیا تھا کہ وہ بارہ ناروے جا کر اپنے وطن کی خدمت کر سکے۔ اس کا وطن ابھی تک جرمنوں کے چنگل میں تھا۔

وطن کے لیے کام کرنے والوں نے بہت نہیں باری تھی۔ نام کے چلے جانے کے بعد بھی اتحادیوں سے ٹراسمیر پر رابطہ قائم تھا۔ یہ رابطہ ہیگن اور فریڈ کے ساتھ ایک آدمی نے قائم کر رکھا تھا۔ وہ دونوں ایک اونچی پہاڑی پر بیٹھ کر رابطہ قائم کیا کرتے۔ ان دونوں نے اپنی رہائش بھی اسی پہاڑی پر رکھی تھی لیکن ان دونوں کو یہ معلوم نہیں تھا کہ جرمنوں نے انہیں گھرے میں لے لیا ہے اور وہ گزر وائے ہر وقت کے ساتھ دائرہ تک کرتے جا رہے ہیں۔ ایک دن دونوں نے یہ فیصلہ کیا کہ اس پہاڑی کو چھوڑ کر کہیں اور چلا جائے۔ ایک ہی جگہ بہت دنوں تک رہنا ٹھیک نہیں ہے۔ یہ سوچ کر وہ پہاڑی سے نیچے اترے اور اسی وقت جرمنوں نے ان پر حملہ کر دیا۔

چاروں طرف سے گولیاں چلنے لگیں۔ ٹراسمیر فریڈر کے ہاتھ میں تھا۔ وہ ایک گولی سے زخمی ہو کر گر پڑا جب کہ ہیگن کو خوش قسمتی سے فرار ہونے کا موقع مل گیا۔ وہ بغیر سوچے سمجھے گھٹے جنگل میں ایک طرف دوڑتا چلا گیا۔ گولیاں چلنے کی آوازیں آتی رہی پھر وہ آوازیں رگ گئیں۔ وہ ان سے بہت دور نکل آیا تھا لیکن اسے یہ اندازہ نہیں تھا کہ وہ کس طرف جا رہا ہے۔ سب سے پہلے تو اسے اپنے ساتھیوں سے مل کر انہیں یہ بتانا تھا کہ ٹراسمیر جرمنوں کے قبضے میں چلا گیا ہے اور فریڈر تک گرفتار ہو گیا ہے لیکن یہ بعد کی بات تھی۔ فی الحال تو اپنی جان بچانے کا مرحلہ اس کے سامنے تھا۔ اس لیے وہ دوڑتا رہا۔ جھاڑیوں اور جنگلوں کے درمیان اونچی نیچی پہاڑیوں اور چٹانوں کو کھانکتا ہوا۔ ایک جگہ اس کا پاؤں پھسلا اور وہ روک لڑھکتا چلا گیا۔ سمجھنے کے بعد اس نے کھڑے ہونے کی کوشش کی تو اسے احساس ہوا کہ اس کا ایک پیر کی ہڈی ٹوٹ چکی ہے۔ وہ ہڈی مشکلوں سے پیٹھ لٹکتا ہوا آگے بڑھتا رہا۔ ہلّا خرا ایک مکان کے پاس آ کر اس کی بہت جواب دے گئی۔ اس نے دروازے پر دستک دی۔ مکان میں رہنے والوں نے اسے ضروری طبی امداد فراہم کی اور تقریباً دو ہفتوں تک اسے چھپائے رکھا۔ جب اس کی تکلیف کسی حد تک ختم ہو گئی تو اس نے سوئڈن کی طرف جانے کا ارادہ کر لیا۔

اس دوران جرمنوں نے اس کی اصلیت جان لی تھی۔ انہوں نے جگہ جگہ پھرے کھڑے کر دیے۔ ہیگن کی تصویریں پورے ملک میں پھیلا دی گئیں۔ اس کی گرفتاری کے لیے انعام مقرر کر دیا گیا۔ یہاں پہنچتے ہی اسے ہسپتال میں داخل کر دیا گیا تھا۔

ہسپتال میں ملنے کے لیے سب سے پہلے نام آیا۔ وہ دونوں بہت دنوں کے بعد ملے تھے۔ ان دونوں نے ایک بار پھر ناروے جانے اور وہاں ٹراسمیر قائم کرنے کے منصوبے پر غور کرنا شروع کر دیا۔

بقری کی ماں کا انتقال ہو گیا تھا۔ اسے گاؤں جا کے بی بی اجازت دے دی گئی تھی۔ لیکن گاؤں میں اس سے گرفتار کر لیا گیا۔ بقیر کا یہ خیال تھا کہ کچھ دنوں بعد اسے رہا کر دیا جائے گا لیکن گستاپا اسے چھوڑنے کے لیے تیار نہیں تھی۔ ان کو یقین تھا کہ بقیر بھی مام کی سرگرمیوں میں برابر کی شریک تھی۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ ایک ہی گھر کا ایک کین ٹراٹھمیر استعمال کرتا ہو اور دوسرے کو بھرنہ ہو۔ انہوں نے صوفی کی گرفتاری کے لیے بھی چھاپے مارے لیکن خوش قسمتی سے کچھ دنوں پہلے ہی اسے شک ہو گیا تھا کہ شاید گستاپا اسے گرفتار کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔ اس لیے اس نے فوری چھوڑ دی اور اسلوٹو چھٹی گئی۔ جہاں سے وہ سوئڈن جانے میں کامیاب ہو گئی۔ گستاپا اس کے فرار پر جھلانی ہوئی تھی لیکن اسے اس بات پر اطمینان تھا کہ بقیر ان کے قبضے میں آچکی تھی۔

گستاپا نے بقیر پر ہر جہاں استعمال کرنے کا دیکھ لیا۔ لیکن اس نے ان کے کسی سوال کا جواب نہیں دیا۔ وہ بدستور اپنے آپ کو عالم ظاہر کرتی رہی۔ بالآخر انہوں نے بقیر پر تشدد شروع کر دیا۔ نفسیاتی حربے زماے اسے ذہنی اف بی تی دی گئیں۔ کئی کئی دنوں تک اسے سونے نہیں دیا گیا۔ دن بھر میں ہزاروں بار اس سے مام کے بارے میں پوچھا جاتا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کا ذہن ڈاؤن ہو گیا۔ اسے پتہ نہیں ہوتا کہ وہ کیا کہہ رہی ہے۔ اس کے احساسات ختم ہوتے چلے گئے۔ وہ اپنے حواس کھو بیٹھی۔ تنگ کمرے نیل منجھ دیا گیا۔ اس کے بعد اس کا پتہ نہیں چل سکا۔

بقیر کی طرح مام کے دوسرے ساتھیوں کو بھی گرفتار کر لیا گیا تھا۔ ایک ایک کر کے سب لوگ یا تو فرار ہو گئے یا پھر جہنم میں کھینچے گئے۔

جنگ ختم ہوئے میں برس گزر چکے ہیں۔ مام کھڑکی سے باہر دیکھ رہا ہے۔ صوفی اب وہاں والے کمرے میں سو رہی ہے اور ان دونوں کے دو بچے بھی گہری نیند میں ڈوبے ہوئے ہیں، لیکن مام کی آنکھوں سے نیند غائب ہے۔ اسے نیند بہت کم آتی ہے۔ پرانی یادیں اس کے تعاقب میں رقتی ہیں۔ اسے اپنے بچپن سے ہونے دوست یاد آتے ہیں۔ جنگ ختم ہونے کے بعد اسے میجر بنا کر بڑے عہدے کے ساتھ لندن سے بھیجا گیا تھا۔ تاروے میں بھی اس کا شاندار استقبال ہوا تھا۔ اس کے ہم وطنوں کو معلوم ہو گیا تھا کہ کس طرح مام نے غداری کے طعنے برداشت کیے تھے اور کس طرح غداری کو کھلوا کر وہ اپنے وطن کی خدمت کر رہا تھا۔ وہ غداری بن کر ملک سے باہر گیا تھا اور اب ہیرو بن کر واپس آ گیا تھا۔ پہلے اس کے جسم پر تازیوں کی وردی ہوا کرتی تھی اور اب اپنے وطن کی وردی تھی۔ اس شخص نے وطن کے لیے کتنی قربانیاں دی تھیں۔

وہ اپنی ماں کو فارم ہاؤس لے آیا۔ جہاں سنے سنے سے اس نے کام شروع کیا تھا۔ اس کی ماں کچھ دنوں کے بعد مر گئی تھی۔ صوفی سوئڈن سے واپس آ گئی اور ان دونوں نے شادی کر لی تھی۔

اب اس بات کو میں برس گزر چکے ہیں۔ مام کھڑکی کے پاس کھڑا سوچ رہا ہے کہ ابھی صرف ایک جنگ ختم ہوئی ہے۔ نہ جانے اس دنیا کو ابھی اور کتنی جنگیں دیکھنی ہیں۔ ابھی اور نہ جانے کتنے لوگ تباہ ہوں گے۔ ابھی اور نہ جانے کتنے دوست ایک دوسرے سے بچھڑ جائیں گے۔ کاش جنگ کرۂ ارض سے ہمیشہ کے لیے ختم ہو سکتی۔ اگر ایسا ہوتا تو زندگی کتنی پرسکون ہوتی۔ کھیت کتنے شاداب ہوتے اور زمین کتنی خوبصورت دکھائی دیتی۔